

L'OEIL régional

le journal des gens d'ici

Atelor
l'atelier de bijoux



Nous réparons,
transformons,
créons...

76, rue Brunelle, Beloeil
464-1745
derrière l'édifice Langellier

SOMMAIRE

CAHIER A	
Les municipales	A10
Les régionales	A16
Sam Défoule	A26
Faits et méfaits	A24
Sports	A48
Dans les coulisses	A30
Les petites annonces	A34
CAHIER B	
Pour tout vous dire...	B9
Les bonnes tables	B28
Immobilier	B31

N'oubliez pas de consulter les encarts
SEARS - PROVIGO - ZELLERS
CANADIAN TIRE - YELLOW

CONSULTATION PUBLIQUE SUR LE PLAN D'URBANISME

Les inquiets étaient là

ANDRÉ DUCHESNE

BELOEIL

Plus d'une centaine de citoyens, pour la plupart inquiets, ont assisté à la soirée de consultation publique de Beloeil sur le contenu de son projet de plan d'urbanisme.

Des résidents du quartier numéro 2, un groupe du domaine Prévert et un autre de personnes âgées formaient une bonne partie de l'assistance présente à la salle Béatrice-Lapalme en cette soirée du mercredi 10 avril.

Les interventions ont été nombreuses, et quelquefois houleuses, sur tous les aspects du plan passés en revue par le conseil et les repré-

sentants du Groupe Viau, firme d'urbanistes chargée de sa confection.

Avant de parler du contenu du plan, disons tout de suite que le conseil a été pris à partie sur son processus de consultation des citoyens.

Pour un résident du domaine Prévert, M. Raymond Carrier, la municipalité aurait eu intérêt à former un comité consultatif d'urbanisme, ce qui aurait susciter une meilleure participation des citoyens. Au lieu de cela, on a fait appel à la consultation de groupes-cibles avant la préparation du document.

Suite à la page 5



**Les rapports financiers de Beloeil et
Mont-Saint-Hilaire**

En page 10

**Les administrations d'Otterburn Park et
Mont-Saint-Hilaire pointées du doigt**

DUPRE
CHEVROLET • OLDSMOBILE • CADILLAC inc.
18, boul. Laurier, McMasterville • 467-2804

DU 15 AU 26 AVRIL
faites l'essai d'un «véhicule neut» et recevez «GRATUITEMENT»
2 billets pour le nouveau cinéma
«FAMOUS PLAYER» à Saint-Basile-le-Grand

Delsen-Wiram n'est plus dans la course

ANDRÉ DUCHESNE

MONT-SAINT-HILAIRE

Contrairement à ce qu'un autre hebdomadaire clamait «en exclusivité» dans son édition de la dernière semaine, il est maintenant exclu que le Centre Delsen-Wiram se porte acquéreur du Manoir Rouville-Campbell.

Les créanciers ont plutôt accepté l'offre de l'Auberge des Seigneurs. Même si le Centre avait déposé la meilleure offre sur la table du syndic, soit la firme Raymond, Chabot, Martin, Paré, chargé de la vente, il n'a pas rempli la condition de trouver les sommes requises avant la date limite du 8 avril. C'était une condition sine qua non pour que Delsen-Wiram se porte acquéreur du bâtiment récemment mis en faillite.

UNE CONDITION IMPORTANTE À REMPLIR

On ne peut cependant affirmer que la vente est définitivement conclue. En effet, la ministre des Affaires culturelles bénéficie d'un droit de préemption au moment de la vente d'un bâtiment classé historique et âgé de plus de 50 ans. C'est le cas du le Manoir Rouville-Campbell de Mont-Saint-Hilaire.

Concrètement, la ministre peut, si elle le désire, offrir le même montant que l'acheteur retenu par les créanciers et devenir propriétaire du manoir. «Ce droit est exercé très rarement», nous a cependant indiqué Mme Carole Lemay du bureau de la direction du ministère des Affaires culturelles en Montérégie. C'est toutefois une raison assez



La ministre des Affaires culturelles a 60 jours pour exercer son droit de préemption sur la vente du Manoir Rouville-Campbell, photographié ici en 1975.

importante pour susciter l'espoir chez les gens du Centre Delsen-Wiram. «Cela nous avantage parce qu'on a plus de temps pour amasser l'argent nécessaire à l'achat du bâtiment», de dire M. Gordon.

On sait maintenant que ce ne sera pas le cas. Tout ce que le Centre peut espérer, c'est que le MAC achète le bâtiment et qu'il en fasse un lieu de rencontres et d'échanges pour les artistes, comme le souhaitait Delsen-Wiram.

EN FURIEUX

Par ailleurs, M. Gordon était en furieux lorsque nous lui avons appris qu'un média avait indiqué que la vente du manoir était presque acquise en faveur de Delsen-Wiram. «C'est absurde», a-t-il dit. Pour lui, il y a des gens qui parlent à travers leur chapeau au nom du Centre, une situation qu'il entend corriger.

Sauf que cela ne changera maintenant plus rien.

La vocation du manoir demeurera la même

SAINT-HYACINTHE

La vocation de haut lieu gastronomique et hôtelier du Manoir Rouville-Campbell demeurera la même.

C'est ce que nous a indiqué le propriétaire de l'Auberge des Seigneurs à Saint-Hyacinthe, M. Jacques Daigle et acquéreur du manoir.

Au cours d'une brève conversation téléphonique avec L'Œil Régional, M. Daigle nous a fait savoir que le prix d'acquisition des immeubles «oscillait autour de deux millions de dollars».

Le nouveau propriétaire souhaite que le manoir puisse reprendre ses activités tout au plus d'ici un mois et demi. (AD)



Pour Jean-Yves Leblanc du CLSC La Vallée des Patriotes, il n'y a pas lieu de paniquer; l'épidémie de rougeole qu'a connu notre région fut beaucoup plus sérieuse.

SUIVI MALADIE MÉNINGOCOCCÉMIE Pas de vaccin au CLSC de Beloeil

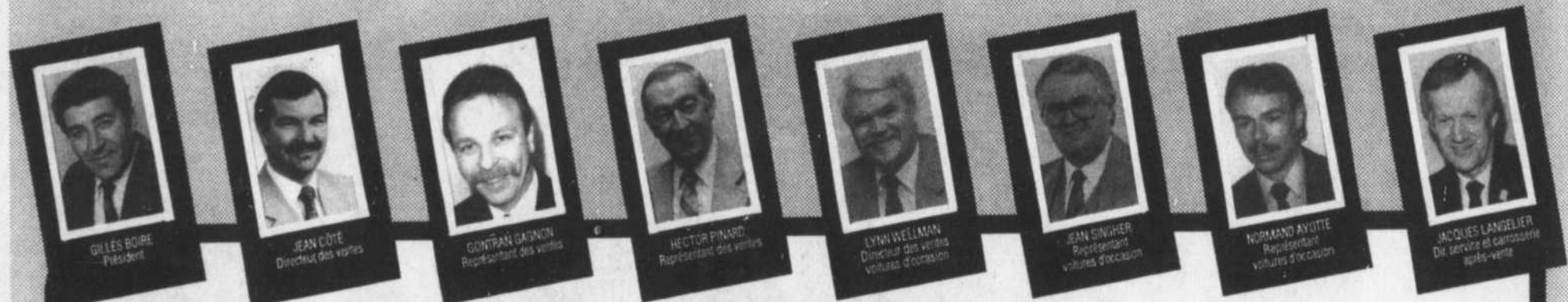
Après le deuxième décès survenu à cause d'une infection à méningocoque, le DSC de l'Hôpital Charles-Lemoyne décidait de prendre de nouvelles mesures.

Notons qu'il s'agissait d'un quatrième cas à survenir ayant un lien avec le personnel du bar «Au vieux village» de Boucherville.

On a donc recommandé de vacciner et de fournir des antibiotiques au personnel de l'établissement, aux familles immédiates ainsi qu'à la clientèle ayant fréquenté le bar au cours des trente derniers jours et ce, d'une façon régulière, c'est-à-dire à raison d'au moins une fois par semaine.

«Nous avons reçu une trentaine d'appels mardi et mercredi à ce sujet. Les gens sont inquiets. Plusieurs jeunes de la région sont déjà allés à cet endroit. La mesure annoncée s'adresse toutefois aux personnes très proches des employés du bar ou celles qui fréquentaient régulièrement l'établissement», de préciser Jean-Yves Leblanc, directeur général du CLSC la Vallée des Patriotes.

Une clinique de vaccination a ainsi été mise sur pied les 10, 11 et 12 avril à Boucherville. On n'a toutefois pas étendu la mesure aux autres CLSC de la région. (AM)



ON VOUS EN DONNE

8-9%

FINANCEMENT
48 MOIS

OU JUSQU'À
1000%
DE RABAIS

MERCURY

beloeil

81, boul. Laurier, McMasterville 467-3396
OUVERT DE 9h À 21h DU LUNDI AU VENDREDI
Financement bancaire disponible sur place

CARROSSERIE
464-2678
109, Bernard Pilon, Mc Masterville



La dernière intervention de M. José Lobato, à gauche, au conseil municipal de Mont-Saint-Hilaire n'a pas été appréciée par le directeur général de cette municipalité, M. Laurent Olivier, à droite.

VIVE RÉPLIQUE DU DIRECTEUR GÉNÉRAL

Un promoteur met en doute l'administration hilairemontaise

ANDRÉ DUCHESNE

MONT-SAINT-HILAIRE

Un promoteur immobilier, M. José Lobato, s'en est pris à l'administration générale de Mont-Saint-Hilaire à la séance du conseil municipal du 8 avril.

Propriétaire de terrains qu'il veut développer dans le secteur de l'érablière Cardinal, M. Lobato se plaint de la lenteur administrative à faire accepter ses plans. De plus, il reproche à la municipalité d'avoir déjà passé outre ses propres règlements municipaux afin de permettre à d'autres promoteurs d'aller de l'avant dans certains projets de développement. Dans le but d'appuyer son argumentation, M. Lobato tente d'obtenir de la municipalité plusieurs documents qui, selon lui, confirmeraient ses dires. Or, soutient-il, la municipalité refuse de lui transmettre ces documents.

Cette intervention n'a pas du tout plu au directeur général de la ville, M. Laurent Olivier. Dans sa réplique, M. Olivier a défendu le travail des employés de la ville. Il

a en outre rappelé au promoteur Lobato que ses plans de développement, avant d'être acceptés, doivent être conformes en tous points aux règlements d'urbanisme en vigueur.

Par contre, cela ne veut pas dire que tout amendement aux règlements est impossible. Si le conseil le juge à propos, il peut amender celui-ci afin d'agréer certaines demandes. Par contre, cela doit être fait à la suite de l'approbation de plans en conformité avec la réglementation municipale. Autrement dit, on ne peut pas mettre la charue avant les boeufs.

M. Olivier a cependant ajouté que par le passé, il se peut qu'il y ait eu des omissions concernant des amendements à apporter à la réglementation pour autoriser certains travaux. Si c'était le cas, la situation pourrait être corrigée. Plus tard, en entrevue avec L'Œil Régional, le directeur général a fait état du cas de la rue Châteaubriand, construite sur une largeur de 40 pieds au lieu de 50 comme le prévoit le règlement. Dans ce cas cependant, il était impossible de faire autrement

et, rappelle-t-il, des corrections dans le processus d'acceptation des amendements au règlement seront apportées si nécessaire.

Quant aux demandes de documents qui n'ont pas été agréées, cela s'explique, selon la greffière de la municipalité, Mme Esthelle Simard, par le fait que ces documents ne se trouvent pas en archives, explication corroborée par le directeur général.

La greffière a signalé à M. Lobato qu'il avait un droit de recours en s'adressant à la Commission des droits d'accès à l'information.

Ce n'est pas d'hier que les relations sont mauvaises entre les deux parties. L'an dernier, le même promoteur et la municipalité n'en sont pas venus à une entente concernant le rachat par Mont-Saint-Hilaire d'une partie des terrains de l'érablière Cardinal. La municipalité a depuis entrepris des procédures d'expropriation.

Mentionnons aussi que les relations de M. Lobato avec la ville de Beloeil ne sont pas plus au beau fixe, toujours en rapport avec le développement de ses terrains.

DÉVELOPPEMENT LOBATO-AUCLAIR

Deux conseillers et l'ACCOPES dénoncent l'administration Beaugregard

ANDRÉ DUCHESNE

OTTERBURN PARK

Les conseillers municipaux Paul-André Desbiens et Daniel Meilleur considèrent que l'administration du maire Pierre Beaugregard a fait des gestes douteux en autorisant le projet Lobato-Auclair entre les rues Connaught, St-Jean et le prolongement de la rue Gervais, à Otterburn Park.

Selon eux, le «conseil n'accorde pas toute l'attention nécessaire aux observations de son inspecteur municipal» dans ce dossier et «il en est de même face aux recommandations du Comité consultatif d'urbanisme.»

L'association des citoyens et citoyennes d'Otterburn Park pour un environnement sain, ACCOPES, est aussi très inquiète des

agissements de la municipalité dans ce dossier. Dans une lettre adressée au secrétaire-trésorier d'Otterburn Park, le porte-parole de l'organisme, M. Gilles Caron, considère que la lecture du libellé de la résolution adoptée en faveur du projet des deux promoteurs immobiliers ne correspond pas à ce qu'on retrouve dans le procès-verbal de l'assemblée. Selon lui, des informations, dont des dates et le numéro de la résolution, ont été rajoutées à celle-ci après son acceptation. Cela rend la résolution illégale et «invaliderait le permis accordé au projet Lobato-Auclair.»

Les conseillers Desbiens et Meilleur, qui avaient voté en faveur de la résolution, ont d'ailleurs demandé à ce que leur appui soit retiré.

L'ÉCOLOGIE EN SOUFFRIRA
Autant pour les deux conseil-

lers que pour l'ACCOPES, c'est l'environnement qui écopera du projet Lobato-Auclair dans sa forme actuelle..

Dans un communiqué conjoint, les conseillers Desbiens et Meilleur indiquent que cette décision aura un impact négatif sur un ensemble d'éléments qui façonnent la vie municipale à Otterburn Park à savoir: la qualité de vie, le Centre de réhabilitation des oiseaux blessés, le projet de parc linéaire dans le secteur visé, etc.

De plus, cette mesure créera une «injustice face à d'autres promoteurs qui, eux, ont consenti à la création d'un réseau vert.»

Quant à M. Caron, il affirme que «tout projet domiciliaire d'envergure sur le lot H-65 aura pour effet de détruire totalement

Voir ACCOPES
En page A6



Les médias ont fait des gorges chaudes à la suite du retrait de M. Daniel Meilleur, à gauche, de l'Option Verte, bannière sous laquelle il s'était présenté en compagnie de M. Paul-André Desbiens en 1989. Mais, précise ce dernier, à droite, «nous travaillons ensemble à nouveau dans plusieurs dossiers».

décor
Saint-Hilaire

335, boul. Laurier Mont-Saint-Hilaire
464-2141 FAX: 464-5392

draco LEVOLOR C-I-L SIGO

Ça change tout pour votre décor!

cadre du programme Éco-Logo. Sico fait des efforts constants pour que notre environnement reste beau pour longtemps.

ALKYDE INTÉRIEUR APPRÊTS

21 99\$ SUPER LATEX APPRÊT-SCELLEUR BLANC (185-110)*	25 99\$ SUPER ALKYDE SOUS-COUCHE BLANC (155-110)*
27 99\$ FINI PERLE BLANC (120-110)* BASE PÂLE (120-301)**	28 99\$ UNE COUCHE FINI VELOUTÉ BLANC (114-111)*
34 99\$ MÉLAMINE SUPER ÉMAIL INTÉRIEUR ULTRA RÉISTANT CHOIX DE 12 COULEURS 12,99\$ au mètre le litre	28 99\$ UNE COUCHE FINI SEMI-LUSTRÉ BLANC (130-110)*

* BLANC OFFERT DANS CHAQUE DES 200 TINTES PASTEL DU SYSTÈME DECORAMA MOYENNANT UN LÉGER SUPPLÈMENT
** BASES PÂLES OFFERTES DANS CHAQUE DES 200 TINTES PASTEL DU SYSTÈME DECORAMA 200 MOYENNANT UN LÉGER SUPPLÈMENT.

40% choix de plusieurs couleurs

sur commande seulement

Stores horizontaux, verticaux, plissés



GARAGE ST-HILAIRE

a votre service depuis 1956

Un département de pièces d'auto



tout pour l'entretien de votre véhicule pièces, produits d'entretien à très bas prix.

OUVERT DU LUNDI AU MERCREDI:
8 h à 18 h
JEUDI ET VENDREDI: 8 h à 21 h
SAMEDI: 8 h à 17 h



VOYEZ NOTRE GAMME

«ARIENS»

TRACTEUR
DÉBROUSSAILLEUR
SCIE MÉCANIQUE
COUPE-HAIE

SPÉCIAL PRINTEMPS
changement d'huile

8,95\$
JUSQU'À 5 LITRES
DE CASTROL 10W30

NOUS FERONS LA VÉRIFICATION
DES FREINS, DE LA SUSPENSION
ET DU SILENCIEUX
GRATUITEMENT

Pneus Pirelli
Rabais de 30% à 40%
Rabais de 25%
sur pièces de freins en inventaire

Huile Castrol XLR 10W30: Cour: 23,95\$
Rabais du fabricant: 3,75\$

LA CAISSE (12 unités) **20,20\$**

Huile Valvoline 10W30: Cour: 21,95\$
Rabais du fabricant: 5,00\$

LA CAISSE (12 unités) **16,95\$**

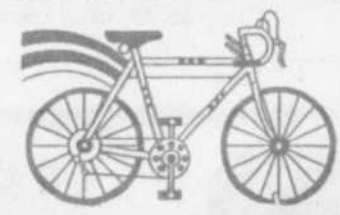
WD-40#603: **SPÉCIAL 2,59\$**

LAVE-AUTO
7 JOURS

POUR VOUS DÉPANNER!
LE DÉPANNEUR
BONI-SOIR
OUVERT 24 HEURES
GUICHET AUTOMATIQUE
INTERAC
VALIDEUSE 6/49

À l'achat d'amortisseurs Monroe vous serez admissible au tirage d'un vélo

Voir les détails en magasin



- ALIGNEMENT 4 ROUES
- CARROSSERIES
- REMORQUAGE 24 HEURES
- MISE AU POINT FREINS

200, Chemin des Patriotes Sud Mont-Saint-Hilaire
467-3302



Le maire de Beloeil, M. Julien Bussière, a dû répondre à plusieurs interrogations des citoyens.

Suite de la page 1

Les inquiets étaient là

De son côté, M. Michel Dalacieux (photo de la page couverture) a contesté le fait que les gens du domaine Prévert n'ont pas reçu un résumé du projet de plan d'urbanisme. Selon lui, le processus de consultation publique de Beloeil ne permet pas à la population de s'exprimer à fond sur tous les sujets.

Rappelons qu'à la suite de la soirée de mercredi, le conseil étudiera l'ensemble des propositions et adoptera une version finale de son plan à une séance ultérieure, sans que les citoyens puissent s'y opposer par voie de journée d'enregistrement.

DANS LA QUARTIER NUMÉRO 2

Les citoyens du quartier numéro 2 -bordé par la rue Richelieu, le boulevard Laurier, la rue Verchères et la limite du parc situé à l'extrémité de la rue Champlain- ont vivement contesté la décision du conseil de permettre l'aménagement de stationnements sur les lots adjacents aux commerces sur le côté est du boulevard Laurier.

On leur a clairement fait sentir que des changements sont à prévoir dans ce cas. Un des résidents du quartier, M. Gabriel Lambert, a suggéré au conseil d'abolir purement et simplement son règlement permettant de tels stationnement, par la création de zones HC, sur tout le territoire de Beloeil.

Autre inquiétude des gens du secteur, la désignation de celui-ci à

une zone à moyenne densité alors que la prédominance est à l'unifamiliale.

Pour le conseil, cette identification est attribuable à la présence de duplex et triplex déjà existant à quelques endroits. Accolé au secteur une affectation de zone à faible densité rendraient dérogatoires les bâtiments multifamiliaux déjà implantés, avec tous les inconvénients que cela apporte. Le maire Julien Bussière a cependant voulu se faire rassurant concernant la crainte de voir une prolifération de logements à caractère multiples. Si l'ensemble du secteur est affecté à une zone de moyenne densité, les plans de zonage, qui s'appliquent à des ensembles résidentiels à l'intérieur même d'un quartier, sont beaucoup plus contraignants face à la construction de logements multifamiliaux.

DU CÔTÉ DE PRÉVERT

Du côté du domaine Prévert, on s'est à nouveau inquiété de la volonté du conseil de développer à long terme tout le secteur situé entre leur quartier et la bretelle d'accès à l'autoroute 20. On a d'ailleurs rappelé aux élus que lorsque le schéma d'aménagement de la MRC a été adopté il y a quelques années, Beloeil ne prévoyait pas demander le dézonage de ce secteur, ce que la Commission de la protection du territoire agricole du Québec lui refuse toujours. Le maire Julien Bussière a répliqué qu'à cette époque, on prévoyait la révision des schémas d'aménagement à tous les cinq ans alors que maintenant, celle-ci n'aura lieu qu'aux 15 ans.

D'autre part, les résidents du secteur ont demandé à la ville qu'elle

revise son projet d'implantation des égouts le long de la route Transcanadienne du côté nord comme proposé au plan d'urbanisme. On préférerait voir ces infrastructures implantées du côté sud de l'autoroute.

CRAINTES DES PERSONNES ÂGÉES

Les personnes âgées ont aussi eu leur mot à dire. Ils se demandent ce que Beloeil compte faire du local du club de l'Âge d'Or situé au coin des rues Saint-Jean-Baptiste et Richelieu. Encore là, le maire s'est voulu rassurant quant à leurs inquiétudes d'être délogés sans être relocalisés adéquatement.

L'emplacement de la bibliothèque sur un terrain adjacent au Centre culturel suscite des craintes au plan de l'accessibilité. Le conseil a justifié son choix en fonction de sa volonté de regrouper dans un même secteur tous les équipements majeurs à caractère culturel.

Concernant l'idée d'autoriser la construction d'appartements de luxe en bordure du Richelieu, elle n'a guère reçu l'assentiment des personnes présentes. Un citoyen, Patrick Mazure, s'est demandé combien d'étages pourraient avoir ces bâtiments. On n'a pu lui répondre immédiatement, compte tenu que les règlements découlant du plan d'urbanisme viendront plus tard.

Les citoyens ont aussi suggéré que le stationnement dans le Vieux Beloeil soit mieux contrôlé, qu'on soigne l'implantation des pistes cyclables dans le territoire et que la ville applique une fois pour toutes sa réglementation pour le respect des usages dans les marges avant des industries situées tout le long de la zone industrielle.

La meilleure intervention de la soirée

BELOEIL

Si on avait mesuré l'intensité des applaudissements, on pourrait affirmer que l'intervention de M. Gilles Lessard de la rue Brillon a été la plus appréciée au cours de cette soirée de consultation publique.

Prenant la parole au moment des interventions sur l'affectation industrielle à prévoir à Beloeil, M. Lessard s'est lancé dans un plaidoyer en faveur des personnes démunies demeurant dans la ville.

Pour lui, les Beloeillois vivant sous le seuil de la pauvreté ont trois besoins principaux à combler: des habitations à loyer modique, la création d'emplois non spécialisés qu'ils pourraient occuper et l'amélioration de la desserte

locale pour le transport en commun.

«S'il existe un point au plan d'urbanisme qui désigne la volonté du conseil de répondre aux besoins en logements des personnes âgées de la région, on devrait en ajouter un sur une même volonté de répondre aux besoins en logements des personnes à faible revenu», a-t-il dit.

M. Lessard a de plus déposé une pétition de 356 noms de personnes regrettant l'absence au plan d'urbanisme de préoccupations spécifiques en faveur des démunis. La pétition demande du même coup que des structures adaptées pour les familles à faible revenu soient incluses dans le plan.

L'intervention a été vivement applaudie. (AD)



S'il ne manque pas d'intérêt, le plan d'urbanisme suscite encore bien des interrogations chez les citoyens de Beloeil.

vacances air Transat

Paris en mai

Le printemps abordable!

Montréal-Paris • Adulte
jusqu'au 30 avril **169\$**

1er au 26 mai* **229\$**

Paris-Montréal • Adulte
1er au 27 mai **219\$**

Taxes d'aéroport non incluses:
42\$ par personne.

* Les dates de départ suivantes sont
au tarif régulier: 9, 10, 11, 12, 16, 21, 22,
23 et 25 mai 91

Tarifs valides à l'achat d'un aller-retour.

Regardez l'annonce Club Voyage dans le cahier touristique de La Presse tous les samedis

Le Conseiller
CLUB VOYAGES®
La force d'un réseau

Guy Boismenu
président
Beloeil • Mont-Saint-Hilaire
321, boul. Laurier
Terrasses Mont-Saint-Hilaire
464-6161

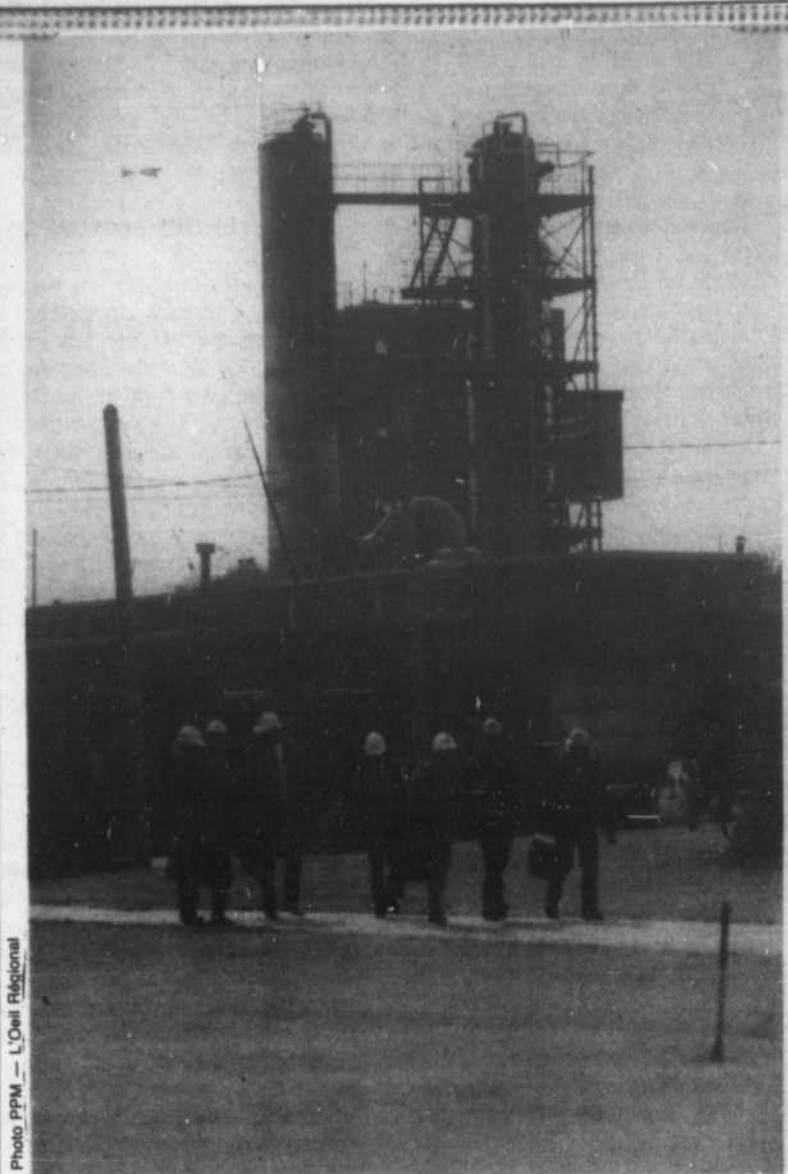


Photo PPM — L'Œil Régional

LA SITUATION CHEZ ICI, VUE PAR L'ENTREPRISE

Tout se déroule comme prévu

ANNIE MELANÇON
McMASTERVILLE

Les relations de travail vont-elles en régressant à la compagnie ICI Explosifs Canada de McMasterville?

C'est ce que soutenait le président du syndicat des employés de l'usine, Albert Laporte, dans notre édition de la semaine dernière. Mis au courant des déclarations de M. Laporte, le directeur des ressources humaines de la compagnie, Richard Guérin, signalait qu'il trouve décevant qu'on perçoive ainsi ICI.

«Je comprends que la situation actuelle puisse être frustrante. Toutefois, tout se déroule comme nous l'avions prévu. Les quatre derniers emplois supprimés font partie des 250 annoncés en septembre», d'expliquer M. Guérin.

M. Guérin rappelait qu'à l'automne, on avait bien expliqué aux employés que l'usine était en danger et qu'il y avait risque de fermeture. «Nous n'avons pas changé notre stratégie pour relancer l'usine de McMasterville. Il y a toujours leur d'espoir. L'injection de 50 mil-

lions de dollars (30 millions pour SABAG et 20 millions pour la production d'azoture) en est une bonne preuve.»

Concernant la lenteur de la reprise des activités à l'usine SABAG, les raisons sont d'ordre technique. «Nous avons eu des problèmes imprévus de rodage d'équipements. Nous sommes en train de corriger cela.»

M. Guérin a aussi démenti le fait que rien ne s'était passé depuis la rencontre avec le ministre de l'Industrie et du Commerce, le 10 décembre. «Au contraire, il y a eu du travail de fait. Nous avons même rencontré le syndicat, il y a à peu près un mois. Cependant, aucun projet de développement n'était de grande envergure. On parle de 10-15 emplois de plus, ce qui n'amène pas un impact majeur.»

Il a réitéré la volonté de la compagnie d'être transparente en ce qui concerne les communications. «Le syndicat a toutefois voulu consulter des contrats que même moi je ne peux voir. Comme ils sont confidentiels, nous n'avons pas acquiescé à leur demande.»

ACCOPEs

Suite de la page A3

le bois si un minimum de 10 000 pieds carrés n'est pas prévu pour chaque unité d'habitation». En ce moment, le projet Lobato-Aclair prévoierait des lots de 6 000 pieds carrés.

Enfin, le représentant de l'ACCOPEs fait remarquer que l'octroi du permis au projet Lobato-Aclair vient en contradiction avec l'avis de motion présenté en février dernier avant

pour but de modifier le règlement de lotissement. Se basant sur le fait que MM. Lobato et Auclair «pourraient bénéficier de lotissements en deça de minima exigé» en vertu de cet avis de motion, il croit que la ville s'expose à des poursuites judiciaires de la part d'autres promoteurs immobiliers.

La prochaine séance publique du conseil aura lieu le lundi 15 avril. MM. Desbiens, Meilleur et Caron souhaitent que la population se déplace en grand nombre afin d'assister à cette rencontre que l'on prévoit très houleuse.

RYAN : " DÉSŒBEIR À LA LOI SUR LA LANGUE D'AFFICHAGE N'EST PAS UN CRIME. CEUX QUI VEULENT LE FAIRE N'ONT QU'À EN PAYER LE PRIX."

ET NOTRE CULTURE, ELLE EST À VENDRE AISSI

ÇA DÉPEND TOUJOURS DU PRIX. LE GOUVERNEMENT VA Y PENSER...



À votre service

L'Œil Régional publiera avec plaisir, et gratuitement, tout commentaire ou nouvelle d'intérêt public pourvu que les conditions suivantes soient respectées.

Les communiqués d'information générale doivent être parvenus au journal avant le mercredi à midi. Ils doivent être dactylographiés à double interligne et comporter le nom et le numéro de téléphone de leur auteur ou d'une personne responsable.

Les commentaires ou les lettres ouvertes doivent comporter le nom, l'adresse et le numéro de téléphone du signataire. Seuls le nom et la ville seront publiés.

L'Œil Régional ne peut s'engager à faire paraître intégralement tous les communiqués qui lui parviennent, ni à renvoyer les textes ou photos. Le même communiqué ne sera pas répété et la priorité va aux textes traitant de sujets locaux ou régionaux.

Pour les cas particuliers, n'hésitez pas à nous contacter.

AVIS

Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.

**ATTENTION
MATIÈRE
RECYCLABLE**

L'ŒIL régional

le journal des gens d'ici

Fondé en 1970

Tirage certifié: 25 450 copies

Hebdomadaire édité par L'Œil Régional Inc., couvrant les municipalités de Beloeil, Mont-Saint-Hilaire, Otterburn Park, McMasterville, Saint-Basile-le-Grand, Saint-Mathieu-de-Beloeil, Saint-Jean-Baptiste, Saint-Marc, Saint-Antoine, Saint-Charles, Saint-Denis-sur-Richelieu et Sainte-Madeleine.

Directeur général: Guy Gilbert
Rédactrice en chef: Carole Pronovost
Rédaction: André Duchesne, Annie Melançon, Pigiste: Geneviève Beaudet
Saint-Basile: Michel Beaunoyer, collaborateur caricature: Yvon Roy
correction: Dorys Longpré
Photographes: Robert Gosselin
Directrice des ventes: Michelle Lamothe
Publicité: Diane Blouin Gauthier, Berthe Chartier, Jacques Saint-Onge, Danielle Cyr
Mireille Haché, Nicole Desrosiers, Maude Tremblay, Odette Lapensée

Conception graphique et infographie: Christian Bourgeois, Lyne Préfontaine
Typographie et montage: Photo-Compo L'Œil Inc.
Directeur: Christian Bourgeois

Adresse: 393, boulevard Laurier, Beloeil J3G 4H6
Imprimerie: Trans Mag, Ville D'Anjou
Dépôt légal: Bibliothèque nationale du Québec
Téléphone: 467-1821, 464-5120
Télécopieur (Fax): 467-3087



- Beloeil
- Mont-Saint-Hilaire
- Saint-Basile
- Chambly

HOCKEY MINEUR

Une tactique déloyale pour protéger qui?

À la FOHG,

Eh oui, encore une fois, une autre tactique de la part de nos têtes dirigeantes qui sont supposé travailler pour nos jeunes. Voilà la situation...

Treize joueurs d'une équipe de hockey bantam BB qui ont travaillé toute une saison, qui ont dû subir coup après coup autant physique que moral, gagnent le championnat BB de la ligue élite de la région Richelieu. Mais maintenant, ils se doivent d'affronter le bantam AA de Sorel en finale pour pouvoir aller au championnat provincial BB. Pourquoi?

Parce que la Fédé laisse ce passe-droit à Sorel. Oublions les origines de Mario Deguise, le grand patron. Essayons d'analyser la situation.

Où sont les meilleurs bantams AA des 47 Richelieu? Au AA, voyons!

Où sont les meilleurs bantams AA de Sorel? Au AA, voyons! Mais pas en finale?!

Où est l'erreur, où est la logique?

Surtout, ne me donnez pas comme excuse la population, surtout que Sorel a refusé les hockeyeurs de Saint-Charles. En plus, donnez-moi l'heure juste sur le dernier recensement, soit en 1990-91.

Dans ce merveilleux monde du sport, il y a trop de coups bas qui se jouent autour d'une table. Le hockey est bien malade. N'oublions pas que c'est devenu une «game» d'adultes.

Voyons messieurs, pour qui travaillez-vous? Pour vous ou pour votre prestige? Pour les honneurs ou pour les jeunes?

La meilleure réponse viendrait de ces jeunes joueurs que vous avez lésés. Faites parler ces jeunes, écoutez ce qu'ils ont à dire car le mérite leur revient à eux.

Passe-droit, tactique déloyale, peu importe le thème, c'est dégueulasse.

Sylvie Allaire,
pour le comité de parents
du bantam BB
des 47 Richelieu.

Hommage à Raynald Morin, entraîneur de l'équipe de ringuette CJR benjamine A

Bien cher entraîneur,

À l'occasion de cette fin de saison de ringuette, j'aimerais simplement te remercier, et ce pour différentes raisons que je crois aujourd'hui devoir expliquer.

«La critique est aisée mais l'art est difficile» dit le proverbe. En effet, les parents ont toujours des explications sur les raisons de l'échec d'une partie, surtout dans les minutes qui suivent une partie. Ils auraient des suggestions à faire, des tactiques à proposer, des modifications à apporter et des conseils à prodiguer, aussi bien à l'entraîneur qu'aux joueurs. Ainsi, face aux succès mitigés enregistrés par «nos» filles cette année, il serait trop facile, pour les parents, de tout mettre sur le dos de l'entraîneur. J'ai beaucoup apprécié, tout au long de cette saison, cette réserve que tu témoignes à la fin d'une partie et la manière avec laquelle tu «protèges» «nos» filles. Tu soutiens ton équipe avec ténacité et cela a contribué à maintenir un excellent climat dans l'équipe.

Tu n'as jamais baissé les bras. J'ai toujours trouvé cette attitude très positive. En effet, jamais tu n'as montré de découragement face aux défaites. Nos filles ont toujours été fières de jouer dans «leur» équipe. Il est certain qu'avec tes collaborateurs, et en particulier Mme Lemay, M. Savard et Mélanie Turgeon, vous y êtes pour beaucoup. En fait, il faut reconnaître que nous, les parents spectateurs-critiqueurs, avons constaté une réelle amélioration de ton équipe au fil des parties.

En général, c'est souvent au moment où surviennent les problèmes que se mettent en évidence des tensions au sein de l'équipe. Pourtant, ce ne fut pas le cas chez nous. L'excellent esprit qui régna jusqu'au dernier jour de cette saison de ringuette dans notre équipe fut constamment souligné par les parents et par nos filles. Ni les uns ni les autres ne se découragèrent, en très grande partie grâce aux entraîneurs.

Il est sûrement facile d'être l'entraîneur d'une équipe qui gagne; il l'est beaucoup moins

pour une équipe qui subit plusieurs revers. Malgré cela, nous sentions que les filles commençaient chaque partie avec la même ténacité, la même volonté et la même joie. Face à cet enthousiasme, les parents se sentaient tout aussi concernés et supportaient l'équipe avec plaisir.

Enfin, je me rends bien compte des nombreux sacrifices que demande la vie d'un entraîneur. Il me faisait plaisir de te le souligner car je ne sais pas si j'aurais la volonté de le faire. En toutes circonstances, tu réponds toujours présent pour aider les parents au transport d'une joueuse de l'équipe, tu réponds toujours présent pour tout mettre en oeuvre pour que les joueuses s'améliorent, ce qu'elles firent, je le rappelle. En d'autres termes, tu t'impliques beaucoup, toi-même et ton épouse également, et il me semblait injuste de ne pas le dire.

Guy Martineau
un parent de l'équipe CJR
Mont-Saint-Hilaire

Deux projets incompatibles

Monsieur le maire Bernard Gagnon vous êtes actif et avez la tête pleine de projets dont le centre équestre, la renaissance de la construction et le centre de réadaptation des jeunes contrevenants.

Mais les deux derniers projets sont incompatibles. En effet, comment peut-on relancer la construction résidentielle quand on veut mettre un centre pour délinquants à côté? L'endroit que vous convoitez maintenant, le champ de tir, concerne les mêmes résidents que le premier site de la rue Trinitaires.

Les résidents du secteur se sont opposés massivement à l'implantation d'un tel centre, et ce n'est

pas changer l'endroit d'un kilomètre qui va changer le sentiment de la population. Les raisons du refus tiennent toujours.

Un article paru dans le Journal de Montréal en janvier 1991, écrit par Serge Labrosse, est des plus révélateur sur le genre de clientèle qu'on peut s'attendre à voir dans un centre comme celui-là. L'article était titré: «Un adolescent très dangereux s'évade d'un centre d'accueil».

S'il est vrai que pour relancer la construction résidentielle à Saint-Basile l'administration de la ville pense offrir une réduction de

Voir PROJETS
en page A43

La légende de Johanne

Le Seigneur est un véritable chef d'orchestre.

Tout au cours des trois derniers mois et demi, Il a su diriger en main de Maître une musique débordante d'amour et remplie de courage.

Il a incroyablement dosé la gamme de souffrances et d'angoisses de chacun de ses musiciens qui ont tour à tour exécuté tant bien que mal les notes qu'ils avaient à effectuer.

Sa mélodie avait comme musique de fond un hymne d'amour garni de hautes et de basses entremêlées de soutien et de force morale.

Une partition de courage vibrante de souffrances presque inacceptables fut discrètement et principalement exécutée par Johanne.

Elle a tellement mis l'accent sur les blanches qu'elles ont converti les noires des différentes personnes autour d'elle en une ballade d'unité: celle de l'amour au-delà des barrières physiques, sociales et matérielles.

Seules les oreilles de la douleur ont pu capter les ultrasons de sa sensibilité et se laisser aller au tempo quotidien de son humble résignation.

Johanne a composé un succès fortifié de sincérité totalement dépourvu d'égoïsme où même ses notes muettes sont parvenues à anéantir la palmarès des apparences, refrain que nous avons malheureusement tendance à fredonner si facilement.

Johanne a remporté le 31 janvier au matin un trophée de paix à la suite de sa nomination pour

sa performance face à sa silencieuse souffrance et à sa douce mission complétée si abruptement.

Un applaudissement d'admiration ne peut que démontrer à Johanne l'appréciation de ses fans qui lui sont pleinement reconnaissants pour le message d'amour qu'elle a désiré nous laisser...

Merci Jo...

Un merci particulier au personnel incroyablement doué du CLSC, aux collègues toujours présents de Zeller's, ainsi qu'aux nombreux amis dont la présence morale ou physique constante fut en tout temps un support grandement apprécié.

Louise Bayard
Beloeil

Au Coin des Trouvailles

Matériel et accessoires pour

- Pâtisserie - Confiserie
- Bricolage
- Service d'encadrement et de laminage
- Bricolage - Artisanat
- Service de location moule à gâteaux Wilton

716, boul. Laurier, Beloeil
467-8127

PORTES OUVERTES

Dimanche 28 avril prochain

INFORMATION À SUIVRE...



LISE ST-GEORGES
Propriétaire



SPÉCIAL - SPÉCIAL - SPÉC

• Promotion printanière

20%

SUR TOUS
LES CADRES
EN MAGASIN

Choisir l'item, c'est opter pour le travail bien fait

l'item

GALERIE
BOUTIQUE

545, boul. Laurier, Saint-Hilaire
467-0404

SUPER SPÉCIAL PRÉ-SAISON

--- P. METRIC RADIAL ---



**PNEUS
AUTO
AMÉRICAINNE**

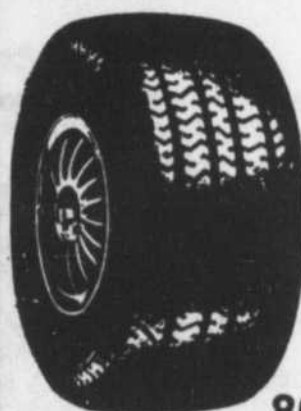
835

--- METRIC RADIAL ---



**PNEUS AUTO
EUROPÉENNE
ET
JAPONNAISE**

810



-- HAUTE PERFORMANCE --
**PNEUS AUTO
HAUTE
PERFORMANCE
SÉRIE 60 et 70**

806



**PNEUS
RADIALS
CAMIONNETTE**

Z36



**PNEUS
RADIALS
CAMION
POIDS
LOURD**

Z37

**FAITES COMME
DES MILLIERS DE
CLIENTS
SATISFAITS...**

**COMPAREZ NOS
PRIX ET NOTRE
SERVICE RAPIDE
ET PROFESSIONNEL**

**PNEUS
PAR
EXCELLENCE**



HEURES D'OUVERTURE: Lun. au vend. 8h à 18h sam. jusqu'à midi

PLAN MISE DE CÔTÉ

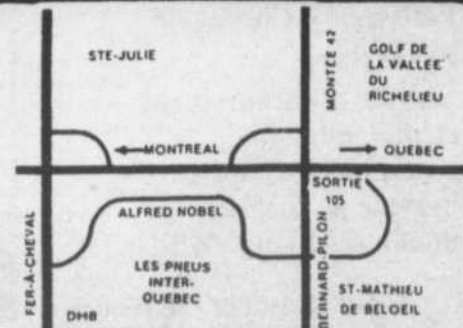


LES PNEUS INTER QUÉBEC inc.

45 ALFRED-NOBEL
ST-MATHIEU, BELOEIL

467-5676

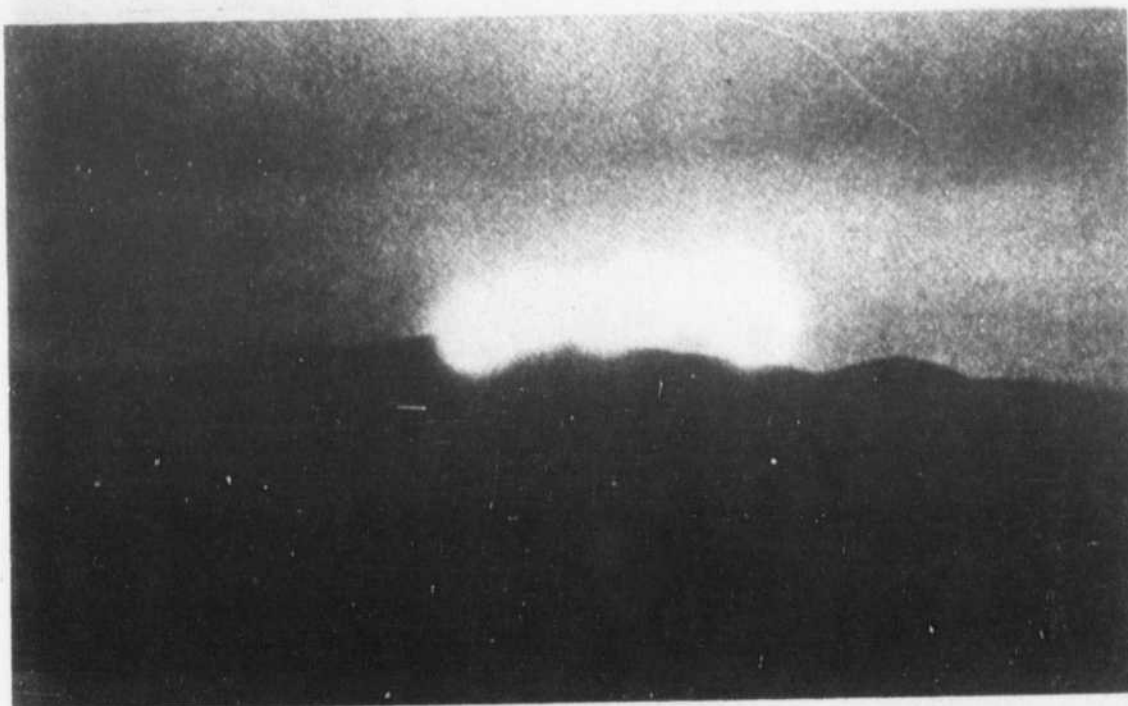
Sortie 105 Autoroute 20 (Transcanadienne)



À LA DÉCOUVERTE DU MONT-SAINT-HILAIRE

le journal des gens d'ici

par Éric Blondeau



Les apparitions d'ovnis se produisent souvent autour des formations géologiques, comme les failles terrestres ou les montagnes. Ici six boules lumineuses au-dessus d'une montagne, photographiées à Saint-Vallier-de-Thiery, dans les Alpes maritimes françaises en 1974.

LÉGENDES, OVNIS ET ÉSOTÉRISME Les OVNIS (suite)

JARDINAGE COSMIQUE

Les atterrissages de ces mystérieux touristes se produisent selon un étrange scénario: on a constaté qu'ils se concentraient le long des failles de l'écorce terrestre. Infailliblement, et pour bien faire, il y en a deux près de la montagne! Une de celles-ci va du mont Saint-Hilaire à Verchères. L'autre est située à Saint-Jean-Baptiste où elle suit, grosso modo, la cristalline rivière des Hurons... Les failles ont la propriété de dégager dans l'air des gaz et également de perturber le champ magnétique terrestre. Est-ce là la clé de l'énigme? On sait que les ovnis eux-mêmes provoquent de forts dérangements électromagnétiques allant jusqu'à causer des pannes de moteur et d'électricité

et qui devient momentanément le champ magnétique de la terre.

Ces atterrissages se produisent toujours en campagne. Beaucoup de témoins ont rapporté avoir vu des engins lumineux de 30 mètres de diamètre se poser dans leur champ et des êtres en sortir pour se livrer à un quelconque jardinage d'un autre monde. Des petits bonhommes verts peut-être? On ne les a vus que de loin, ces gnomes peu sociables évitant manifestement les êtres humains (démontrant hors de tout doute leur grande intelligence...). Des traces ont souvent été laissées, photographiées et inspectées par UFO Québec et les divers corps policiers du pays. Ces ronds sont parfois demeurés infertiles pour une ou deux années. Le dernier

cas de ce genre remonte à octobre 1989, près des limites de Marieville au bord de la faille, mais ils se font rares depuis 1980.

MOTUS

Selon deux membres d'UFO Québec qui travaillent dans le domaine aérien, les observations faites par des pilotes ont été nombreuses. Malheureusement, la plupart des pilotes n'en parlent pas, afin de ne pas perdre leur prestige professionnel. Les pilotes de l'armée sont même tenus au secret militaire complet, ce qui est dommage car il paraît que plusieurs d'entre eux ont vu des choses extraordinaires. Il en est de même pour les opérateurs de radar des principaux aéroports.



Tapie le long de la paisible rivière Richelleu, la bête somnolente, baignant dans une majestueuse aura de pleine lune: une scène d'un calme mystique particulièrement ésotérique.

Chapdelaine

Assurances Inc.

220, rue Brébeuf, Beloeil



DENIS DE CHANTAL
COURTIER I.A.R.D.



NICOLE GAUDETTE
COURTIER I.A.R.D.



LISETTE CHOUINARD
SECRETARE



MARCEL CARPENTIER
COURTIER I.A.R.D.

Pour votre AUTO
Pour votre RÉSIDENCE
Pour vos MEUBLES
Pour toute ASSURANCE

Il n'en coûte rien
de nous appeler

464-2112

Bureau à Saint-Denis
787-2861, 584-2217

ÉLECTROLYSE

- Préparez-vous pour cet été
- Sur abonnement, obtenez 10% à 25% d'escompte
- Aiguille isolée et personnalisée
- Résultat garanti

Danielle Champoux
Électrolyste certifiée
Esthéticienne

Esthétiquement votre

Hélène Harvey, Danielle Champoux
137, rue Messier, Mont-Saint-Hilaire, Qc J3H 2W8
Té.: (514) 464-0883



GALERIE VANIER

NE LISEZ PAS CETTE ANNONCE



Mais

Si vous la lisez
VOUS OBTIENDREZ UN RABAIS

DE

25%

SUR
TOUS
LES
ENCADREMENTS

- GILLES POISSON • MARCEL GAGNON
- Chantale Poulin • Anna Jalava
- Bill Saunders • Inge Claussen
- Dubravko Raos • Rosita Salvador ...etc.
- LAMINAGE • ENCADREMENT
- MATÉRIEL D'ARTISTE

176, boul. Laurier, BELOEIL • 467-9296

3200, boul. Laframboise
Galerie Saint-Hyacinthe

Centre Ultra • Saint-Basile
653-1224

PLUS QUE POUR LES RECETTES

L'écart dans les dépenses explique le surplus

ANDRÉ DUCHESNE
MONT-SAINT-HILAIRE

L'écart au chapitre des dépenses explique en majeure partie le surplus de 1 313 003 \$ enregistré à Mont-Saint-Hilaire en 1990.

C'est ce qui ressort du rapport financier de cette municipalité rendu public à la séance du conseil municipal du 8 avril. Cette constatation est d'autant plus intéressante que par les années passées, les surplus enregistrés dans la municipalité étaient en grande partie attribuables à l'écart du côté des recettes.

Cela ne veut pas dire toutefois que Mont-Saint-Hilaire n'a pas enregistré de surplus dans sa colonne des revenus. Au contraire, au cours de l'année 1990, la municipalité compté sur des recettes de 10 325 528 \$, incluant le budget des immobilisations. Cela représente une somme de 580 828 \$ ou 5,96 pour cent de plus que ce qui était prévu initialement.

La différence s'explique entre

autres par des surplus d'environ 150 000 \$ provenant des taxes. À la fin de 1989, lorsque la municipalité a refait son rôle d'évaluation foncière, on est demeuré conservateur dans les prédictions, compte tenu que le rôle peut toujours être sujet à contestation.

La même attitude conservatrice s'applique aux revenus d'intérêts. Ainsi, à la confection du budget, on basait les prédictions de ces revenus en fonction de taux d'intérêts de 10 pour cent. Dans la réalité, la municipalité a pu faire des placements dont les taux, dans certains cas, frisaient les 14 pour cent. Résultat, les revenus d'intérêts dépassent de 160 000 \$ les prédictions. Au cours de sa présentation, le trésorier de la municipalité, M. Carmel Contant, a cependant averti que cette situation ne se répètera pas en 1991, les taux d'intérêts étant à la baisse.

PRÈS DE 700 000 \$ DE MOINS DE DÉPENSES

C'est cependant au chapitre des dépenses qu'on enregistre le plus grand écart comparativement aux

prévisions budgétaires. Ici, la différence incluant les dépenses d'immobilisations est de 732 175 \$ ou environ 7,5 pour cent.

Une bonne partie de cette somme, 400 000 \$, est attribuable aux salaires. La ville étant en négociations avec ses employés syndiqués au cours de 1990, certains cas d'engagement de nouveaux employés ont été repoussés plus tard en cours d'année. La masse salariale a donc diminué en conséquence. Même chose du côté des avantages sociaux, une somme d'environ 50 000 \$ n'a pas été dépensée.

Enfin, la ville a dépensé 81 000 \$ de moins que prévu pour l'achat d'eau à la RIEVR.

UN CHOIX LOGIQUE

Dans son budget, la municipalité constate qu'à un poste, les dépenses on dépassé de beaucoup les prédictions. Il s'agit des immobilisations où on enregistre un déficit de 159 000 \$.

Cette différence s'explique cependant par le fait que l'administration a décidé en décembre dernier d'acquiescer les locaux du 108, rue Provencher, occupé par le poste de police, en payant comptant au lieu de refinancer son contrat de location avec option d'achat pour encore cinq ans. On réalise ainsi une économie de prêt de 80 000 \$ en intérêts. Le choix était donc logique.

Vous vous demandez peut-être ce que Mont-Saint-Hilaire compte faire avec son surplus de 1,3 million de dollars? Eh bien, disons que déjà une somme de plus de 700 000 \$ a été affectée au budget de 1991 pour l'achat de divers équipements (informatique, machinerie lourde, etc.) et la réalisation de travaux tel le resurfacement des rues.

Quant à l'autre tranche du surplus, elle sera injectée au budget de 1992 afin d'éviter des augmentations de taxes trop lourdes, méthode utilisée depuis quelques années déjà à Mont-Saint-Hilaire.

Photo PPM — L'Œil Régional



En achetant l'édifice du 108, rue Provencher, Mont-Saint-Hilaire économise environ 80 000 \$ sur cinq ans.

Un règlement sur les pesticides ne résout pas tout

ANDRÉ DUCHESNE
BELOEIL

Si l'adoption par Beloeil d'un règlement sur l'usage des pesticides sur son territoire fait l'affaire de bien du monde, elle soulève tout de même de nouvelles interrogations.

Par exemple, est-ce que le nombre d'arrosages par une compagnie est contrôlé par cette réglementation? La réponse est non. D'ailleurs, le directeur général de la ville, M. Robert Weemaes, nous faisait remarquer au cours d'une entrevue qu'à son sens, le nombre d'applications sur un terrain n'est ni contrôlé par voie de réglementation municipale ni par le code de gestion des pesticides du gouvernement.

Même chose pour l'arrosage des terrains gazonnés des écoles. Dans une lettre adressée au conseil municipal d'Otterburn Park, l'Association des citoyens et citoyennes d'Otterburn Park pour un environnement sain, ACCOPES, indiquait son désaccord total face à ce type d'usage. Or, selon l'organisme, le règlement adopté par Beloeil «laisse la porte ouverte à ce genre d'interventions».

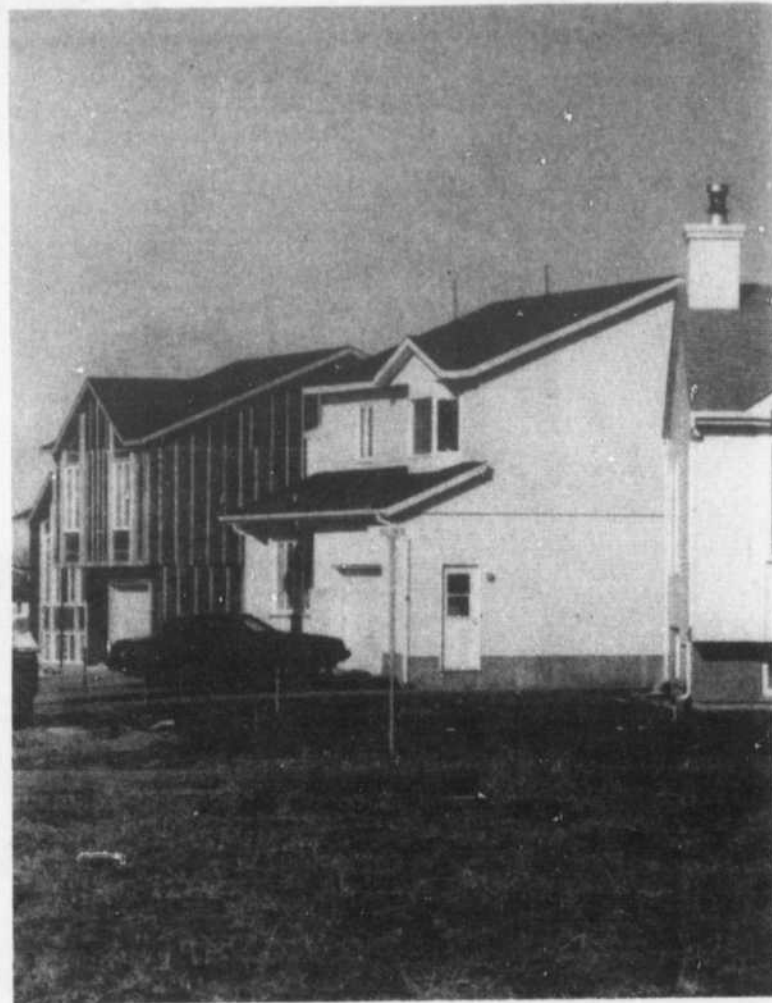
Dans son ensemble, le règlement contrôlant l'usage des pesticides vise les modalités d'application. Quant à la nature des produits utilisés, elle est plutôt régie par le code de gestion des pesticides du ministère de l'Environnement.

Pour M. Weemaes, c'est surtout à une problématique de surveil-

lance à laquelle pourrait se buter la municipalité. «Bien sûr, on ne va pas mettre un employé à temps plein sur la surveillance des compagnies d'arrosage. Il va falloir utiliser le système des plaintes», d'indiquer le directeur général.

Il va plus loin en estimant que ce sont surtout les compagnies moins bien connues sur le marché ou sans expérience avec lesquelles il faudra être vigilants.

La ville compte inviter plusieurs compagnies d'arrosage à une rencontre afin de les sensibiliser à sa nouvelle réglementation. Celle-ci aura lieu dès que le règlement municipal aura force de loi. Là-dessus, on attend toujours depuis un mois l'approbation du ministère de l'Environnement.



La construction de maisons neuves a rapporté des revenus supplémentaires de 336 000 \$ à Beloeil en 1990.

LES AMENDES RAPPORTENT LE DOUBLE DE CE QUI ÉTAIT PRÉVU

Le surplus du budget beloeillois dépasse le million de dollars

ANDRÉ DUCHESNE
BELOEIL

Des recettes dépassant de 8,65 pour cent les prédictions budgétaires ont conduit l'administration municipale de Beloeil à terminer l'année 1990 avec un surplus de 1 026 807 \$.

En début d'année, les prédictions pour les recettes étaient de 14 432 000 \$ alors qu'en réalité, 15 679 964 \$ sont entrés dans les coffres de la municipalité.

Plusieurs éléments expliquent cette différence, mais le plus surprenant se situe sans doute du côté de la perception des amendes et pénalités. Alors qu'on prévoyait récolter 243 000 \$ en amendes diverses, celles-ci ont dépassé le cap du demi-million de dollars pour atteindre 507 000 \$. «C'est un record absolu», nous a confié le directeur général de la ville, M. Robert Weemaes.

Les nouvelles constructions ont rapporté une somme supplémentaire de 336 000 \$ en taxes alors qu'avec les taux d'intérêts élevés, les revenus de placement ont dépassé de 244 000 \$ les prédictions.

Les autres surplus s'additionnent à ceux déjà mentionnés apparaissent, entre autres, dans la colonne des transferts gouvernementaux tenant lieu de taxes, au transport en commun, à la vente d'eau, etc.

PLUS DE DÉPENSES QUE PRÉVUES

À Beloeil, le surplus n'est aucu-

nement attribuable à une compression des dépenses.

Bien au contraire, la municipalité a dépensé une somme de 221 157 \$ de plus que prévu à l'origine.

C'est l'augmentation de la masse salariale qui grève plus de la moitié de cette différence avec 120 000 \$. À cela s'ajoute une dépense supplémentaire de 63 000 \$ pour l'éclairage de rue.

Mentionnons aussi que 50 000 \$ ont été dépensés pour la tenue d'une étude sur les salles de spectacles en Montérégie, somme qui a été remboursée à la ville (moins sa quote-part) qui était chargée de mener cette étude pour plusieurs municipalités. Un montant supplémentaire a été déboursé au moment de l'incendie de pneus de Saint-Amable pour les services des pompiers Beloeillois. Celui-ci a été remboursé par Saint-Amable.

Enfin, le coût d'administration de la Cour municipale a dépassé d'environ 25 000 \$ les dépenses prévues. «Avec les amendes que cela a rapportées, c'est un rapport de cinq pour un. On peut dire que c'est un investissement rentable», affirme Robert Weemaes.

Sur l'ensemble du surplus, une somme de 600 000 \$ a été réaffectée au budget de fonctionnement de 1991. Quant au reste, il sera réparti pour augmenter le fonds de roulement de la municipalité ou dans les réserves accumulées en vue de la mise en marche de divers projets comme celui de l'assainissement des eaux.

*nous avons
choisi
l'Œil Régional*



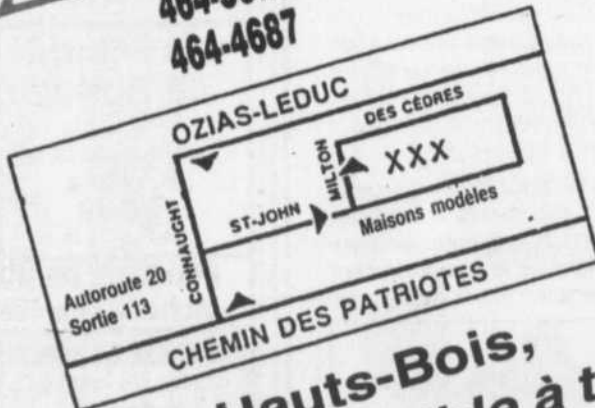
De gauche à droite: Daniel Boucher, Normand Lavoie, Rock Fauteux, Alain Boucher et Vincent Gagné

**HABITATIONS
NORDANE
INC.**

Normand P. Lavoie
464-7974
497-5524

MBF
MENUISERIE BOUCHER & FRÈRE

464-5672
464-4687



**«Les Hauts-Bois,
une qualité accessible à tous»**

LES
HAUTS-BOIS
d'Otterburn Park



**«VENEZ VOIR
NOS MODÈLES 91»**

- Plan personnalisé
- Secteur boisé
- Adapté à votre budget
- Facilité d'un plan de financement
- Salles de bain et cuisines de styles particuliers
- Fenêtres en P.V.C. ou en bois
- Grand balcon arrière, bois traité
- Sorties de balayuse centrale
- Infrastructures payées 100% sous terrain

**SITE DE QUALITÉ ET
STANDARD RESPECTÉ**

**GARANTIE
APCHQ**



HEURES D'OUVERTURE:
Lundi, mardi, mercredi
de 19h à 21h
Samedi et dimanche
de 13h à 17h
Sur rendez-vous

EXPRESS MUNICIPAL

le journal des gens d'ici

Mont-Saint-Hilaire règle à son tour

Après Beloeil et les autres municipalités concernées, Mont-Saint-Hilaire a accepté le règlement proposé par la STRSM (Société de transports de la Rive-Sud de Montréal) concernant une quote-part non payée en 1983-1984.

La querelle avait éclaté lorsque le gouvernement avait refusé de payer les honoraires encore dus par les municipalités à la STRSM qui venait d'exproprier la compagnie Métropolitain Sud. En expropriant cette dernière, la STRSM s'acquittait de la fin du contrat de transport en commun que cette compagnie avait conclu avec les municipalités concernées.

Pour Mont-Saint-Hilaire, la facture, capital et intérêts, dépassait les 20 000 \$. Le règlement proposé par la STRSM est de 8 695 \$, ce que le conseil s'est empressé d'accepter tout en adoptant une résolution de félicitations à l'endroit du maire de Saint-Bruno, M. Marcel Dulude. Ce dernier aurait travaillé, nous apprend-t-on, avec beaucoup d'énergie pour résoudre ce dossier.

La municipalité de Sainte-Marie-Madeleine a elle aussi accepté le règlement proposé par la STRSM et s'acquittera d'une facture de 1 353 \$.(AD)

Le plan d'urbanisme de Mont-Saint-Hilaire est accepté

La MRC de la Vallée-du-Richelieu a émis un avis de conformité à son schéma d'aménagement concernant le plan d'urbanisme de Mont-Saint-Hilaire.

L'avis a été émis le 15 mars après l'approbation des modifications apportées au plan par le comité consultatif d'urbanisme de la MRC.

Le plan d'urbanisme de la ville entre donc en vigueur. Il restera à Mont-Saint-Hilaire à présenter et adopter les règlements d'urbanisme qui découlent du plan.(AD)

Achat d'un tracteur-chargeur-excavateur

La ville de Mont-Saint-Hilaire a accepté la soumission de la compagnie Équipements Claude Bélanger concernant l'achat d'un tracteur-chargeur-excavateur, mieux connu sous le nom de «pépine».

Le montant total de l'achat, prévu d'abord en 1990, s'élève à 78 638,58 \$.(AD)

McMasterville change d'urbaniste

Le conseil municipal de McMasterville a chargé le Groupe Viau de Beloeil de compléter la confection de son plan d'urbanisme.

La décision, qui coûtera quelque milliers de dollars supplémentaires à McMasterville pour la réalisation de son plan, est attribuable au fait que la première firme mandatée pour la confection du projet n'a pas donné satisfaction.

Le conseil a du même coup demandé au gouvernement un délai pour l'adoption de son plan d'urbanisme. Mais, rassure le maire Ferdinand Borremans, le retard sera court, le Groupe Viau pouvant venir à bout du plan d'urbanisme de la municipalité dans les semaines à venir.(AD)

Surplus à Saint-Denis

La petite municipalité du village de Saint-Denis-sur-Richelieu a terminé l'année financière 1990 avec un surplus net de 16 206 \$.

L'état des recettes et des dépenses indique que la municipalité a enregistré des revenus de 621 583 \$ dont 388 104 \$ en taxes. Quant aux dépenses, elles s'élèvent à 582 790 \$. L'excédent des recettes sur les dépenses est donc de 38 793 \$ avant le calcul des immobilisations. Celles-ci ont été de l'ordre de 27 587 \$ en 1990. Si on leur soustrait la réserve de 5 000 \$ de la municipalité, on arrive au résultat net mentionné ci-dessus.(AD)

Saint-Basile se prépare à négocier avec ses employés

Sans contrat de travail depuis le 30 décembre 1990, les quelque 35 employés municipaux de Saint-Basile, cols bleus et blancs confondus, rencontreront les négociateurs de la ville à des dates précises au mois de mai. Selon l'hôtel de ville, l'approche qui sera prônée à ces rencontres en sera une de rationalisation des dépenses et de la méthode de gestion. Néanmoins, on estime, de même source, que l'atmosphère des discussions préparatoires a été très saine, annonçant des négociations ouvertes.

Le conseil municipal de Saint-Basile se prononcera sous peu en ce qui a trait au mandat précis du négociateur dans ce dossier.

Des modifications au projet Pro-Gesco

ANDRÉ DUCHESNE
MONT-SAINT-HILAIRE

Les résidents du secteur résidentiel situé non loin du Manoir Rouville-Campbell à Mont-Saint-Hilaire n'aiment pas les stationnement en bordure de rue.

C'est ce qu'ils ont fait savoir le lundi 8 avril au conseil municipal de Mont-Saint-Hilaire et aux promoteurs du projet Pro-Gesco. Ce projet prévoit la construction

d'une soixantaine d'appartements en copropriété sur des terrains situés juste en face du Manoir.

C'est en novembre 1988 que Pro-Gesco avait présenté sa première version du projet. Après la soirée de consultation publique, les citoyens ne s'étaient pas opposés à l'ensemble du concept.

Sauf que le projet n'a pas encore vu le jour et depuis, la conception architecturale de l'ensemble a été modifiée. C'est pour

cette raison que les citoyens du secteur ont été convoqués à une rencontre le soir du 8 avril. Leur principale préoccupation, comme nous l'avons mentionnée, concerne l'implantation des cases de stationnement à l'avant des immeubles, soit tout près du chemin des Patriotes.

Après la rencontre, les promoteurs ont été invités à faire des corrections et présenter de nouveaux plans où le stationnement se trouverait en retrait de la route.

LE FRANÇAIS
ça compte

Semaine du français • 15 au 19 avril 1991



Gouvernement du Québec
Office de la langue française



LE SCARABÉE

Bijouterie et librairie ésotérique

Bijoux - Livres - Cristaux
et conseils chaleureux



Vaste choix de cassettes
de musique
"Nouvel Âge"
Aussi sur Disque "Laser"

Propriétaires: Raynald Chappdelaine et Lise Rémy
271, RUE BLAIN, MONT-SAINT-HILAIRE 467-7616
(coin Blain et Marquette)

TOITURE H. ROULEAU PROFILÉ MÉTALLIQUE

UN TOIT POUR LA VIE



EX.: BUNGALOW 24 pi x 40 pi: 3200,00\$ tout inclus
GRAND CHOIX DE COULEURS.

o AJOUTE DE LA VALEUR À VOTRE MAISON

o PRIX IMBATTABLES

o ESTIMATION

RENNOVATION - 12 ANS D'EXPÉRIENCE - MAISON NEUVE

Spécialité: revêtement mural aluminium, toiture d'acier, corniche,

recouvrement chassis

NOUS ACCEPTONS LES APPELS À FRAIS VIRÉS

NETTOYAGE
GOUTTIÈRE
15\$/2

Pour

estimation
464-7852

LES BOUCHERIES BRODEUR

226, St-Hippolyte, Saint-Hilaire
467-4003

949, Bernard Pilon, Beloeil
464-4501

POULET AU GRAIN FRAIS



ENV. 5-6 LB
4,36\$ kg
1,98\$ lb

TOURNEDOS



10,98\$
4,98\$ lb

INTÉRIEUR DE RONDE

ENV. 20 lb
Steak, roast beef
8,55\$ kg
3,88\$ lb

STEAK BOSTON

ENV. 12 lb cat. A
Steak, roast beef
10,75\$ kg
4,88\$ lb

FAUX FILET

ENV. 12 lb cat. A
Steak, roast beef
12,96\$ kg
5,88\$ lb

PROFITEZ DE NOS SPÉCIAUX POUR CONGÉLATEUR
Achat à la pièce - Boeuf de marque Rouge Cat A-1

DERRIÈRE DE BOEUF

ENV. 175 - 200 lb
5,69\$ kg
2,58\$ lb

LONGE COMPLETE

SURLONGE DE T-BONE
ENV. 75 lb
7,23\$ kg
3,28\$ lb

CÔTES DE BOEUF

RIBS ENV. 40 lb
6,57\$ kg
2,98\$ lb

CUISSE DE BOEUF

ENV. 100 lb (fesse)
5,49\$ kg
2,48\$ lb

SURLONGE STEAK

AVEC FILET ENV. 40 lb
6,57\$ kg
2,98\$ lb

LONGE DE PORC

(Côtelette - rôti)
ENV. 15 lb
5,47\$ kg
2,48\$ lb



BOEUF HACHÉ MAIGRE

10 lb pour 5,49\$ kg 24,89\$ lb

Prix en vigueur du 15 au 20 avril 91

Le cinéma de Saint-Basile ouvrira ses portes le 26 avril

MICHEL BEAUNOYER
Héberts Montbrégiers

Une date d'ouverture du cinéma de Saint-Basile a finalement été annoncée cette semaine au Journal par Louise Valiquette, représentante de l'administration du Centre Ultra où il sera situé. Ce sera le vendredi 26 avril que ce cinéma de trois salles, présentant des films en version française, émettra ses premières vapeurs de maïs soufflé. Une première aura lieu la veille où des personnalités de la région inaugureront les salles. S'il est impossible pour l'instant

de connaître le programme de cette première semaine d'activité, il apparaît que les représentations auront lieu à partir de 18h00 les soirs de semaine et dès midi la fin de semaine.

Toujours selon madame Valiquette, l'accès au cinéma demeure un problème malgré la volonté de l'administration du centre commercial et de la municipalité de Saint-Basile d'obtenir du ministère du Transport des feux de signalisation rendant l'accès à ce centre plus sécuritaire. «Et pourtant, nous sommes même prêts à collaborer financièrement à la réalisation de ces améliorations».

«Depuis que j'ai perdu 45 lb avec Nutri/Système, rester mince, c'est aussi facile que devenir mince.»

Notre programme complet Nutri-Système aidera cette année plus d'UN MILLION de clients

Il comporte

- Perte de poids sécuritaire et efficace
- Repas sains, nutritifs et équilibrés
- Surveillance nutritionnelle
- Aucune nécessité de compter les calories
- Plus de 19 ans d'expérience en amaigrissement



Notre cliente
Lynn Sokol,
a perdu 45 lbs

Lynn Sokol

PLUS DE 1 800 CLINIQUES À TRAVERS LE MONDE

nutri/système
cliniques minceurs m.d.

PERDEZ La moitié du poids que vous voulez perdre **GRATUITEMENT***

APPELEZ DÈS AUJOURD'HUI POUR UNE CONSULTATION GRATUITE SANS OBLIGATION!

446-3661

312, Boul. Wilfrid Laurier, Beloeil

* Ne comprend pas le coût des aliments Nutri/Système exclusif, les vidéos cassettes. Valide aux centres participants. Nouveaux clients seulement.

VOUS N'AVEZ SIMPLEMENT QU'À DIRE:

"JE VEUX UNE BONNE AFFAIRE!"

SUR VÉHICULES NEUFS OU DÉMONSTRATEURS EN INVENTAIRE

RABAIS

BERETTA **500\$**

CALAIS **500\$**

CAPRICE **750\$**

CAVALIER **500\$**

CORSICA **500\$**

CUTLASS SUPRÊME **750\$**

OLDSMOBILE 88 **750\$**

LUMINA **750\$**

SPRINT (5 vitesses) **300\$**

ASTRO L et M **750\$**

BLAZER S et T **750\$**

LUMINA A.P.V. **750\$**

PICK-UP C et V **750\$**

PICK-UP S et T **500\$**

MODÈLES 1990
FINANCEMENT
10,9%
OU RABAIS-CHEQUE

MODÈLES 1991
FINANCEMENT
11,9%
OU RABAIS-CHEQUE

Du 15 au 26 avril,
faites l'essai d'un
"véhicule neuf"
et recevez

"GRATUITEMENT"
2 billets pour le
nouveau cinéma
"Famous Player"
à
Saint-Basile-le-Grand

LES-BONNES
AFFAIRES-DU-PRINTEMPS

DUPRÉ
CHEVROLET
OLDSMOBILE
CADILLAC Inf.

...une classe à part!

18, boul. Laurier, Mc Masterville

467-2804

Les égouts de l'agence spatiale envoyés à Saint-Basile?

MICHEL BEAUNOYER
Hélieux Médiateurs

Saint-Hubert aurait un problème d'égouts dans son secteur industriel et l'implantation de l'agence spatiale, dans sa zone aéroportuaire, ne faciliterait en rien cette situation. Le comité technique du projet d'assainissement des eaux pour les villes de Saint-Bruno et Saint-Basile, qui comprend des représentants des deux municipalités, un chargé de projet, un représentant du ministère de l'Environnement du Québec et un consultant de la firme Lavalin, a eu vent de la situation de Saint-Hubert il y a environ deux semaines.

Aucune demande officielle n'a été acheminée par Saint-Hubert au comité technique du projet d'assainissement des eaux de Saint-Bruno-Saint-Basile mais la possibilité que le parc industriel de Saint-Hubert, y compris l'agence spatiale, soit greffé au réseau menant à l'usine de traitement des eaux usées de Saint-Basile a été évoquée. Il s'agirait pour l'instant d'une idée très préliminaire.

La ville de Saint-Hubert, dont le parc industriel est très rapproché des limites de la ville de Saint-Bruno, est actuellement desservie par l'usine de traitement des eaux de Longueuil. Le développement rapide de son secteur industriel et l'arrivée prochaine de l'agence spatiale force cette municipalité à «magasiner» pour régler son pro-

blème d'égout. Se brancher sur le réseau menant à la future usine de traitement de Saint-Basile figurerait parmi les trois choix possibles. Ainsi, Saint-Hubert a le choix de faire affaire avec la ville de Longueuil comme elle le fait présentement pour son secteur résidentiel, se brancher sur le réseau Saint-Bruno-Saint-Basile ou traiter ses eaux usées sur place, avec sa propre usine de traitement.

Selon deux des représentants des villes de Saint-Bruno et Saint-Basile au comité technique du projet d'assainissement des eaux, l'hypothèse de la jonction du secteur industriel de Saint-Hubert au réseau n'est pas techniquement irréalisable. Par contre, les coûts seraient particulièrement élevés et il n'est pas évident que cette solution soit acceptable socialement. De toute manière, on ne veut pas émettre de position face à cette possibilité tant et aussi longtemps que Saint-Hubert n'aura pas manifesté d'une façon officielle ses intentions de se joindre au projet.

Pour l'instant, le projet d'assainissement des eaux pour les villes de Saint-Bruno et Saint-Basile poursuit son évolution normale. Le site a été choisi, en bordure de la rivière Richelieu, près du ruisseau Massé et à proximité des limites de la ville de Carignan et le comité étudie les deux choix de techniques de traitement possibles. Un budget global de près de 30 millions de dollars est consacré à ce programme pour les deux municipalités.

LE COUP DE POUSSE FACILE



Les tondeuses de haute qualité John Deere vous offrent :

- ▲ UNE GARANTIE DE REMBOURSEMENT COMPLET vous permettant d'obtenir un remboursement intégral ou une tondeuse d'échange dans les 30 jours de l'achat
- ▲ L'accessoire de déchiquetage pour les tondeuses de 53 cm transforme l'herbe coupée en engrais naturel pour votre pelouse
- ▲ Les cinq vitesses des tondeuses automatrices vous permettent de choisir la cadence qui vous convient
- ▲ La construction légère facilite l'utilisation

Pensez à votre mise au point!
Sylvain et François, nos jeunes "PROS" vous y invitent!



Deere, c'est tout dire



VENTE — RÉPARATION — SERVICE

Distribution Inc.

486, DES MOULINS, MONT-SAINT-HILAIRE

467-5459



Les Résidences ensoleillées de Beloeil

Au sommet de son existence la personne âgée mérite VRAIMENT ce qu'il y a de mieux:

un hébergement confortable, sécuritaire
une multitude de services à portée de main
le soleil, la rivière... des amis

Les résidences ensoleillées de Beloeil vous offre tout ça et bien plus!

Maintenant accessibles à un coût abordable pour l'ensemble des personnes âgées, qu'elles soient autonomes ou non, les chambres à occupation simple ou double ont été aménagées pour une utilisation fonctionnelle et sont en outre très confortables.

Tout au cours de son séjour chez nous, l'occupant profitera des services suivants:

- Chambre simple ou double meublée avec lavabo
- Salon et salle à manger communautaire (collation à volonté)
- Vaste solarium
- Ascenseur
- Salle récréative
- Terrasse extérieure
- Présence 24 heures par jour
- Visite de médecin et service infirmier
- Physiothérapie
- Podiatrie
- Jardin
- Chapelle
- Bibliothèque
- Salon de coiffure
- Entretien ménager des chambres
- Atelier de bricolage



- Téléphone et câble T.V. dans chaque chambre
- Système d'appel d'urgence
- Bâtiment à l'épreuve du feu
- Programme de loisirs et jeux divers
- Vue sur la rivière Richelieu et le mont Saint-Hilaire



ATTENTION:

En trois jours nous avons déjà réservé 35% de nos chambres

Les Résidences ensoleillées de Beloeil est en centre d'hébergement privé qui détient un permis d'exploitation approuvé par le ministère des Affaires sociales.

Nous disposons de 6 chambres à occupation double et 22 chambres à occupation simple.

Il s'agit donc à Beloeil d'une toute nouvelle approche consacrée au mieux-être de la personne âgée.

Prix à partir de 595 \$ par mois
Pour information et réservation, composez le

467-2030

Les Résidences ensoleillées de Beloeil

138, rue Richelieu (voisin du manège militaire)

Deschamps Pontiac Buick se mérite le trophé du cercle d'excellence!

26
ans
de
stabilité

26
ans
de
fiabilité

26
ans
de
service

26
ans
d'excellence

26
ans
à votre
service



*Grâce au volume des ventes et à la qualité du service
après-vente pour l'année 90*

Deschamps Pontiac Buick GMC Ltée

*a remporté le trophée du Cercle de l'excellence décerné
par la compagnie "General Motors du Canada".
Bravo à l'équipe Deschamps!*

**et ce n'est
qu'un début!**



PONTIAC
BUICK
GMC

**Le
rendez-vous
de
l'excellence**

649-9333

ROUTE 20, SORTIE 102 Transcanadienne SAINTE-JULIE

Tourisme: on attend vos propositions

ANDRÉ DUCHESNE

BELOEIL

Le comité de la Chambre de commerce la Vallée-du-Richelieu mis sur pied afin de favoriser le maintien d'activités touristiques dans la région attend avec impatience la rencontre du 16 avril où tous les intéressés sont invités.

Composé du président de la Chambre, M. Conrad Handfield, de Mme Francine Raymond, du Château Saint-Antoine et de M. Jean-Pierre Beauchesne, avocat, ce comité a été mis sur pied à la suite de l'arrêt des activités de l'Office du tourisme de la vallée du Richelieu, OTVR.

Au cours d'une rencontre tenue la semaine dernière entre les membres du comité, des commerçants et d'une représentante de l'Association touristique régionale de la Montérégie, ATRM, Mme Sylvie Fournelle, on en est venu à la conclusion qu'il

fallait avant tout combler les besoins les plus urgents en matière de tourisme. C'est principalement là-dessus que les participants à la rencontre du 16 avril seront invités à s'exprimer.

De plus, un certain nombre de démarches seront au centre de discussions pour relancer la ferveur touristique. Ces démarches, nous indique-t-on par voie de communiqué, pourraient être un envoi postal, la confection d'un dépliant, la participation à une ou des expositions et la formation de groupes de travail chargés de la réalisation de ces différents projets.

«À plus long terme, les participants seront invités à exprimer leurs attentes d'un organisme à vocation touristique régionale et à formuler leurs recommandations», ajoute-t-on.

En conversation téléphonique avec L'Œil Régional, M. Jean-Pierre Beauchesne a indiqué «qu'on espère être capable de faire des propositions concrètes»

et ainsi pouvoir offrir des activités touristiques jusqu'en août.

M. Beauchesne a cependant tenu à rappeler que le rôle du comité formé par la Chambre n'est pas d'organiser des activités, mais de favoriser la concertation et d'offrir un support technique aux groupes, organismes ou individus qui ont des projets intéressants à mettre sur pied.

Enfin, M. Beauchesne a tenu à préciser que l'action entreprise par la Chambre ne contredit nullement d'autres projets qui se sont manifestés récemment tel celui de la députée Luce Dupuis de mettre sur pied un défilé nautique.

Au contraire, on pourrait y voir là un bon exemple de concertation pour mousser la promotion touristique dans la région.

La rencontre aura lieu le 16 avril à 19 h 30 à l'Auberge Handfield, salle La Marina. Toutes les personnes intéressées à participer à cette rencontre sont les bienvenues. On se renseigne en composant le 464-3733.

Travailler, prendre des risques, être flexible: le credo de Pierre Péladeau

ANDRÉ DUCHESNE

SAINT-MARIE-MADELEINE

Travailler fort, prendre des risques, être flexible et agir rapidement. Voilà les quatre ingrédients de la recette du succès de Pierre Péladeau.

Le magnat de la presse et président de Québecor faisait ainsi part de ses principes de travail au cours d'un déjeuner-causerie rassemblant les gens d'affaires du Groupe Promotion Mont-Saint-Hilaire, le dimanche 7 avril au Brasserie de Sainte-Marie-Madeleine.

À ces quatre éléments de base viennent se greffer d'autres principes qui rendent la gestion d'une entreprise efficace et contribuent favorablement à ses chances d'expansion. Notons au passage: avoir de l'esprit d'entreprise, être tenace, savoir bien s'entourer, toujours gérer en fonction de ce qui va se passer demain et non de ce qui s'est déroulé hier, etc.

Au départ, selon M. Péladeau, il faut avoir un rêve et transformer celui-ci en une réalité. Plus loin, il note que «l'élément le plus important pour réussir dans la vie n'est pas la compétence, l'expérience ou d'avoir un père très riche. Le plus important c'est la motivation, vouloir gagner.»

L'homme se donne bien entendu en exemple en parlant de son expérience. D'éditeur d'un petit journal de quartier il y a de cela une trentaine d'années, Pierre Péladeau est actuellement à la tête d'un empire qui a un chiffre d'affaires de 2,3 milliards de dollars par année.

Mais Pierre Péladeau nomme



M. Pierre Péladeau

d'autres hommes d'affaires qui ont réussi dans la province. Les Claude Bêland, Charles-Henri Poissant, etc. ont contribué à l'essor économique de la province, note-t-il.

PIERRE PÉLADEAU ET LES MÉDIAS

Dans son langage coloré, M. Péladeau a entretenu son auditoire de ce qu'il pense de certaines facettes du journalisme.

Pour lui, les éditorialistes parlent «de choses qu'ils ne connaissent pas». Pas étonnant qu'on ne retrouve pas de page éditoriale au Journal de Montréal. De toute façon, clame M. Péladeau, les éditoriaux ne sont pas lus.

Il tient à peu de choses près le même discours pour les économis-

tes, «des éteignoirs qui se contredisent». Pour lui, quand on est économiste à l'emploi d'une banque et que l'on a affaire aux journaux, on peut dire n'importe quoi, de toute façon, on est payé pour le faire. «J'aime mieux lire mon horoscope que la page économique», ajoute le président de Québecor.

L'homme s'est engagé dans plusieurs causes au cours de sa carrière. Son engagement social est cependant fonction de projets où les bénéficiaires sont prêts à travailler pour arriver à un résultat concret. Mieux vaut donc se retrousser les manches avant de solliciter l'aide de l'entrepreneur qui n'en considère pas moins que la vie matérielle et spirituelle sont indissociables.



Même si elle vient de découvrir d'importantes réserves d'eau potable dans son sous-sol (photo), la municipalité de Saint-Jean-Baptiste demeurera membre de la RIEVR. La ville compte bien obtenir gain de cause dans sa querelle avec la régie pour l'obtention du débit réservé auquel elle a droit.

Saint-Jean-Baptiste et la RIEVR croisent le fer

ANDRÉ DUCHESNE

BELOEIL

La municipalité de Saint-Jean-Baptiste et la Régie intermunicipale de l'eau de la Vallée-du-Richelieu, RIEVR, viennent d'entamer une nouvelle manche dans leur sempiternelle querelle sur l'alimentation en eau potable de cette municipalité.

Cette fois, les deux parties ont croisé le fer devant la Commission municipale du Québec.

Dans son plaidoyer, Saint-Jean-Baptiste a rappelé les principaux éléments qui la préoccupent depuis deux ans soit l'absence de pression et surtout, ne pas recevoir le débit réservé auquel elle a droit selon le décret constituant la régie.

De son côté, la RIEVR a rappelé que Saint-Jean-Baptiste n'a jamais respecté une ordonnance du gouvernement du Québec qui, en 1974, obligeait les deux parties à construire chacune une portion d'infrastructure d'aqueduc pour alimenter la municipalité. Si la RIEVR a construit son bout de chemin, ce ne fut pas le cas de Saint-Jean-Baptiste. La municipalité clame son innocence en indiquant ne jamais avoir reçu la subvention quelle attendait pour la réalisation de ces travaux.

Les commissaires ont pris le tout en délibéré et ne rendront pas de décision avant quelques semaines. S'ils le jugent à propos, les commissaires peuvent forcer la RIEVR à fournir le débit réservé auquel la municipalité a droit.

Lancement du Mouvement Québec 1991 dans la région

SAINT-HYACINTHE

Les souverainistes de la région de Saint-Hyacinthe se regroupent à l'intérieur du Mouvement Québec 1991 pour demander la tenue d'un référendum sur la souveraineté du Québec dans les plus brefs délais. Les porte-parole du mouvement de la Montérégie lancent un appel à la population de la région pour qu'elle adhère massivement à ce mouvement.

Au-delà de la partisanerie, le Mouvement Québec 1991 rassemble des personnes issues de tous les milieux. Son objectif se définit ainsi: que la population du Québec puisse s'exprimer clairement et sans tarder sur son statut

politique et constitutionnel. Mouvement Québec estime qu'il y a présentement un vaste consensus au Québec sur la nécessité de réaliser la souveraineté et que tout délai supplémentaire n'est pas justifié.

L'adhésion au mouvement se fait sur une base individuelle. Les frais sont de 5 \$ et l'argent recueilli servira à organiser des actions ou des événements qui font la promotion de la souveraineté et visent la tenue d'un référendum. Déjà à Saint-Hyacinthe, il y a en place un comité d'organisation en action et il regroupe les principaux agents des milieux nationaliste, syndical et politique. Pour adhérer au Mouvement Québec 1991, composer le 774-5363 ou le 1-800-465-3097. [communiqué]

Les habitants du chemin de la Montagne sont favorables

MONT-SAINT-HILAIRE

Le mardi 9 avril se tenait au Centre de conservation de la nature une réunion d'information et d'échanges pour les habitants du secteur du chemin de la Montagne avec ceux de la Corporation touristique de Mont-Saint-Hilaire.

Comme pour les rencontres précédentes, le président de la Corporation touristique, M. André Michel, a fait un résumé des origines, de la mission et des réalisations de la Corporation avant d'expliquer à travers le vidéo le pourquoi et le contenu du plan de développement touristique rédigé par M. Jean-Claude Jay-Rayon de l'Office de planification et de développement du Québec.

Au cours des échanges, il est ressorti certains points majeurs comme le fait qu'il fallait encourager la trilogie environnement, agriculture et tourisme, afin de freiner dans un premier temps le développement résidentiel sur le chemin de la Montagne et ses abords immédiats.

Tout aménagement sur l'itiné-

raire proposé par le plan devra être fait avec goût et respecter l'environnement.

Plusieurs personnes ont émis les vœux que la municipalité devrait réglementer de façon encore plus sévère la circulation des camions, faire disparaître les policiers «agressifs» qui découragent les touristes par leur attitude en verbalisant plutôt qu'en donnant de simples avertissements et qu'un arrêt ou des feux devraient être installés à l'embranchement du chemin des Moulins et du chemin de la Montagne.

Les habitants souhaitent que, de son côté, le Centre de conservation de la nature ait une signalisation plus efficace car durant les périodes d'achalandage touristique, ils passent leur temps à indiquer la bonne direction aux visiteurs.

De plus, une réglementation devrait être élaborée en ce qui concerne le style de signalisation des kiosques ainsi que leur contenu, afin que ce soit exclusivement des produits de la terre qui soient revendus et non toutes sortes de «bébelles»...

Tous étaient d'accord pour dire que la Coopérative des pomicul-

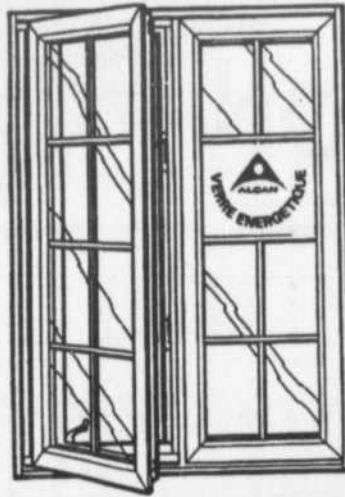
teurs pourrait être un marché agraire qui donnerait une chance aux agriculteurs qui n'ont pas pignon sur le chemin de la Montagne de vendre leurs produits.

Certaines personnes présentes furent très intéressées par les propositions de recevoir des touristes sur le principe des gîtes (bed and breakfast) ou des salons de thé ou pour simplement leur faire visiter une ou deux pièces meublées dans le style d'époque. Accueillir les touristes avec le sourire semble primordial puisque eux-mêmes, quand ils voyagent, sont sensibles à une telle attitude.

En conclusion, les gens présents étaient tous positifs à une structuration du touriste afin de rentabiliser son passage et protéger ainsi que la qualité de vie qui préoccupe les gens de Mont-Saint-Hilaire. Tous appuient le fait que nous ne cherchons pas une augmentation des visiteurs mais plutôt des manières de les retenir plus longtemps pour qu'ils dépendent plus, afin de compenser, si possible, les dérangements qu'ils nous occasionnent. (communiqué)

OFFRE DU PRINTEMPS
POUR UN TEMPS LIMITE

VERRE ÉNERGÉTIQUE GRATUIT!



Du 11 mars au 19 avril 1991, votre détaillant autorisé Alcan vous offre gratuitement le verre écono-énergétique sur tous les modèles de fenêtres en aluminium ou en PCV Alcan. Le fameux verre écono-énergétique vous donne une double économie car vous ne payez pas de supplément et vous économisez davantage sur vos frais de chauffage.



Détaillant
autorisé
Alcan

Produits de
Bâtiment Alcan

PORTES ET FENÊTRES

EXCEL INC.

880, BOUL. LAURIER, MONT-SAINT-HILAIRE
464-1852

Produits de Bâtiment Alcan
Des produits dignes d'un grand nom



SUPER VENTE D'AVRIL

8,9%

48 mois
ou rabais

	1990	1991
COLT 100	750\$	750\$
COLT 200	750\$	750\$
RAM 50	750\$	750\$
SHADOW	750\$	750\$
SPIRIT	1000\$	1000\$

10,9%

48 mois
ou rabais

	1990	1991
DAYTONA	500\$	500\$
LEBARON	500\$	500\$
DYNASTY	750\$	750\$
DAKOTA	750\$	750\$
RAM	750\$	750\$
IMPÉRIAL	1000\$	1000\$
	2000\$	2000\$



DODGE
CHRYSLER
de

St-Basile

ET MITSUBISHI

225, boul. Laurier, Saint-Basile 653-0114 878-1241

Location à long terme

HEURES D'OUVERTURE: Lundi au vendredi de 9h à 21h

AMATEURS DE COURSES

STOCK CAR

LES 18 ET 19 AVRIL 1990

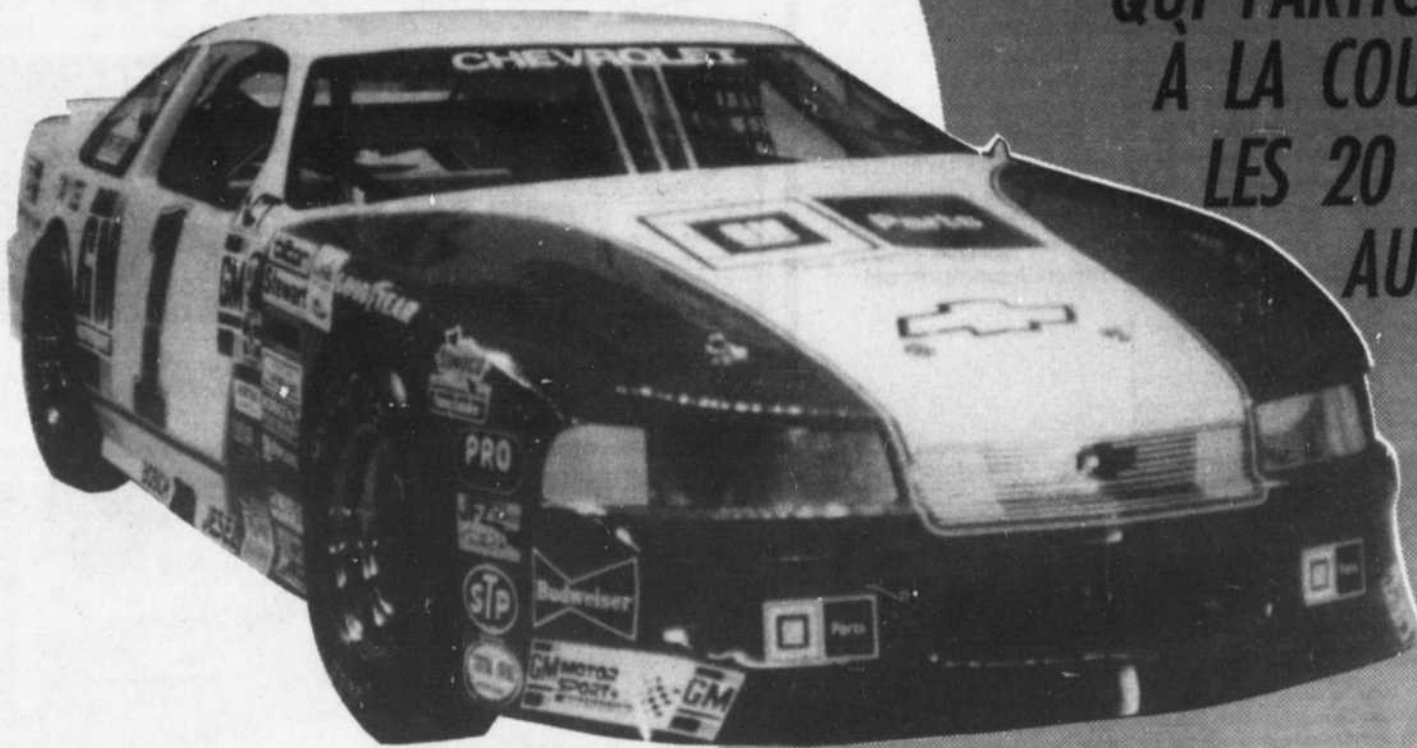
ATTENTION

DUPRÉ CHEVROLET
OLDSMOBILE CADILLAC INC.

VOUS INVITE À VOIR LE VÉHICULE
OFFICIEL DE COMPÉTITION
QUI PARTICIPERA
À LA COURSE



LES 20 ET 21 AVRIL
AU CIRCUIT SANAIR
(ST-PIE)

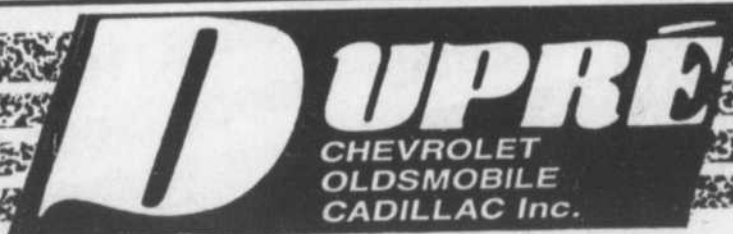


*Les
premiers
250
visiteurs
recevrons
1 billet
pour
participé
à cette
course*



PIÈCES

EXPRESS



CHEVROLET - OLDSMOBILE - CADILLAC Inc.

...une classe à part!

18, boul. Laurier, McMasterville

467-2804



QU'EN PENSENT NOS LECTEURS?

le journal des gens d'ici

Que pensez-vous du projet d'intégration des élèves en difficulté?

■ Au moment des audiences publiques tenues à la CSAB les 3 et 4 avril concernant le projet d'intégration scolaire, nous avons profité de l'occasion pour capter les commentaires ponctuels des principaux intéressés.

Propos recueillis par Geneviève Beaudet, photos par Christian Tremblay, PPM.



□ «Le projet d'intégration scolaire, c'est un espoir qu'on porte. Nous pourrions alors éviter les «bouts de ligne»»

- Mme Céline Frenette, enseignante à l'école Marie-Rose.



□ «On veut que les droits des enfants en difficulté soient respectés, mais on veut aussi que les droits de tous les enfants le soient. Les professeurs devront recevoir une formation en conséquence.»

- Mme Diane Brunette, présidente du comité d'école La Farandole.

Photo PPM - L'Oeil Régional



□ «Le projet de la CSAB tel qu'il a été présenté est très positif. Il nous apparaît cependant fondamental que la participation des parents demeure importante à tous les niveaux (d'intervention ou de décision).»

- Mme Pauline Ladouceur, porte-parole de l'EHDA (Association des parents d'enfants handicapés, ayant des difficultés d'apprentissage ou d'adaptation).



□ «On est d'accord avec le principe, mais on questionne le budget. On coupe déjà dans les services de prévention et de dépistage: les enfants du programme régulier vont-ils être pénalisés d'avantage?»

- Mme Danielle Carbonneau, présidente du comité d'école La Pommeraie.



□ «La consultation, c'est positif, et il y a des suggestions fort pertinentes. On va examiner ça avec grand intérêt. La préoccupation de l'enfant va ressortir; le projet était d'ailleurs déjà centré sur l'enfant. C'est notre rôle à la commission scolaire de regarder ça.»

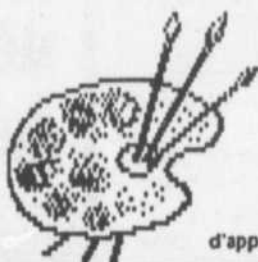
- M. Normand Gatién, commissaire à l'Argile Bleue.

La Jardinière du Vieux Beloeil

Pré-maternelle pour enfants de 3 à 5 ans



où nous respectons



le rythme d'apprentissage

La Jardinière du Vieux Beloeil
142, rue St-Pierre
Vieux-Beloeil, J3G 2X4

INSCRIPTION

Sur rendez-vous: 446-0977
Danielle Gagnon, directrice - propriétaire

A VENDRE



MAISON unifamiliale, 390, Le Corbusier, Beloeil.

MAISON unifamiliale avec possibilité d'atelier, 2010, Dumoulin, Sainte-Madeleine.

CAMION GM/78. Brigadier 7 tonnes. Boîte, breuvages, 8 palettes.

Caisse Populaire Desjardins de Beloeil

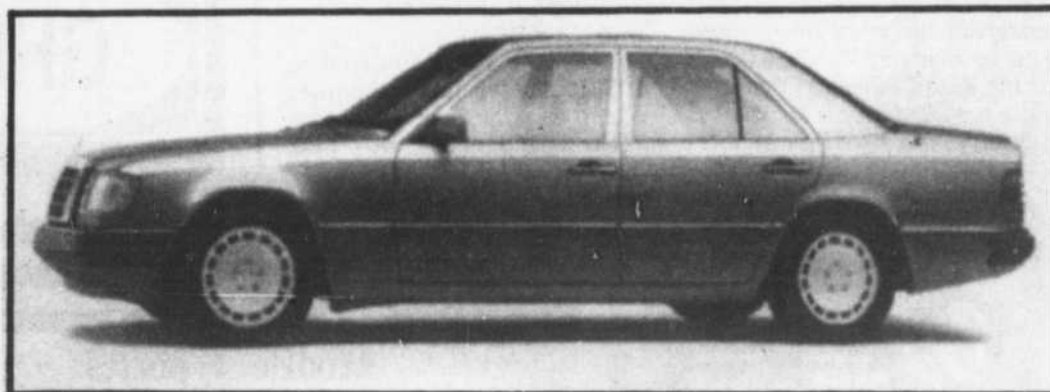
467-2809

a/s Jacques Meunier directeur général

LOUEZ UNE

MERCEDES-BENZ 300E 1991

POUR SEULEMENT **740\$** PAR MOIS



POUR UNE PÉRIODE LIMITÉE SEULEMENT.

Vous pouvez vous offrir une Mercedes-Benz 300E 1991 neuve en location grâce à des conditions particulières par l'entremise de crédit Mercedes-Benz du Canada Inc. et Automobiles Chicoine Inc. C'est une occasion exceptionnelle à ne pas manquer.

Conditions:

Prix basé sur un bail de 36 mois avec un acompte de 9 000 \$ ou reprise équivalente. Valeur résiduelle de 36 940 \$ en fin de bail. TVP, TPS en sus. Nous nous efforcerons de vous offrir un bail en fonction de vos exigences.

Chaque Mercedes-Benz 300E est équipée de freins ABS, d'un coussin gonflable du côté du conducteur, d'un climatiseur, de lave-glaces électriques, d'un système d'alarme, de sièges électriques, l'intérieur en cuir, d'un toit ouvrant et d'autres caractéristiques luxueuses. Certains équipements additionnels sont aussi disponibles.

D'autres modèles de la série 190 et la série 300 sont aussi offerts à des tarifs spéciaux sur demande.



Automobiles

CHICOINE

Vente et location

855, rue Johnson Saint-Hyacinthe Mtl. 464-1491 tél.: 771-2305

#1 LE SPÉCIALISTE

1973

A VOTRE SERVICE

DEPUIS

lits d'eau

POUR:

(réguliers ou hybrides)

- Bibliothèques / Meubles audio-vidéo
- Meubles et mobiliers de chambre juvéniles (Réguliers ou sur mesures)
- Matelas (à ressorts ou de mousse)
- Sofas-lits / Fauteuils berçants



AMEUBLEMENT *Claude Perreault*

127, boul. Laurier, Saint-Basile-le-Grand 653-7851

Pour une deuxième année, l'accès à la falaise Dieppe est interdit

Le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche ainsi que l'Université McGill annoncent conjointement qu'ils entendent, pour une deuxième année consécutive, interdire l'accès à la falaise Dieppe du mont Saint-Hilaire. Deux raisons motivent cette décision.

La falaise sert de site de reproduction au faucon pèlerin, une espèce d'oiseau menacée de disparition au Québec. Au cours de la période de nidification, cet oiseau est très sensible au dérangement occasionné par les grimpeurs ou les promeneurs. De façon à limiter le dérangement et à éviter l'abandon du nid par la femelle, il est donc nécessaire d'interdire l'accès entre le 1er avril et le 1er août. Les

mesures de surveillance et les moyens de communication déployés l'année dernière ainsi que la collaboration démontrée par plusieurs grimpeurs ont permis la réussite de la nidification de l'espèce en 1990.

D'autre part, cette falaise fait partie du territoire appartenant à l'Université McGill. Aucune infrastructure ne permet d'y assurer la sécurité des utilisateurs. Dans le passé, l'Université tolérerait la présence de grimpeurs, mais devant les risques d'accidents dont la responsabilité peut lui incomber et devant les problèmes reliés à la conservation de cet important habitat faunique, l'Université McGill a décidé de faire respecter ses droits de propriété.

Jacques Parizeau donne un super-conférence à Beloeil

Mme Luce Dupuis, députée de la circonscription de Verchères, est heureuse d'accueillir M. Jacques Parizeau, président du Parti québécois et chef de l'Opposition officielle à l'Assemblée nationale du Québec, qui effectuera une tournée de comté dans Verchères le lundi 29 avril 1991.

À cette occasion, un super-conférence avec M. Parizeau aura lieu à 19 h 30 à la salle Le Cavalier, 221 Brébeuf à Beloeil. Le prix du billet est de 25 \$ (vin non inclus). Pour réserver des billets, communiquer avec le personnel du bureau de Mme Dupuis au 464-3100 ou sans frais, 1-800-361-7255.

Hold-up à la Banque de Commerce

En toute dernière heure, nous apprenons qu'un vol à main armée a été commis vers 11 h 30 à la succursale de la Banque de Commerce de la rue Duvernay à Beloeil. Selon ce que nous a dit le direc-

teur de la police de Beloeil, M. Serge Daoust, un individu armé d'un revolver a pénétré à l'intérieur de la banque pour s'emparer d'un montant d'argent encore indéterminé avant de prendre la fuite.

L'individu était toujours en fuite et la police menait d'intenses recherches au moment d'aller sous presse. (AD)

LAWN-BOY

Vérification du Printemps!

Confiez à Sylvain et François le soin de faire la «mise au point» de votre tondeuse

SATISFACTION GARANTIE!
• Conseils gratuits •

Nous:

- ★ Nettoyons le moteur, le carter, le silencieux, le réservoir à essence, les orifices d'échappement et le filtre à air.
- ★ Nettoyons et réglons les bougies.
- ★ Vérifions le fonctionnement du carburateur.
- ★ Examinons l'allumage et l'interrupteur.
- ★ Aiguisons et équilibrons la lame.
- ★ Vérifions le taux de compression et resserrons vis et boulons.
- ★ Faisons l'essai du moteur.

44⁹⁵\$

seulement

Venez voir nos nouveaux modèles 91



Seul dépositaire dans la région



486, DES MOULINS
MONT-SAINT-HILAIRE
467-5459



LE CARREFOUR
HD
HYUNDAI

SERVICE: Lun. au jeu. de 8h à 17h30
Vendredi de 8h à 15h

VENTE OUVERTE: Lundi au vendredi
De 9h à 21h



2300, Casavant Ouest
Saint-Hyacinthe
Beloeil
467-1341
Montréal • 861-5028
St-Hyacinthe • 774-6344

EXCEL SE

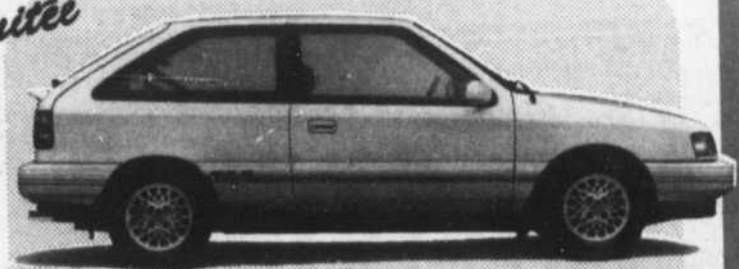
Modèle 4 portes
à partir de

10 995 \$

Faites vite
Édition
très
limitée

Modèle 3 portes
à partir de

9 995 \$



- Glace teintées avec bande ombrée
- Lignage or double
- Jantes d'aluminium (genres treillis avec accents or)
- Becquet arrière avec feu d'arrêt surélevé
- Embout d'échappement brillant
- Radio haute puissance H550-AM-FM cassette
- Direction assistée
- Sièges avant sport genre «GS» à six réglages, tout tissu et support lombaire pour le conducteur
- Panneaux de porte de luxe avec vide-poches (tissu assorti aux sièges «GS»)
- Sièges arrière 60-40 repliables
- Moulures de bas de portes
- Emblème Édition spéciale «EXCEL SE» (arrière et flanc)

- Glaces teintées avec bande ombrée
- Pare-chocs de couleur assortie
- Moulures latérales de couleur assortie
- Lignage or double
- Poignées de portes extérieures de couleur assortie
- Rétroviseurs latéraux à télécommande, de couleur assortie
- Moulures de bas de porte
- Grille de radiateur de couleur assortie (genre CXL)
- Jantes d'aluminium (genre treillis avec accents or)

- Becquet arrière
- Embout d'échappement brillant
- Essuie-glace arrière
- Radio H510 AM-FM cassette
- Direction assistée
- Tachymètre
- Sièges avant sport genre «GS» à six réglages, tout tissu et support lombaire pour le conducteur
- Panneaux de porte de luxe avec vide-poches (tissu assorti aux sièges «GS»)
- Panneau de pavillon capitonné
- Pare-soleil capitonné avec miroir de courtoisie du côté passager
- Emblème Édition spéciale «EXCEL SE» (arrière et flanc)



*T.T.P. en sus

HYUNDAI
Un achat intelligent!

Nommé constructeur de l'année
par Driver's Seat



Photo PPM - L'Œil Régional

Tout le monde debout et passons à table!

L'équipe du Réveil-Matin du Côte à Côte vous convie à son déjeuner santé, les samedis et dimanches de chaque semaine. Un concept unique dans le cœur du Vieux Beloeil où on vous offre plus de 50 choix de déjeuners pour les petits, moyens ou gros appétits.

Certains ont déjà tenté l'expérience gastronomique, les samedi et dimanche de Pâques, alors pourquoi rester sur votre appétit?

Soyez au rendez-vous gastronomique de 8 h à 14 h les samedis et dimanches. Pour renseignements, 464-1633. On vous attends au 12, rue Saint-Mathieu dans le Vieux Beloeil.



Photo PPM - L'Œil Régional

De tout pour tous les pêcheurs

Que ce soit pour le petit, le moyen...ou le gros pêcheur, on trouve toujours ce qu'on cherche chez «Le et la pêcheurs», 212, Brébeuf à Beloeil. Voilà déjà deux ans que Pierre et Diane LeFrançois satisfont les amateurs de pêche. Vers, ménéés vivants, fabrication de mouches sur demande, sans oublier d'excellents moulinets, autant d'articles de pêche qu'on retrouve dans ce commerce. Pour monsieur ou madame, c'est un rendez-vous! Au téléphone, 467-1363.



Les Résidences ensoleillées de Beloeil: un concept unique pour nos aînés

Les promoteurs du centre d'hébergement privé Les Résidences ensoleillées de Beloeil n'en reviennent tout simplement pas. En trois jours seulement, la réponse en location de chambres fut-elle que 35 pour cent des espaces disponibles étaient déjà réservés. Au point, pensent les promoteurs, qu'il faudra bientôt songer à une expansion tant la demande et le besoin sont forts. Entièrement rénové le bâtiment offre toutes les commodités dont puisse rêver un éventuel pensionnaire. Pour informations: 467-2030, 138, rue Richelieu, Beloeil.

Les Arpents Verts

fruits et légumes

Une seule
visite vous en
convaincra!

C'est pourquoi nous avons
une petite attention pour vous...
entre 16h30 et 18h30

VENEZ VOIR...

STRESSANTES
les fins de journée?

Nous le
savons AUX
ARPENTS VERTS



CHOU FLEUR
CALIFORNIE
Gr 12

1 19\$
ch

CHOU VERT
QUEBEC
Gr 16

15¢
lb
33¢ kg

LAITUE
ROMAINE
Californie - gr 24

69¢
ch

PAMPLEMOUSSES
«ROSE» FLORIDE
Gr 48 - Indian River

3/88¢

POMMES
SPARTAN
B.C. Gr 110

79¢
lb
1,74\$ kg

MELON MIEL
ORANGÉ
Guatemala Gr 9

1 49\$
ch

BOLOGNE
CIRÉ
Maple Leaf

1 89\$
lb
4,15\$ kg

CONFIT
DE DINDE
Tour Eiffel

4 89\$
lb
10,78\$ kg

FROMAGE
COGRUET
Suisse

5 29\$
lb
11,64\$ kg

CHEDDAR
RIVIERA
Jaune et blanc

4 29\$
lb
9,45\$ kg

VOL-AU-VENT

(Très feuilleté)

6/2 29\$

MINI
STRUDEL
Cerises et pommes

4/1 49\$

«Plus de gens viennent chez nous parce que c'est plus frais...
C'est plus frais parce que les gens viennent chez nous...»

245, DUVERNAY, BELOEIL • 467-2140

CHARCUTERIE - FROMAGES - ÉPICERIE FINE - BOULANGERIE FRAÎCHES DU JOUR - PAINS ET PÂTISSERIES FAITS SUR PLACE PRODUITS LAITIERS ET VINS - PANIERS DE FRUITS
OUVERT 7 JOURS SUR 7 30 ESPACES DE STATIONNEMENT SONT À VOTRE DISPOSITION

Prix en vigueur du lundi au samedi

LE CLIENT AVISÉ MAGASINE CHEZ VALDI

POUR DE VRAIES ÉCONOMIES!

Quand vous recherchez de vraies économies sur des produits de marques connues, la solution c'est Valdi! Là où vous sauvez temps et argent!

 <p>COCA-COLA Classique, Nouvelle-vague ou diète SPRITE Ordinaire ou diète 6 x 750 mL (Bouteilles consignées)</p>	<p>PRIX VALDI 6/239 PRIX AU SUPERMARCHÉ 6/5.49 ÉCONOMISEZ 3.10</p>	 <p>CROUSTILLES MAPLE LEAF Au choix 180 g ou 190 g</p>	<p>PRIX VALDI .99 PRIX AU SUPERMARCHÉ 2.29 ÉCONOMISEZ 1.30</p>	 <p>BISCUITS COLONIAL Au choix 400 g</p>	<p>PRIX VALDI 199 PRIX AU SUPERMARCHÉ 3.47 ÉCONOMISEZ 1.48</p>
 <p>CAFÉ MOULU NESCAFÉ MJB Mouture régulière ou extra-fine 300 g</p>	<p>PRIX VALDI 199 PRIX AU SUPERMARCHÉ 2.99 ÉCONOMISEZ 1.00</p>	 <p>THE EN SACHETS TETLEY 72</p>	<p>PRIX VALDI 239 PRIX AU SUPERMARCHÉ 3.29 ÉCONOMISEZ .90</p>	 <p>CHOCOLAT INSTANTANÉ NESTLÉ QUIK 1 kg</p>	<p>PRIX VALDI 299 PRIX AU SUPERMARCHÉ 4.31 ÉCONOMISEZ 1.32</p>
 <p>BETTERAVES EN TRANCHES MARINÉES SUPREME ou PARADE 500 mL</p>	<p>PRIX VALDI .99 PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.49 ÉCONOMISEZ .50</p>	 <p>OLIVES MANZANILLA FARCIES OLIVER 375 mL</p>	<p>PRIX VALDI .99 PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.69 ÉCONOMISEZ .70</p>	 <p>MAYONNAISE VILLAGE 1 L</p>	<p>PRIX VALDI 249 PRIX AU SUPERMARCHÉ 3.69 ÉCONOMISEZ 1.20</p>
 <p>FÈVES AU LARD RÉG. OU SAUCE TOMATE CLARK 398 mL</p>	<p>PRIX VALDI .89 PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.49 ÉCONOMISEZ .60</p>	 <p>Ravioli AU BOEUF PÂTES PRÉPARÉES CHEF BOYARDEE Au choix 425 g</p>	<p>PRIX VALDI 109 PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.59 ÉCONOMISEZ .50</p>	 <p>SAUMON ROSE AMIRAL 213 g</p>	<p>PRIX VALDI 139 PRIX AU SUPERMARCHÉ 2.19 ÉCONOMISEZ .80</p>
 <p>JUS DE TOMATES PARADE 1,36 L</p>	<p>PRIX VALDI .89 PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.45 ÉCONOMISEZ .56</p>	 <p>JUS DE FRUITS FBI Au choix 1 L</p>	<p>PRIX VALDI .99 PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.57 ÉCONOMISEZ .58</p>	 <p>JUS DE CITRON CONCENTRÉ REALEMON 675 mL</p>	<p>PRIX VALDI 169 PRIX AU SUPERMARCHÉ 2.29 ÉCONOMISEZ .60</p>
 <p>DÉTERGENT EN POUVRE POUR LAVE-VAISSELLE ELECTRA SOL 1,8 kg</p>	<p>PRIX VALDI 379 PRIX AU SUPERMARCHÉ 5.99 ÉCONOMISEZ 2.20</p>	 <p>DÉTERGENT ROSE POUR LA VAISSELLE CASINO 1 L</p>	<p>PRIX VALDI .89 PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.79 ÉCONOMISEZ .90</p>	 <p>DÉTERGENT POUR LA LESSIVE SURF 5 L</p>	<p>PRIX VALDI 229 PRIX AU SUPERMARCHÉ 3.99 ÉCONOMISEZ 1.70</p>
 <p>MOUCHOIRS DE PAPIER FACELLE ROYALE 3 épaisseurs/100</p>	<p>PRIX VALDI .99 PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.25 ÉCONOMISEZ .26</p>	 <p>PAPIER HYGIÉNIQUE FACELLE ROYALE 8 rouleaux</p>	<p>PRIX VALDI 289 PRIX AU SUPERMARCHÉ 4.05 ÉCONOMISEZ 1.16</p>	 <p>ESSUIE-TOUT FACELLE ROYALE 2 rouleaux</p>	<p>PRIX VALDI .93 PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.45 ÉCONOMISEZ .52</p>
 <p>CONFITURES HABITANT Fraises ou framboises 500 mL</p>	<p>PRIX VALDI 199 PRIX AU SUPERMARCHÉ 3.09 ÉCONOMISEZ 1.10</p>	 <p>MARMELADE Good Morning SHIRIFF 750 mL</p>	<p>PRIX VALDI 279 PRIX AU SUPERMARCHÉ 3.99 ÉCONOMISEZ 1.20</p>	 <p>MIEL LIQUIDE BILLY BEE 500 g</p>	<p>PRIX VALDI 199 PRIX AU SUPERMARCHÉ 2.87 ÉCONOMISEZ .88</p>
 <p>COUCHES JETABLES SMILES RISETTES ULTRA 32 ou 44</p>	<p>PRIX VALDI 799 PRIX AU SUPERMARCHÉ 9.49 ÉCONOMISEZ 1.50</p>	 <p>RINCE-BOUCHE SCOPE Au choix 750 mL</p>	<p>PRIX VALDI 369 PRIX AU SUPERMARCHÉ 4.79 ÉCONOMISEZ 1.10</p>	 <p>SHAMPOOING OU REVITALISANT PEARS Au choix 350 mL</p>	<p>PRIX VALDI 183 PRIX AU SUPERMARCHÉ 2.73 ÉCONOMISEZ .90</p>

PETIT MAGASIN, GROSSES ÉCONOMIES, CHEZ

CHEZ VALDI. REMBOURSEMENT GARANTI SANS PROBLÈME

Si vous n'êtes pas entièrement satisfait, Valdi vous rembourse votre argent sans problème.

Les prix au supermarché sont les prix courants de produits identiques ou similaires offerts dans les supermarchés de la région de la date du 1er février 1991. Les prix au supermarché sont les prix courants de produits identiques ou similaires offerts dans les supermarchés de la région de la date du 1er février 1991. Les prix au supermarché sont les prix courants de produits identiques ou similaires offerts dans les supermarchés de la région de la date du 1er février 1991.

• BELOEIL
223, rue Cartier

• MONTRÉAL
Super-Valdi
3800, rue Ontario Est

Veillez noter que les magasins suivants sont ouverts DIMANCHE!

• ROSEMÈRE
247, boul. Curé Labelle

• LAFONTAINE
Super-Valdi
2012, rue St-Georges

• ST-EUSTACHE
136, 25e Avenue

VALDI

Membre du groupe Steinberg de vente au détail de produits alimentaires.

EXCLUSIF À SEARS! PNEU RADIAL TOUTES SAISONS GUARDSMAN PLUS

SEULEMENT
39⁹⁹
ch.
P155/80R13

Pneu radial toutes-saisons ceinturé d'acier, garanti 60 000 km contre l'usure et les avaries routières. Procure une excellente tenue de route durant toute l'année. Flanc blanc d'un côté, noir de l'autre. Série 39000.

Dimensions	Ch.
P155/80R13	39,99\$†
P165/80R13	47,99\$†
P175/80R13	50,99\$†
P185/80R13	53,99\$†
P185/75R14	55,99\$†
P195/75R14	59,99\$†
P205/75R14	63,99\$†
P205/75R15	66,99\$†
P215/75R15	71,99\$†
P225/75R15	76,99\$†
P235/75R15XL*	81,99\$†

*Taux de charge accrue pour camion léger et familiale.

**PRIX EN VIGUEUR
JUSQU'AU
SAMEDI 4 MAI 1991,**

sauf avis contraire, dans la limite
des stocks disponibles



GARANTI
CONTRE L'USURE!
60 000 km
37 000 miles

Les pneus neufs Sears sont
**garantis contre les
avaries routières**

**COMMENT
COMMANDER**

Téléphonez ou passez à un bureau
de vente Sears ou au comptoir de
commande du catalogue.

Comptoir Sears de Beloeil

249, rue Duvernay

4 6 4 - 4 0 0 0

SEARS

vous en avez pour votre argent...et plus

FAITS ET MÉFAITS

le journal des gens d'ici

UN APPEL À LA VIGILANCE DES PARENTS Les trois quarts des sièges d'autos pour enfants ne sont pas sécuritaires

ANDRÉ DUCHESNE
MONT-SAINT-HILAIRE

Vous êtes parents d'un enfant en bas âge et vous utilisez un siège d'auto à l'arrière pour sa sécurité. C'est très bien. Mais attention. Actuellement près des trois quarts des sièges d'autos pour enfants ne sont pas sécuritaires.

Dans une lettre envoyée à tous les directeurs de police de la province et transmise à L'Oeil Régional par le directeur de la sécurité publique de Mont-Saint-Hilaire, M. Gilles Dubuc, la Société de l'assurance automobile du Québec, SAAQ, indique qu'actuellement seulement

26,4 pour cent des sièges d'autos sont adéquats sur les routes du Québec.

Les défauts dénombrés par la SAAQ sont nombreux et le nombre de sièges se compte par centaines de milliers.

Trois catégories de sièges sont visés. Les sièges pour nouveau-nés, ceux pour enfants et les sièges transformables. Dans plusieurs cas, un appel à la compagnie permet de remédier aux problèmes.

Certains services de police, comme celui de Mont-Saint-Hilaire, prendront des moyens pour informer les citoyens sur les sièges d'autos. À Saint-Basile-le-Grand, la liste des sièges visés par la campagne d'information est affichée dans

les supermarchés Métro et IGA. De plus, les policiers entendent dresser en mai des barrages routiers afin de sensibiliser les automobilistes aux problèmes de sécurité des sièges pour enfants. C'est un peu la même chose à Beloeil où les patrouilleurs ont été mis au courant du dossier.

L'Oeil Régional, soucieux de participer à sa manière à cette campagne, publie ici la liste des sièges d'autos pour nouveau-nés visés par la campagne et des moyens à prendre pour remédier à la situation. La liste des sièges pour enfants et des sièges transformables sera publiée dans les semaines à venir.

Si vous avez besoin d'autres renseignements, communiquez avec votre service de police local.

NORME 213.1 - SIÈGES POUR NOUVEAU-NÉ

DATE DE L'AVIS PUBLIC	MANUFACTURIER/DISTRIBUTEUR	MODELE	DATE DE FABRICATION	NOMBRE DE SIÈGES	RAISON(S) DE L'AVIS PUBLIC	MESURE(S) À PRENDRE
85-02-06	Evenflo	Dyn-O-Mite 442	85-01-01 au 85-10-31	4 885	Les matériaux utilisés dans la construction du siège n'absorbent pas suffisamment les chocs	Appeler le 1-800-265-0749 pour obtenir le matériel sécuritaire
86-03-03	Aixat	Infant Love Seat	81-01 au 82-06	environ 28 000	Le plastique de la coquille est cassant et friable	La compagnie n'est plus en activité. Le siège devrait être détruit.
88-11-14	Strolee	GT 2000	87-09 au 88-10-06	2 129	Le siège s'incline trop vers l'arrière de sorte que l'enfant peut être éjecté du siège en cas d'impact	La compagnie n'est plus en activité. Le siège devrait être détruit.
89-05-12	Evenflo	Dyn-O-Mite	85-03-01 au 89-02-01	129 397	Le siège s'incline trop vers l'arrière de sorte que l'enfant peut être éjecté du siège en cas d'impact	Appeler le 1-800-265-0749 pour obtenir les étiquettes spécifiant de ne pas utiliser le siège dans la position la plus inclinée.
92-03-19	Century	Infant Car Seat 4580	89-08-01 au 89-10-31	2 963	La vis de la poignée servant à transporter le siège se dévisse, ce qui peut provoquer la chute de l'enfant	Une trousse de réparation est disponible dans les magasins Distribution aux consommateurs
90-09-20	Evenflo	441, 442, 443, 444, 445, 446, 448, 456, 458, 201, 202	85-04-15 au 90-04-22	Indéterminé	La languette ne s'engage pas toujours complètement dans la boucle	Appeler le 1-800-265-0749 pour obtenir gratuitement une trousse de réparation. Les consommateurs peuvent continuer d'utiliser le siège en attendant. Ils doivent cependant s'assurer que la languette est bien enclenchée dans la boucle en tirant vigoureusement vers le bas sur la courroie de la fourche après l'avoir insérée.

Cet avis public ne concerne que les sièges équipés d'une boucle noire avec un bouton pressoir rouge

Glissement de terrain au champ de tir

Le paysage a changé au champ de tir de la Vallée-du-Richelieu à Saint-Mathieu-de-Beloeil: en effet, la butte située à l'arrière des cibles a disparu, enlevé par un glissement de terrain!

Le tout s'est produit il y a plus d'une semaine, soit le 27 mars. Une centaine de tonnes de terre s'est effondrée. À certains endroits, le trou est d'une profondeur de 25 pieds!

Heureusement pour les membres du champ de tir, les cibles n'ont pas été touchées, passant toutefois à un cheveu de disparaître. La saison commencera donc à la même date que prévu. Pour éviter un accident, on a placé un ruban avertisseur à l'arrière des cibles. Les adeptes de quatre-roues provenant du bois devront toutefois être vigilants. Le trou n'est pas complètement ceinturé.

L'ACPVR n'a pas l'intention de modifier le nouveau paysage. Notons qu'elle loue cette terre depuis près vingt ans.(AM)



TOUT POUR RÉNOVER VOS PLANCHERS

**CARPETTES DESIGN
SUR MESURE
AVEC PRIX
SUR MESURE**

**CÉRAMIQUE
À PLANCHER
8 x 8**

1,75\$ P.C.
+ taxes
8 couleurs

**TAPIS COMMERCIAL
Peerless gris**

9,50\$ v.c.
posé taxe incluse
Minimum 20 v.c. sur surfaces régulières

**COUPON
DE TAPIS
à partir de
2,00\$ v.c.**

les couvre-planchers

GUY HOULE

2588, Bernard Pilon, Beloeil 446-6511
(Sortie 105 de l'autoroute Jean Lesage)

TAPIS
PRÉLART
CÉRAMIQUE

SERVICE
D'ESTIMATION
GRATUIT

BOUTIQUE
COLLECTION
PEERLESS

EXPO COMMERCE: DERNIÈRE CHANCE

Vous cherchez un moyen efficace de faire connaître vos produits et services?

Vous voulez rejoindre une nouvelle clientèle?

Ne cherchez plus. La Chambre de commerce vous offre la possibilité de réserver votre stand d'exposant dès maintenant pour l'Expo Commerce qui aura lieu du 25 au 28 avril 1991 à la patinoire André-St-Laurent de Beloeil. Pour renseignements, communiquer au 464-3733.

GALA DES AFFAIRES 1991

La 4e édition du Gala des Affaires aura lieu le samedi 8 juin 1991. Les formulaires d'inscription seront disponibles à partir du 10 avril au bureau de la Chambre et la date limite d'inscription est le 15 mai à minuit. Un changement important cette année, la firme comptable Le Groupe Maillette, assurera la responsabilité de juger les mises en candidature.



Guy Pothier, des Entreprises Charleguy de Beloeil.

Diane Viau, du Groupe Viau de Beloeil.

Décoration

Yvon Dubeau inc.

TAPIS - PRÉLARTS - TUILES - CÉRAMIQUES
STORES - RIDEAUX - COUVRE-LITS

40%

DE RÉDUCTION
SUR STORES
DRACO
verticaux
et
horizontaux

CHOIX DE TAPIS
COMMERCIAUX
à partir de
4.99\$
Installation
par expert
en 48 heures

PRÉLARTS

A PARTIR DE

Choix
de plusieurs motifs
et couleurs

7.99\$ v.c.

POUR UN TEMPS LIMITÉ

NOMBREUX SPÉCIAUX

Tapis - pré-larts - céramique - rideaux - couvre-lits

• Installation tapis et pré-larts

• Confection de stores en PVC en 48 heures

104, boul. Laurier, Beloeil, 464-4347

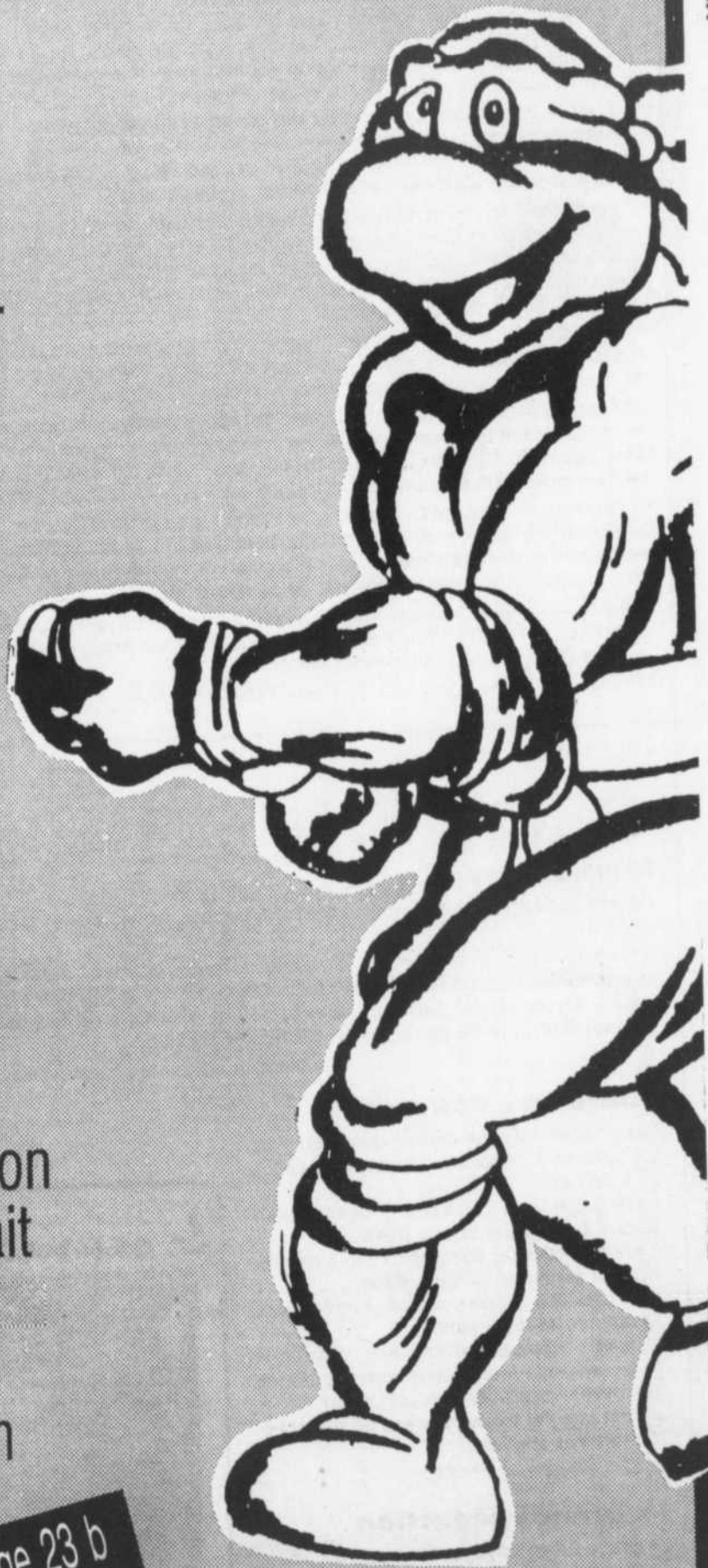
AVIS DE RECHERCHE

Une tortue
Ninja
s'est
échappée...

Aux
dernières
nouvelles
elle
serait
quelque
part à
Beloeil

Pizzapro
aurait
l'information
qui pourrait
intéresser
la
population

Voyez en page 23 b



**Restaurant
PIZZAPRO**

LA PAGE DE

Sam Défoule

heureux événements

Quelques potins

Très joli ce porte-document, identifié aux couleurs et sigle de la Chambre de commerce locale, reçu dans le dernier envoi postal ... Une commandite de Claude Pigeon, imprimeur-conseil de St-Hubert, qui doit sans doute avoir une succursale à l'intérieur des limites territoriales de la Chambre ... Du moins, c'est ce que j'imagine!

Puisqu'il est question de la Chambre de commerce, la troisième édition de l'Expo-Commerce approche à grands pas ... En effet, l'ouverture officielle se fera jeudi le 25 avril prochain alors que près de cent exposants seront sur les lieux à la patinoire intérieure André St-Laurent pour y offrir produits et services ... Le tout prendra fin dimanche le 28 avril ... C'est un rendez-vous.

C'est le bon moment de profiter des superbes aubaines qu'offre **Décor Saint-Hilaire** sur plusieurs articles tels que stores horizontaux et verticaux, papiers peints, tuiles céramiques, etc. ... On y retrouve des réductions allant jusqu'à 40% ... La famille **Morin** n'y va pas de main morte, croyez-moi!

Les affaires semblent florissantes pour les distributeurs des eaux de source naturelle **Bolschatel** et **Cristalline** de la région. En effet, il serait question, selon mon informateur, qu'on ajoute du personnel au service des ventes ... Bravo pour cette expansion et souhaitons que les effets de la récession se fassent de moins en moins sentir pour tous nos commerçants.

Les vendredi, samedi et dimanche soir, il y a souper dansant au restaurant **Le Château Chambord** du mail Montenach à Beloeil ... **Denise Charron**, chanteuse et musicienne, s'y produit pour votre bon plaisir. ... C'est à voir!

À ne pas manquer dans notre section des pages sportives de la présente édition, le retour de **Bill Brazeau** qui signe une toute nouvelle chronique sur les sports ... Une excellente façon de découvrir tout ce qui se passe dans les coulisses sportives de la région. ... Bon retour **Bill** et longue vie à cette nouvelle formule.

Félicitations à **André Drapeau**, sympathique proprio du restaurant L'Ostéria du Vieux Beloeil, qui vient de se porter acquéreur d'une toute nouvelle résidence située boulevard L'Heureux à Beloeil ... On n'a pu savoir quand André pendra la crémaillère ... Mais on y reviendra, parole de **Samouel**...

Vous avez un réfrigérateur usagé mais quand même en assez bonne condition à vendre? ... J'ai un ami qui s'en cherche un le plus tôt possible ... Vous téléphonez au **464-2535** le soir et demandez **Denis**.

Mort de rire

Gérard entre chez-lui et trouve sa belle-mère morte ... Il appelle son ami et voisin, et lui dit:

- Ma belle-mère est morte, et j'aimerais que tu viennes m'aider à la transporter dans sa chambre en attendant la morgue.
- Mais voyons, tu sais bien que tu es assez fort pour faire ça tout seul
- Impossible ... Je ne peux pas forcer quand je ris!...

Toute une nouvelle!...

Le chirurgien effectue la visite quotidienne de ses patients à l'hôpital ... Au tour de **Gilles**, il lui déclare:

- Mon cher ami, j'ai deux nouvelles pour vous, une bonne et une mauvaise.
- Ah! oui fait **Gilles**, commençons tout de suite par la mauvaise, si vous voulez.
- Bon, voilà!... Je dois malheureusement vous amputer les deux jambes.
- Ouais!... Après une si mauvaise nouvelle, je me demande bien quelle sorte de bonne nouvelle vous avez à m'annoncer?
- C'est que j'ai trouvé quelqu'un qui achèterait vos souliers!

La grande séduction

Le cirque est en voyage. On arrête en pleine campagne et on en profite pour permettre au zèbre de paître dans la nature.

Une superbe jument s'approche méfiante, puis soudain, d'un hennissement passionné, elle murmure: «Ne sois pas timide. Il n'y a personne, retire ton pyjama!...»

Le mot de la fin

Si l'on veut voir ses rêves se réaliser ... le mieux est de se réveiller!...

Bonne semaine

Sam Défoule

le sourire de l'oeil



Jennifer Scott

Souriante, les yeux taquins et débordante d'énergie, Jennifer Scott est à l'emploi du magasin Gladu Sport du Mail Montenach à Beloeil. À 19 ans à peine, Jennifer est à l'emploi de ce magasin depuis deux ans et y occupe la fonction de gérante. Ce qu'elle aime dans la vie? Le sport, bien entendu!

Souhaits d'anniversaires gratuits

Vu la demande croissante des lecteurs pour la publication d'anniversaires de naissance ou autres, L'Oeil Régional offre gratuitement ce service. Pour des raisons de régie interne, le coupon d'inscription doit parvenir à nos bureaux 10 jours avant la parution du journal, soit le mercredi avant 17 heures, de la deuxième semaine précédant la parution.

Découper ce coupon et faire parvenir à:

Les anniversaires de SAM DÉFOULE,
A/S L'Oeil Régional
393, boul. Laurier
Beloeil, QC J3G 4H6

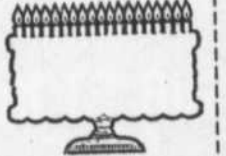
(S.V.P. écrire lisiblement en lettres moulées)

DATE: _____ SI DÉSIRÉ: _____
(de l'événement) (exemple: 20^{ème} anniversaire)

NOM: _____ VILLE: _____
(de la personne fêtée)

NOTES: _____
(son occupation ou autres anecdotes. Ex: de la part de Sylvie)

ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE MARIAGE NOUVEAU-NÉ



aspirateur central
BEAM
 NE TRÂNEZ PLUS L'ASPIRATEUR. BRANCHEZ UN BEAM!

INSTALLEZ UN ASPIRATEUR CENTRAL
BEAM

POUR **549⁹⁵\$**

INCLUANT:
 Balai électrique EB331
 Boyau électrique H050 ou H078
 Ensemble accessoires (5)
 Ensemble installation 3 prises
 Modèle 167 ou 251



MA BALAYEUSE
 200, boul. Laurier
 464-1014

VENTE & SERVICE
 RÉPARATION
 NEUF & USAGE

SACS & PIÈCES
 POUR TOUTES
 MARQUES



C'est le temps
 de faire
 de bonnes
 affaires
**VENEZ ME
 RENCONTRER**

**MICHEL
 LUSSIER**

Sortie 102, route 20, Transcanadienne
 SAINTE-JULIE

HEURES D'OUVERTURE:
 Lundi au vendredi de 9 h à 21 h
 Montréal 861-4481
 649-9333

**PONTIAC
 BUICK
 GMC**



PENSEZ À L'ÉTÉ

Débarassez-vous de la
CELLULITE



Traitement
 super-actif
 aux algues

**1
 TRAITEMENT
 GRATUIT
 par cure**

Débarassez-vous de vos
**POILS
 DISGRACIEUX**

Électrolyse
 par ordinateur
 Consultation et
 aiguille gratuite
 à l'achat
 de
 1 heure



Centre de
P Beauté
 Patricia Enr.

1057, Saint-Joseph BELOEIL • 467-0746

HONDA
Casavant INC

**BOULEVARD DE L'AUTO
 SAINT-HYACINTHE**

Notre politique
 prix coûtant
 + 500\$

Déjà plus de 150 clients satisfaits
 au mois de mars et ça continue!

C'est
 emballant!



Offre d'une durée limitée sur voitures en inventaire. T.T.P. en sus, certains modèles, non admissibles. Voir le concessionnaire pour détails additionnels.

**CHANGEMENT D'HUILE
 FILTRE ET INSPECTION
 EN 30 POINTS**

14,95\$

2400, Ouest, Casavant, Saint-Hyacinthe
 sortie 130, autoroute 20

467-1341 861-5028 774-1724







MEUBLE ULTRA, 200 000 p.c. de salle de montre et entrepôt où on y retrouve accessoires, meubles, électroménager et électronique. Une entreprise qui emploie environ 100 employés.



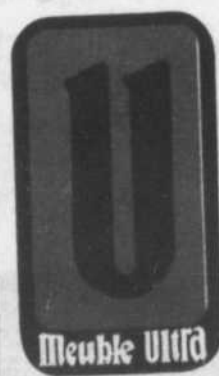
• Des achats **ULTRA** bien pensés

• Des **ULTRA** bas prix.

• Un service **ULTRA**

• Des gens **ULTRA** responsables

Le personnel et la direction vous remercient de votre fidèle clientèle et espèrent vous servir pour les années à venir



Meuble Ultra

267, BOUL. LAURIER
SAINT-BASILE-LE-GRAND

653-1556
(Non loin de Saint-Bruno, route 116)

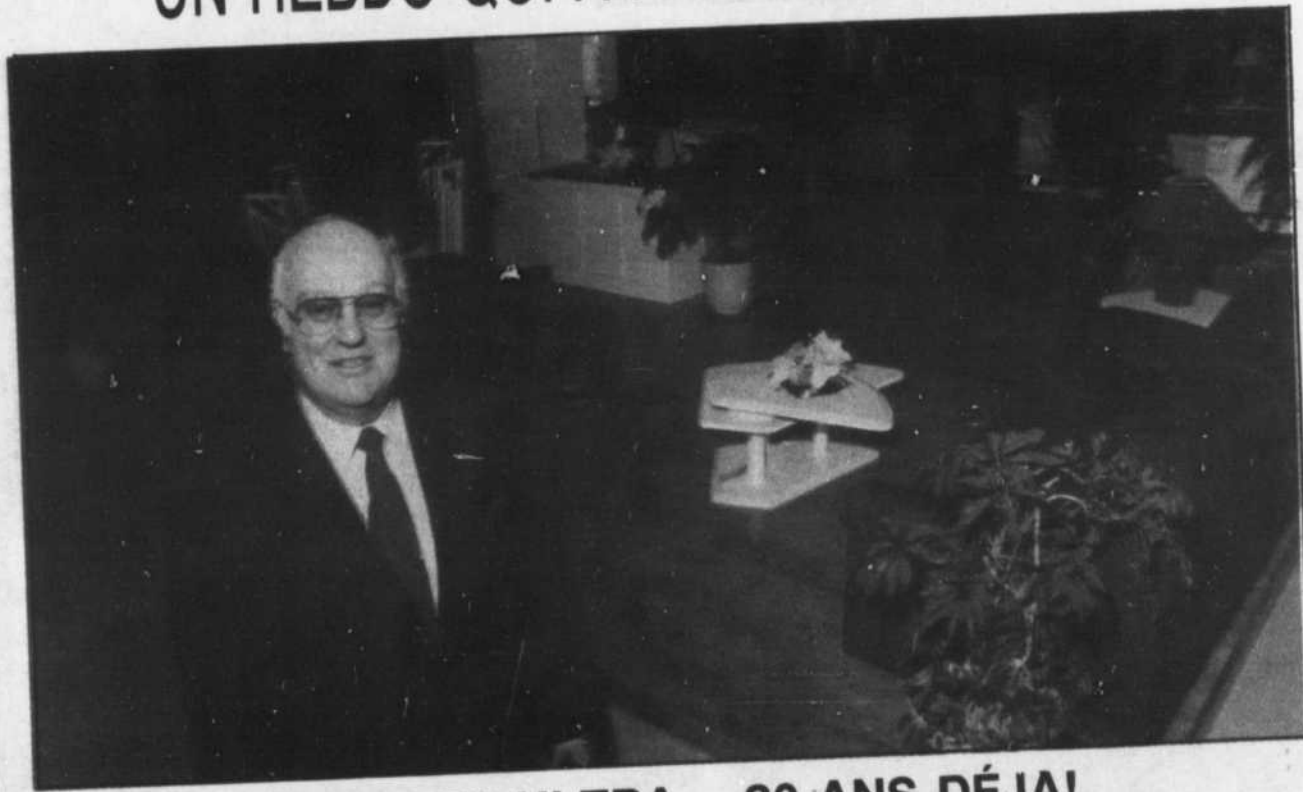
Demandez votre carte de crédit Meuble Ultra dès aujourd'hui





**INVESTISSEZ
DANS
L'EFFICACITÉ
POUR OBTENIR
UN RÉSULTAT**

**FAITES COMME NOUS, FAITES CONFIANCE À
UN HEBDO QUI A FAIT SES PREUVES**



MEUBLES ULTRA... 20 ANS DÉJÀ!

M. Robert Boucher, propriétaire de MEUBLES ULTRA, RESTAURANT MALIBU et MÉTRO SAINT-BASILE connaît un grand succès. Le regroupement de ces trois commerces lui permet une meilleure gestion. Sa devise est d'offrir la meilleure marchandise au meilleur prix en s'entourant d'un personnel compétent. Avec plus de 20 ans d'expérience dans la vente de meubles en Montérégie, Meubles Ultra devient le plus grand centre de meubles, d'appareils électroménagers et d'appareils électroniques au Canada, sous un même toit.

Les 14 années d'expérience de M. Boucher dans les Forces armées canadiennes ont certainement aidé ce dernier à faire le succès que ses commerces connaissent aujourd'hui.

**CROYEZ-MOI
L'OEIL RÉGIONAL
ÇA FAIT VENDRE**

*Venez comparer
qualité prix*

UN SONDAGE
LE CONFIRME
L'OEIL RÉGIONAL
EST
NUMÉRO 1
DANS LA VALLÉE
DU RICHELIEU
POUR JOINDRE
EFFICACEMENT
TOUS VOS
CLIENTS
PARCE QUE
L'OEIL EST LU
PAR 88%
DES LECTEURS
DE LA VALLÉE-
DU-RICHELIEU
SELON LE
DERNIER
SONDAGE
DE CROP
JUILLET 90
VOILÀ
POURQUOI
J'ANNONCE
DANS L'OEIL
RÉGIONAL

Jim Corcoran en spectacle

BELOEIL

Le Centre culturel de Beloeil vous propose le samedi 20 avril à 20 h avec Jim Corcoran, un spectacle enlevé qui rappelle, par sa diversité, les grandes productions américaines.

Rompu à l'exercice de la belle chanson comme à celui de l'humour caustique, animateur, guitariste virtuose et homme de scène

accompli, Jim Corcoran séduit tous les publics. Auteur-compositeur-interprète adulé, respecté, il est aussi un instrumentaliste chevronné. Au gala de l'ADISO de l'automne 1990, Jim Corcoran a remporté trois Félix: auteur-compositeur, réalisation de disques et meilleure prise de son.

Comme le dit si bien Bruno Dostie au journal La Presse, «Il nous enchante, nous berce et nous fait rire, nous étonne, nous en donne

plus qu'on en demande. Il peut être drôle, touchant, électrisant, voire dramatique... Tout est parfait, dans les moindres détails. Toujours intelligent, toujours sensible...»

Jim Corcoran, un artiste complet, animé par le génie rare qui permet aux vrais créateurs de transformer leur époque.

Les billets sont en vente au Centre culturel de Beloeil, 600, rue Richelieu (464-4772) et à tous les comptoirs Ticketron.



Jim Corcoran sera au Centre culturel de Beloeil le samedi 20 avril.

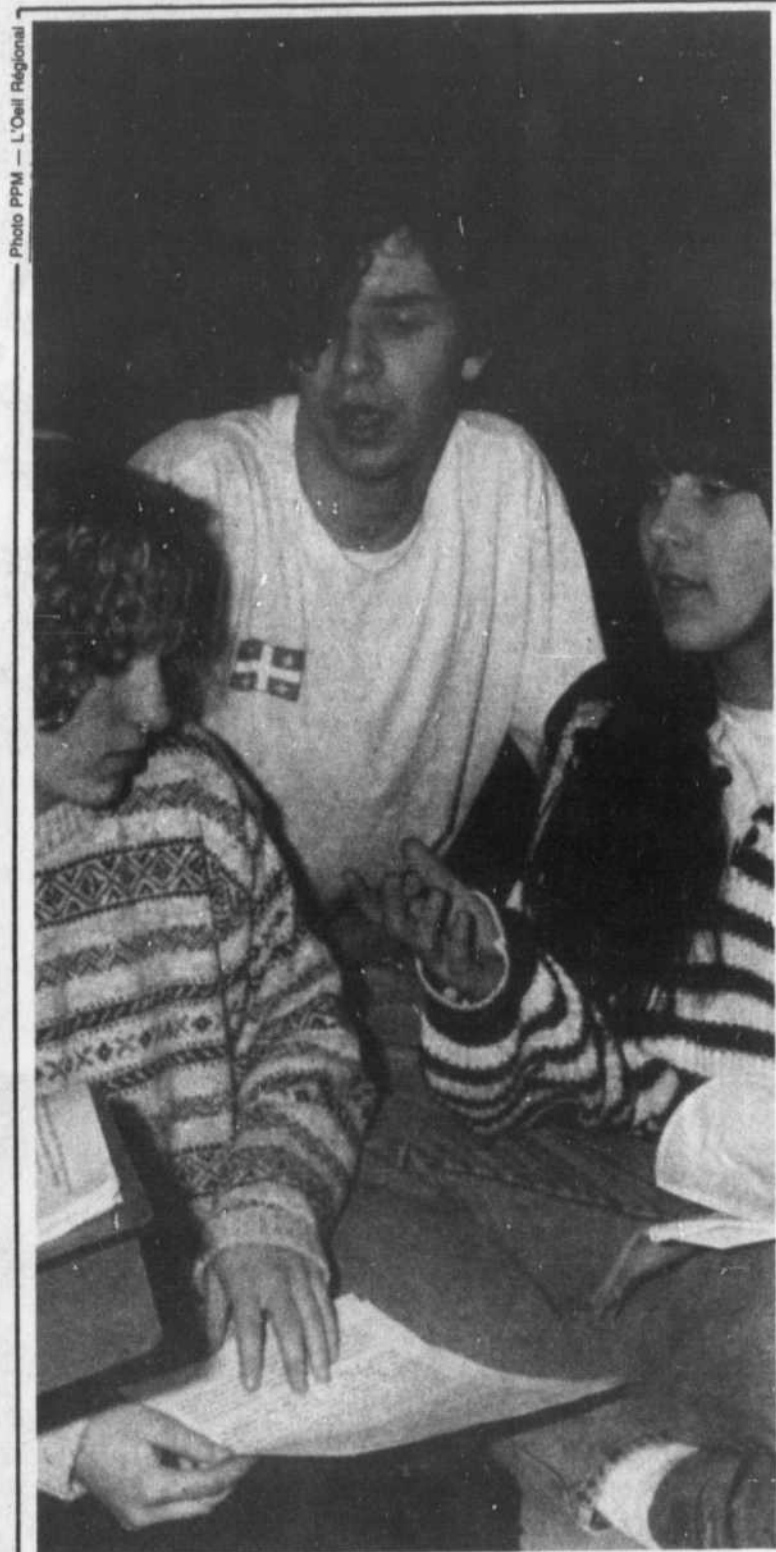


Photo PPM - L'Œil Régional

D'l'aut'bord'd'la porte en rappel

À la suite du succès remporté dernièrement par le spectacle D'l'aut'bord'd'la porte au Centre culturel de Beloeil, la troupe Juste pour le fun présentera ce spectacle en rappel à l'auditorium de la polyvalente de Beloeil les 15 et 17 avril.

Le prix des billets est de 4 \$. Ils seront disponibles à la porte d'entrée de l'auditorium, le soir des deux représentations.

Tous les profits seront versés au projet Poly Eiffel II qui vise à amener en France 36 élèves et 4 enseignants de la polyvalente de Beloeil.

Le Combiné

Aujourd'hui 13 avril
Le Combiné a
1 an
Bienvenue à tous!

Venez fêter avec nous
Éric Arsson de CKOI sera là
*Benoit
Martin
Martine*

250 DUVERNAY, BELOEIL

Ouvert jeudi, vendredi, samedi dès 21h30

GRATUIT

RELAIS AU PAYS
DE L'AGRO-ALIMENTAIRE

Un guide agro-alimentaire

La Fédération régionale de l'Union des producteurs agricoles de Saint-Hyacinthe offre à nouveau son guide agro-touristique «Relais au pays de l'Agro-alimentaire».

Grâce à cet outil de promotion des petites productions, l'UPA remplit bien sa mission, soit de resserrer les liens entre les consommateurs et le milieu agricole, favoriser l'approvisionnement d'une grande variété de produits frais et de qualité à la ferme.

Ce guide est disponible dans les bureaux de tourisme, les caisses populaires, auprès de certains producteurs et commerces agricoles ou à l'UPA de Saint-Hyacinthe.



Participez au concours
Notre campagne à
découvrir

**CENTRE CULTUREL
DE BELOEIL**

600, rue Richelieu, 464-4772

Heures du guichet: lun. au sam.: 10 h à 18 h



corcoran.

**ENFIN DE RETOUR
SUR SCÈNE !**
AVEC UNE NOUVELLE FORMATION

- AUTEUR-COMPOSITEUR
- RÉALISATEUR DE DISQUES
- MEILLEURE PRISE DE SON

« Drôle, touchant, électrisant... nous avons eu droit à des dialogues de guitares inouis. »

«... il nous enchante, nous berce et nous faire rire, nous étonne, nous en donne plus que l'on en demande. »

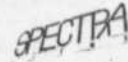
La Presse

« Un show qui brasse... émotivement, musicalement et humoristiquement... qu'il faut sans faute découvrir sur scène... »

Journal de Montréal



Samedi 20 avril 20 h 22\$



Disponible sur étiquette Audiogram en format CD et cassette.



PROFITEZ DE NOTRE SERVICE

IMPÔT RAPIDE

SUPERMARCHÉS Serge Pepin



Les supermarchés Serge Pepin offrent un service de livraison par voitures-taxis. Avec tout achat d'épicerie, pour la modique somme de 3\$ vous pourrez vous faire transporter à votre résidence avec vos colis d'épicerie. Ce service couvre les villes de Beloeil, Mont-Saint-Hilaire, Otterburn Park, McMasterville et les régions avoisinantes.

Nous sommes toujours soucieux de bien vous servir

360, boul. L'Heureux 939, rue Guertin
Beloeil Beloeil
464-4219 467-3341

345, boul. Laurier
Mont-Saint-Hilaire
464-2581

NOUVEAU

AU

NOUVEAU

221

SPECTACLE RÉTRO

- ★ ROCK AND ROLL
 - ★ RYTHM AND BLUES
- AVEC

JONCTION

ANCIENNEMENT DES MYKELS

*La nouvelle tendance
DU DIMANCHE SOIR
DURANT TOUT LE MOIS D'AVRIL
OU?*

Admission
5\$

**Salle le Cavalier
QUAND?**

**Le dimanche soir
entre 19:00 et 23:00**

221, Brébeuf
BELOEIL

INFORMATIONS:
467-3390



Soirée d'observation au club d'astronomie

Le club d'astronomie tiendra une soirée d'observation ce lundi à 19 h 30. Le lieu de rencontre est la Maison Villebon, 630, Richelieu à Beloeil. Après une courte introduction à l'intérieur les membres se déplaceront à l'extérieur pour l'observation.

En cas de température incertaine, veuillez communiquer au 461-0087 ou au 464-8952 afin de vous assurer qu'il y a bel et bien une soirée d'observation et s'il y a un sujet de relève pour tenir une réunion à l'intérieur. Cette soirée est ouverte à tous, membres et non-membres. Le prochain rendez-vous est le mardi 30 avril où le club aura un conférencier.

À Escale cette semaine

La Télévision communautaire de la vallée du Richelieu vous présente en première partie cette semaine la seconde émission de sa série consacrée à l'astrologie.

L'astrologue Richard Poulin vous introduira cette fois à la carte du ciel, en définissant les divers éléments qui la composent. Il s'attardera ainsi aux signes du zodiaque, aux planètes et aux maisons en introduisant les symboles et les significations qui s'y rattachent.

En seconde partie, Escale vous présentera les préludes d'un événement à saveur printanière appelé «Grenouilles en fête». Les amateurs de sensations fortes seront invités à se jeter dans les rapides de la rivière Richelieu, à Chambly, au cours d'une journée toute spéciale. Frissons garantis. Ne manquez pas les

détails, le dimanche 14 avril à 15 h 30, en reprise le mardi 23 h, jeudi 15 h 30 et vendredi 22 h. Pour renseignements, Yolande Chartrand au 464-7605.

Invitation au congrès provincial de tissage

L'Association des tisserands du Québec et l'Association des tisserands de Beloeil invitent la population à se joindre à eux pour admirer ou découvrir les nouvelles avenues du tissage. Le congrès provincial aura lieu les 1er et 2 juin à la Polybel. Trois ateliers y sont offerts. Le coût d'inscription est de 105 \$. La carte de membre est de 20 \$. Pour autres renseignements, Peter Wrona au 467-6180, Francine Faucher au 464-1317, Rosemonde Desjardins au 649-2658 ou Thérèse Lemire au 464-6486.

Vitrine dorée

La galerie du centre de la Société culturelle de Saint-Lambert, située au 250, rue Saint-Laurent, présente du 10 avril au 5 mai les oeuvres gravées de Yvan Lafontaine, «Vitrine dorée».

Les heures d'ouverture de la galerie sont du mardi au vendredi de midi à 17 h et de 19 h à 21 h et le dimanche de 13 h à 17 h. Notons qu'un café-rencontre est prévu le dimanche 28 avril de 13 h à 17 h.

La Bavardine à l'affiche à Longueuil

Le Carré-théâtre du Vieux-Longueuil présente La Bavardine, une comédie fantaisiste de l'auteure américaine Terri Wagener dans une traduction de Luc Morissette et Andrée Côté, avec Anouk Simard, Robert P. Côté, Sylvie Gosselin, Luc Morissette, Danielle Matteau et Ysabelle Rosa. Cette pièce, mise en scène par Mario Boivin, est à l'affiche au Théâtre de la Ville du 5 avril au 4 mai, du mardi au samedi à 20 h.

La Bavardine, une conteuse...ou une menteuse? Laissez-vous transporter par les 70 années d'une femme originale qui séduit et fascine, dès son plus jeune âge, par ce pouvoir qu'elle a de réinventer la vie.

On réserve au

670-1616, prix de groupe et forfaits (souper-théâtre, dessert-théâtre) disponibles au 442-1183.

Cours de danse aérobie

Une nouvelle session de cours de danse aérobie se déroulera à McMasterville à compter du lundi 15 avril et ce pour une période de huit semaines.

Les cours seront présentés de 19 h 30 à 20 h 30 les mardis à l'école La Farandole 1, et les lundis et jeudis à la polyvalente Richelieu Valley.

Le coût d'inscription est de 45 \$ pour trois cours (56 \$ pour les non-résidents), 34 \$ pour deux cours (42 \$ pour les non-résidents), et 19 \$ pour un cours (24 \$ pour les non-résidents). Pour autres renseignements, 467-8195.

CENTRE DE YOGA OCCIDENTAL DE MONTRÉAL

CONTRÔLEZ VOTRE STRESS PAR LE YOGA

Les cours de Yoga relaxation sont recommandés par les spécialistes de la santé, surtout aux personnes nerveuses. Les hommes ont autant d'occasions de l'être que les femmes. Plusieurs causes agressent et minent notre système nerveux: pollution, intoxication, mauvaise nutrition, manque d'exercices; problèmes et soucis individuels, conflits, frustrations...



8 mardis débutant le 9 avril
CHOIX: 14 h, 18 h, 19 h 10 ou 20 h 20
OU: 220 Brébeuf, BELOEIL
Madeleine Adam, prof depuis 1966
CENTRE DE YOGA OCCIDENTAL
Réservez places: DIANE LAMBERT
464-1352 467-5912



Bistro

BAR TERRASSE

MERCREDI SOIRÉE DES DAMES 2 POUR 1

SPECIAL HAPPY HOUR
17H00 à 19H00
BIÈRE & FORT

DENIS LEDUC
tout le mois d'avril
(jeudi, vendredi, samedi)
CHANSONNIER

940, boul. Laurier, Beloeil



Ouverture de la Nouvelle Saison 1991

Soirée dansante au Pavillon de l'Agriculture à Rougemont

20 avril 1991 à 20 h 00
COURONNEMENT DE LA REINE

ORCHESTRE: **Scott Brother's**

ADMISSION: **5\$ non membres**
3\$ membres

NOUVEAU BAR LE BEAU-MONT

NOUVELLE ADMINISTRATION
ouvert du lundi au dimanche de midi à 3 h le matin

JEUDI, VENDREDI, SAMEDI SOIR
ANIMATION ET DANSE
AVEC D.J.

5 à 7
Bière 1^{75¢}

TRÈS BONNE AMBIANCE
424, boul. Laurier, Saint-Hilaire
467-9644

Les Best-Sellers

464-6464

Librairie Livco

Prix rég. **SPÉCIAL**

L	Perles	Celia Brayfield	29,95\$	26,95\$
I	Une femme en colère	Judith Michael	24,95\$	21,95\$
V	La demoiselle d'honneur	Ruth Rendell	24,95\$	21,95\$
C	La femme de chambre du TITANIC	Didier Decoin	29,95\$	26,95\$
O	Marie Laflamme	Chrystine Brouillette	24,95\$	21,95\$
X	L'affaire Gérald Bull	Normand Lester	19,95\$	17,95\$

BEST-SELLERS DE LA SEMAINE
du 15 au 27 avril 1991

COURS DE CUISINE

donnés à Mont-Saint-Hilaire par Thérèse Daigle
professeur d'art culinaire

COURS DE CUISINE CHINOISE
Les cours débuteront le 1er mai
125\$ la session de 5 cours
comprenant pratique, dégustation et menus

COURS DE BRUNCH D'ÉTÉ (2 cours)
Les cours débuteront le 2 mai et le 9 mai

COURS DE MICRO-ONDES
Les cours débuteront le 3 mai, 150\$ la session de 6 cours

AUTRES COURS DISPONIBLES: Robot culinaire et cuisine japonaise

Pour plus d'informations, veuillez communiquer **446-1858**

CONCERT



G A L A

21 avril 1991 — 20:00 hres

Les professeurs de l'École de musique de la Vallée des Patriotes en collaboration avec le Choeur Ste-Maria-Goretti

piano • guitare • saxophone • trompette • orgue • voix

AU PROGRAMME:
Haendel • Vivaldi • Chopin • Fauré • Schubert • Gounod • Gershwin et beaucoup d'autres...

Église Ste-Maria-Goretti — 360, boul. Laurier, Beloeil
Renseignements: 446-1801 / 467-9667 - Admission: \$10.00

D'UN OPTIMISTE À L'AUTRE

le journal des gens d'ici



CLAUDE CADIEUX
464-1531

Saint-Basile-le-Grand

Soirée de l'ex-présidente. Le samedi 16 février, avait lieu la soirée de la présidente sortante du Club Optimiste Saint-Basile-le-Grand. Plus de 55 personnes étaient présentes pour rendre hommage à Louise Collin, présidente 1989-90, ainsi qu'à



ROLLAND CLERMONT
464-0718

son époux, André qui l'a appuyée pendant son terme. Le Club Optimiste a fait d'une pierre deux coups en soulignant par la même occasion la Saint-Valentin. Ce fut une soirée remplie de surprises pour Louise et André, anecdotes et souvenirs sont venus agrémenter cette soirée. Louise fut surprise par les membres de sa famille ainsi que ses enfants, qui se sont fait un devoir de venir rendre hommage à cette femme formidable et infatigable. Cette soirée fut marquée par la remise de plusieurs cadeaux destinés à notre amie Louise. En terminant, Louise a remercié son

«Équipe en Action» son vice-président aux voies et moyens, Claude Vallière, vice-président jeunesse, Jean Gagnon, trésorière, Micheline Roux Chouinard, secrétaire, Gilles Gauthier. Louise a également dévoilé le nom du membre qui veut toujours «être au service de la présidente» et qu'on appelle communément «Têteux» soit André Dorval, ainsi que le membre «qui travaille dans l'ombre» et qu'on appelle la «Vache» soit Pierre Cognat, ces nominations sont des hommages particuliers. Ce fut une soirée très appréciée par les membres du club et comme le veut la coutume de ce club, la soirée s'est terminée le lendemain après-midi chez l'ex-présidente Louise Collin. **Félicitations à notre amie Louise Collin, présidente d'un Club d'Honneur.**



Sur la photo, nous apercevons l'ex-présidente Louise Collin, se préparant à partager, avec son équipe en action, le gâteau de l'amitié.

Saint-Antoine-sur-Richelieu

Tournoi de hockey cosom. Les 19-20-21 avril aura lieu la cinquième édition du tournoi de hockey cosom pour les catégories novice à mid-get. Ce tournoi est organisé par les Optimistes et le Service des loisirs, et se tiendra au centre communautaire au 1060, rue Des Ormes. L'entrée est libre et il y aura restauration sur place. Des parties d'exhibition pour adultes seront au calendrier. **La population est invitée à venir encourager ses jeunes joueurs.** Le vendredi à 18 h ouverture officielle du tournoi et la soirée se termine à minuit. Le samedi, le tournoi débute à 8 h pour se terminer à 20 h. Le dimanche les finales débutent à 9 h et se terminent à 18 h avec la remise des trophées. Pour renseignements, contactez Jean-Denis Lecours au 787-3019.

Mont-Saint-Hilaire

Finales de l'art de s'exprimer et de l'art oratoire. À l'auditorium de la polyvalente Ozias-Leduc, le dimanche 7 avril, se tenaient les finales dans ces deux concours d'élocution. Par le fait même, le Club Optimiste de Mont-Saint-Hilaire a reçu en tout 36 jeunes orateurs qui représentaient les neuf zones participantes de la région. À titre de récompense, les gagnants dans chacune des catégories, garçons ou filles, recevaient un chèque de 100 \$ ainsi qu'une encyclopédie du Canada. Les autres concurrents se contentaient d'un chèque de 20 \$ pour leur participation. **Félicitations à tous les gagnants!**

Art de s'exprimer (garçon):

1er: Charles Robert (Saint-Paul-d'Abbotsford), 2e: Jean-François Paradis (Sainte-Rosalie), 3e: Yann Romaire (Dunham).

Art de s'exprimer (filles):

1re: Julie Benoît (Richelieu), 2e Christine Blodeau (Bromont), 3e: Marie-Soleil Giguère (Saint-Nazaire-de-Bagot).

Art oratoire (garçons):

1er: Stéphane Messier (Granby), 2e: Martin Métivier (Sainte-Anne-de-Sorel), 3e: Christian Boissé (Roxton Falls).

Art oratoire (filles):

1re: Laurie Legendre (Sainte-Hélène-de-Bagot), 2e: Anne Paradis (Sainte-Rosalie), 3e: Annuck Jolin (Granby).

Saint-Jean-Baptiste

Respect de la loi. Les élèves à l'école de l'Amitié recevront la visite d'un policier-éducateur, les 23-24 avril, dans le cadre d'une rencontre spéciale sur la sécurité à bicyclette et le respect de la loi.

Du 15 au 20 avril 1991

MARCHE RICHELIEU

VALEUR
AJOUTÉE
PRIX "TRANCHÉS MINCE"

PAPIER HYGIÉNIQUE
BLANC
MARCHE RICHELIEU
PAQUET 4 ROULEAUX



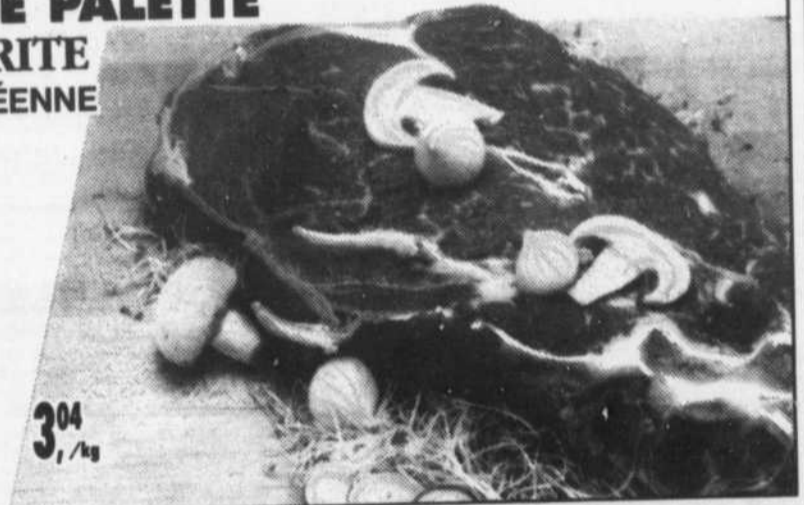
99¢

2
épaisseurs

ROSBIF DE PALETTE
BOEUF MÉRITE
COUPE EUROPÉENNE

138
/lb

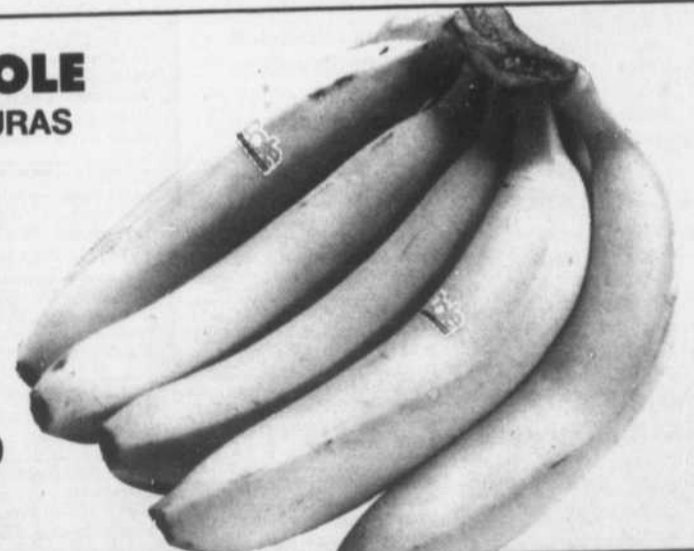
304
/kg



BANANES DOLE
PRODUIT DU HONDURAS

35¢
/lb

77¢
/kg



Y a du bon dans le voisinage

ANNONCES CLASSÉES

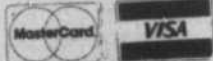
le journal des gens d'ici



AVEC NOS PETITES ANNONCES CLASSÉES, ÇA FONCTIONNE! Tél.: 467-1821 Fax: 467-3087

TARIFS DES PETITES ANNONCES

Petite annonce simple 15 mots ou moins: **6,54\$**
T.P.S. non incluse
15c chaque mot additionnel
Petite annonce encadrée: **Maximum 50 mots 14,49\$**
T.P.S. non incluse
Les annonces sont payables d'avance avant 12 h le jeudi. Les cartes de crédit sont acceptées par téléphone ou sur place. Les chèques personnels ne sont pas acceptés.



INDEX DES PETITES ANNONCES

- #100 à 390 = À VENDRE**
- 100 Ameublement
 - 110 Animaux
 - 115 Antiquités
 - 120 Articles ménagers
 - 130 Articles de sport
 - 140 Artisanat
 - 150 Bois de chauffage
 - 160 Divers à vendre
 - 165 Matériaux de construction
 - 170 Musique
 - 180 Outils
 - 190 Vêtements
 - 200 Chalets
 - 210 Commerces
 - 220 Édifices commerciaux
 - 230 Maisons
 - 240 Maisons mobiles
 - 250 Propriétés à revenu
 - 260 Roulettes
 - 270 Tentés-roulottes
 - 280 Terrains
 - 290 Terres et fermes
 - 300 Automobiles
 - 310 Bateaux/Chaloupes
 - 320 Camions
 - 330 Machines agricoles
 - 340 Motocyclettes
 - 350 Motoneiges
 - 360 Pièces: autos/camions
 - 380 Remorque
- #400 à 490 = À LOUER**
- 400 Bureaux
 - 410 Chalets
 - 420 Chambres
 - 430 Foyer pour retraités
 - 435 Entrepôt/garage
 - 440 Locaux commerciaux
 - 450 Logements
 - 460 Maisons
 - 470 Maisons mobiles
 - 480 Roulettes
- #500 à 590 = OFFRE ET DEMANDE**
- 500 Emploi demandé
 - 520 Employé(es) demandé(es)
 - 540 On demande
 - 560 Services offerts
 - 580 Transport: demande/offre
- #600 à 690 = SERVICES DIVERS**
- 610 Cours
 - 630 Divers
 - 650 Garderie
 - 670 Impôt
 - 690 Perdu/trouvé
- 700**
- 700 Vente de garage/Encan
 - 800 Service de rencontre
 - 900 Astrologie

100 AMEUBLEMENT

SAUVEZ LA TPS!! MEUBLES TRÈS MODERNE
Sofa-lit Queen-size "Sklar Peppier".
Unité murale 3 sections mélamine noire (T.V., vidéo, bar) + table à café.
Nombreux accessoires assortis. Le tout acheté neuf en Mars 91
2 500\$
Négociable.
467-3083

ACHAT DE MEUBLES récents ou anciens, appareils électroménagers, articles de remise et de grenier, etc... Serge 773-9330

ACHETONS réfrigérateurs/cuisinières, payons jusqu'à 450\$, laveuses/sécheuses jusqu'à 400\$, en bonne condition. Mobiliers de cuisine, chambre (en bois), salon et télé couleur. Et achetons appareils défectueux et payons comptant. Garage du Meuble, 185-A, rue Bouthillier, St-Jean: 346-3701

ACHETONS MEUBLES USAGÉS
PROPRES
PAYONS COMPTANT
670-0729

BUREAU DE TRAVAIL avec bibliothèque et tabillard intégré, mélamine gris pâle, presque neuf. 464-2754 461-0399

FOURNAISE électrique Kalor, pour 4 1/2 ou chalet, 300\$. 464-6102

MATELAS
A 1/2 PRIX
On paie la TPS
On coupe les dépenses et on coupe les prix.
Pour un meilleur confort à meilleur prix.
Contactez
GASTON OU MONIQUE
464-3373

MEUBLES USAGÉS
Achetez ou ramassons gratuitement vos meubles et matelas usagés, en bon état
728-6321

MOBILIER CUISINE, style colonial 4 chaises, table ovale avec rallonge buffet 39x16 et vaisselier 200\$ 467-2666

MOBILIER DE cuisine, table ronde, 4 chaises roulettes, 75\$ très propre 464-1769

MOBILIER DE cuisine, table ronde, 4 chaises, 4 banc de comptoir, 1 meuble en coin. 467-6669

MOBILIER DE salle à manger, table, 4 chaises, buffet, hucre en orme, prix 600\$. Bibliothèque noire 3 sections, 200\$. 2 Stores horizontaux, amande, 46 x 55 et 24 x 45. Une hotte couleur amande, 50\$. 461-0456

MOBILIER DE chambre à coucher, lit simple, commode, bureau, bibliothèque, 400\$ 464-5152

MOBILIER DE CHAMBRE

BUREAU TRIPLE
COMMODE 5 TIROIRS
LIT AVEC TÊTE
SUR BASE 60 POUCES
APRÈS 18H.
464-8783

MOBILIER DE CHAMBRE style espagnol 6 morceaux 250\$. 464-1493

MOBILIER DE CHAMBRE à coucher: Lit avec tête et matelas + bureau triple avec miroir + commode, 225\$. Après 17h 467-9514 ou 525-7033

MOBILIER DE CUISINE colonial en pin, 6 chaises, table ronde et vaisselier, très propre 795-6414

MOBILIER DE CUISINE table, 3 chaises + 1 capitaine 1 vaisselier à 3 portes, style espagnol 400\$ 795-3285

MOBILIER DE SALLE à manger, 6 chaises + vaisselier + hucre, style canadien. Prix à discuter. 467-1012

MOBILIER DE SALON 2 morceaux, très propre, avec lampes, prix à discuter. 467-8277

MOBILIER SALLE à manger, merisier, table 36"x68", 2 rallonges 4 chaises droites + 2 capitaine, presque neuf, 550\$ 467-5118

PARTICULIER VEND: Cause déménagement, très belle table 34"x54" en pin, oeuvre d'un ébéniste, convenant à salle à manger, bureau ou entrée 650\$ Beau fauteuil style Louis XIII, importé d'Europe, prix à discuter. Entre midi et 13 h seulement ou laissez message 467-3237

UNITE MURALE noire, vitrée, éclairage intégré, comme neuve. 464-9929

110 ANIMAUX
CHATONS HIMALAYENS et persans, vaccinés, enregistrés, pedigree, lignée de champions, santé garantie. Service d'accouplement 1-773-6280

CHIEN À VENDRE, femelle, 1 ans 1/2, beige, opérée, bonne avec les enfants 467-4877

L'AUBERGE DES CHEVAUX
Cours d'équitation western par les instructeurs. Pension 10 nouveaux boxes disponibles. Manège intérieur, 60 x 150. Randonnées montagne de St-Hilaire. Achat et vente de chevaux, équipements. 795-6813

LHASSA-APSO femelle, pure race, 1 an, enregistrée, vaccinée, stérilisée. Aime beaucoup les enfants. 200\$ accessoires compris. 446-1659

OBLIGÉS DE NOUS séparer de notre chat Menou, 4 ans, semi-persan tabby. Qui l'adoptera? 467-8191

POULETTES prêtes à pondre race Warren (rouges) INF: 469-4063

PURE RACE: épagneul cocker, lhassa-apsu, yorkshire terrier. CROISE: collie, labrador, husky caniche, danois, berger allemand, terrier, barbet, chatons, lapins miniatures noirs avec yeux. Tous vaccinés garantis de santé. 441-4397

QUARTER HORSE (2), avec équipement, sains, très bon dressage 584-3298

STUDIO ANIMALIA

Rendez-vous en tout temps.
TONTÉ ET TOILETTAGE
TOUTES RACES
155 rue Scott
McMasterville
464-0694

ÉCOLE DE DRESSAGE D.C.M.

Évaluation gratuite, entraînement de toute race de chien, satisfaction garantie et service de pension. Chiots Berger Allemand, Rottweiler disponibles. Toutes races de petits chiens disponibles enregistrés, vaccinés.
514-469-4130

115 ANTIQUITÉS

ACHATS D'ANTIQUITÉS DE TOUT GENRE
COMME: armoire, bibliothèque, secrétaire, vaisselle, jeux de dames, canard de bois, jouets anciens, courtpointe, annonce publicitaire, lampe, fixture.
Tout ce qui est vieux.
GRAVURE: LOUIS HART
ADRIEN FLIBOTTE
796-2179

ACHAT D'ANTIQUITÉS: armoire, bibliothèque, secrétaire, vaisselle, jeu de dames, canard de bois, courtpointe, gravures Louis Icart, tout ce qui est ancien! Sylvain Géli-neau, 390, rue Principale, St-Thomas-d'Aquin. 796-2886

DIVERSES ANTIQUITÉS

LAMPE, MIROIR, POT À EAU
ETC.
46 LECLERC
BELOEIL
464-9054

OUVERT 7 jours, livraison gratuite. Fernand Archambault, 991, Petit Rang St-François, St-Pic-de-Bagot, à 1-1/2 mille de Sanair. 772-5130

120 ARTICLES MÉNAGERS

A VENDRE APPAREILS électroménagers reconditionnés, marques: Inglis, G.E., Maytag, etc... Réparations à domicile. 464-2958

ACHETONS réfrigérateurs défectueux, payons jusqu'à 150\$ 185-A, rue Bouthillier, St-Jean 1-346-3701

Achat-Vente-Réparation L'ENTREPÔT APPAREILS et MATELAS "Bonne Garantie"
Reconditionnés et neufs
Réfrigérateur, poêle, laveuse-sécheuse, congélateur, etc.
Matelas à partir de 77\$, mobilier de chambre, lit d'eau.
LIQUIDATION CHAMBLÉ inc
2393, Bourgogne, Chambly
658-6517

LES ÉLECTROS SYLVAIN INC.

Réfrigérateur à partir de 97\$
Cuisinière à partir de 97\$
Laveuse à partir de 165\$
Sécheuse à partir de 97\$
Ensemble de laveuse et sécheuse à partir de 399\$
Service à domicile 19\$
467-4115

POÊLE ET FRIGO amande, 4 ans, comme neuf, 850\$. Équipement pour ongles acrylique, 150\$. 795-6476

REFRIGÉRATEUR 2 portes verticales, frigidaire 33 po-1/2, larg. 650\$. Lave-vaisselle Inglis superb, 350\$ état neuf. 467-9222

130 ARTICLES DE SPORT

BICYCLE 10 VITESSES C.C.M. Rapido 40\$, 467-7095

BICYCLETTE 10 vitesses de marque Sekine, blanche, 26", bonne condition. 467-9664

VÉLOS GRAND CHOIX DE NEUFS ET USAGÉS
ACHAT, VENTE, ÉCHANGE
461-1522
DEMANDEZ ROLLAND
En semaine après 16h

150 BOIS DE CHAUFFAGE

BOIS DE CHAUFFAGE: spécial 3 cordes et plus. Bois pour camping. 464-3934

160 DIVERS À VENDRE

PRODUITS D'ÉRABLE
SIROP: 30\$/gallon OU 4\$/BTE
TIRE: SUCRE: 3\$ format 250 grammes
Petite ou grosse quantité directement du producteur
446-0899
446-3767

HONDA V-65 1983, A 1 1950\$.
Chaloupe fibre de verre 14X8 moteur 50 hp, Mercury avec remorque, le tout 2 200\$. Équipement d'électrolyse, table, chaise, machine à l'aiguille etc. 1 650\$.
VRAIE AUBAINE.
464-7696

2 LAMPES suspendues à 40\$ couvre-lit gris, table à langer et parc pour bébé 464-1493

2 LITS CAPITAINES, 39" en mélamine, 50\$ ch. Canot 14 pi. prix à discuter 464-2291

3 PRÉSENTOIRS à bijoux avec meuble vitré 467-8180

35 000 BOÎTES de carton, grandeurs variées, écoulement de marchandise de 0,10\$ à 0,50\$ 467-9205

8 HP 28", Excellente condition, démarrage électrique 850\$ peu servi. Négociable. 584-2620

ASPIRATEURS NEUFS et reconditionnés à partir de 45\$, 1 an de garantie. 464-1014

BANC D'ENTRAÎNEMENT avec poids et altères, valeur à neuf 240\$ pour 90\$. 467-1675

BARILS DE PLASTIQUE acier, carton, différents grandeurs, idéal pour quai, conservation d'aliments, etc. Chaudières de plastique toutes utilités. 792-3386

BARILS PLASTIQUE, bois, acier, carton, pour fabrication vin et entreposage céréales, etc. Chaudières plastique, 3 gal., pour abreuver les veaux. Achat/vente. 772-5273

BICYCLETTE DE montage Mc Kinley, 18 vitesses, bien équipée, impeccable, pour dame, 175\$. 446-3547

CABANON en métal blanc environ 10x10 pieds, pour 200\$ au 467-3603

CAMERA 35 MM et accessoires à vendre. 446-2252

COLLECTION HARLEQUIN 1 à 500, très bon état, offre raisonnable acceptée. 467-2666

CÉRAMIQUE POUR MUR et plancher, 0,25\$ à 1,00\$ pi.ca. possibilité installation 467-0150

DÉMÉNAGEMENT: appareils ménagers, ameublement, divers à vendre 467-2358

FAX, ORDINATEUR magnétoscope, système de son Technic, tondeuse, souffleuse, etc. 1 an d'usage. St-Bruno 952-6152

FILTRE DE PISCINE Jacuzzi, distributeur de chlore, moteur et pompe inclus, 464-3388

GROSSISTE EN VÊTEMENTS pour dames. Partez boutique-maison ou faites démonstration à domicile. Nous vendons au prix de la manufacture. Gros profit. Plusieurs compagnies. (514) 257-8677

INDISPOSABLES COUCHES DE COTON attaches en velcro, élastiques aux cuisses et à la taille. A l'achat de 2 dz. de couches recevez une culotte GRATUITE Beloeil
584-3347
Saint-Hilaire
464-6506

L'ARC-EN-CIEL DU TISSUS
790, BOUL. LAURIER
BELOEIL
Grande vente de liquidation de tissus.
TOUT DOIT ÊTRE LIQUIDÉ AVANT LE 1ER JUILLET
464-9760
LAVEUSE à TAPIS Electrolux comme neuve, valeur 350\$ pour 175\$. 467-6006

LAWN-BOY
VENTE D'AVANT-SAISON PRIX À TOUT CASSER SUR TONDEUSES COMMERCIALES ET RÉSIDENNELLES.
LOU-TEC
ST-BASILE
441-4277

LIT D'HÔPITAL électrique à vendre, cause décès 464-9837

LOGICIELS pour IBM et compatibles. (Sharewares), 1,75\$ à 3,60\$ la disquette (5.25" & 3.5"). Catalogue gratuit sur disquette. 464-7033 (soir) demandez Christian.

MACHINE OVERLOCK à 3 ou 4 fils, Mauser Spexins 2 300\$. 795-3315

MIROIRS (3) environ 8 x 4 pieds chacun. Le tout pour 225\$ au 467-3603

MOTEUR DE chaloupe Chrysler 6 forces, 450\$. Mini laveuse Hoover 200\$. Draperie + plein jour 72", 100\$ pour les deux fenêtres. 2 portes extérieures de maison 15\$ chacune 467-7840

ORDINATEUR TANDY 1 000 très bon état, écran monochrome trois logiciels, 450\$ 649-0516

PAPIER PEINT à vendre, directement du manufacturier, 10\$ le rouleau double. 464-5918

PISCINE H.TERRE à vendre (27pi) 1 200\$ 584-3622 laissez message s'il y a lieu.

PISCINE HORS-TERRE 24', filtre Jacuzzi, toile solaire 467-6843

PISCINE RONDE, 18' filtre Jacuzzi, accessoires et 2 toiles solaires et d'hiver, 675\$. Bicyclette fille 10 vitesses, 18", 70\$ 464-3493

POTEAU DE CORDE à linge à vendre 467-8501

PRODUITS D'ÉRABLE purs, 28\$/gallon, 3.50\$/la canne, beurre d'érable, bonbons, tire pain de sucre, gelée. Récolte 1991. Pour réservations: 464-5958

PROTEGE-CALANDRES Jetta noirs, 90\$. 2 housses sièges d'auto en simili-mouton, beige, 25\$. Siège d'auto Fisher Price 35\$. Mobile musical 15\$, porte-bébé en coton 25\$, pèse-bébé 20\$ 446-1486

REMISE DE JARDIN en aluminium, grandeur 8x12 en bonne condition 467-3421

RIDEAUX VOILE coton, grège imprimés petites fleurs, 8' haut X 22 larg. petit français, 2 825\$ pour 800\$. Tenture soie moirée beige rosé doublure caoutchoutée opaque, 8' haut x 12-1/2 larg., tringles, couvre-lit Queen même tissu. 2 900\$ pour 900\$. Factures à l'appui. En parfaite condition. Cause vente, déménagement. 464-0375

SIROP D'ÉRABLE excellente qualité, 28\$/gallon. La Grange de St-Charles 467-5543

SPECIAL DISQUETTES
BOÎTE DE 10
5 1/4" 360 K 4.50\$
5 1/4" 1.2 MEG 10.00\$
3 1/2" 720 K 9.00\$
3 1/2" 1.44 MEG 20.00\$
Ordinateur 80286, 80386, 80486
DOS 5.0 Français ou Anglais
M.D.G.L. (services informatiques) 63 Bernard-Pilon, Beloeil
464-0233

TABLE DE BILLARD, Brunswick, 4'x8", avec ardoise et accessoires, 550\$ 467-1438 après 18h

TABLE TOURNANTE Luxman neuve 150\$. Fournaise électrique maison-chalet 250\$. 10 moustaquiers 24x36, 20\$ 467-7516

TONDEUSE À ESSENCE Toro, usagée, prix à discuter 467-7055

TONDEUSE ÉLECTRIQUE G.E., très bon état 467-6140

TOUR POUR TÉLÉVISION 45 pieds hauteur, avec rotor bonne condition, . Après 18h. 467-9419

TRACTEUR À GAZON, Massey Ferguson 8 forces, Tondeuse 42", propre, 500\$ 467-3615

VENTE DE déménagement, vaisselier comme neuf 350\$, air conditionné 10 000 BTU excellent état 350\$, mobilier de chambre antique, gros radio antique, 2 machines à coudre 55\$ et 45\$. Plusieurs autres articles. 467-6458, samedi le 13 avril de 9 à 17 h, dimanche le 14 de 9 à 22 h.

160 DIVERS À VENDRE

ÉLECTROLUX. Aspirateurs centraux et conventionnels neufs et usagés. Mobilier de cuisine. Mme Lafontaine. 467-9864

ÉTIQUETTES/LABEL, autocollantes en rouleau, à partir de 20\$/le mille 467-7775

165 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

LOT DE FENÊTRES 63x55 neuves, thermos fixe, prix d'aubaine. R. Cusson 464-2884

MATÉRIAUX NEUFS à prix compétitifs, prix au détail seulement. Spécialité en pin traité sous pression au C.C.A. de marque Goodfellow. Bois d'épinette de qualité #1, contre-plaqué Bic Fire, standard, aspenite, tentent noir, bardeaux cède, bardeaux d'asphalte. Service de livraison disponible depuis 8 ans. Cartes de crédit Visa et MasterCard acceptées. Distribution Nord-Sud division de Daramont inc. Tél.: 514-464-3213

MATÉRIAUX NEUFS À BAS PRIX! Choix incroyable de plancher de chêne: 0.89\$, pré-verni: 1.89\$, 2x4x8: 0.99\$, 2x6x8: 1.45\$, 12 pi. 2.39\$, 2x8x12: 3.49\$, 2x10x14: 5.50\$, aspenite 7/16: 3.59\$, 5/8: 4.99\$, plywood 1/2: 9.99\$, 5/8: 11.99\$, mélamine: 8.95\$, préfini: 4.95\$, gypse: 3.49\$, black joe: 3.25\$, bois pressé 5/8: 1.99\$, bardeaux d'asphalte: 6.95\$, tuile plafond: 2x4: 2.19\$. Les meilleurs prix au Québec! St-Hyacinthe 514-799-1970

170 MUSIQUE

CLAVIER YAMAHA P5R-37, prix à négocier 467-2388 après 16 h 30

PIANO DROIT "AMHERST", très bonne condition, prix à discuter. 460-7224 ou 467-5529

PIANO DROIT "LINDSAY" 800\$ négociable. Inf: 464-1870

PIANO DROIT, Marshall & Wendell, très bonne condition, environ 65 ans, très belle pièce, 850\$ 653-0798

PIANO, très bonne condition, 39" haut x 24" profond 467-3056

SUPERBE PIANO droit, Albrecht, acajou, valeur 2 000\$ pour 1 000\$. 464-3534

VIOLON, musiciens professionnels. Eglise, mariages, cocktail. France 649-0248 ou Josée 464-2727

190 VÊTEMENTS

ATLAS CUIR

PRIX DE MANUFACTURE

MANTEAU DE CUIR

à partir de *150\$

461-0946

entr: 12 et 13h

ou après 19h30

MANTEAU DE FOURRURE chat sauvage, 6 ans, 50\$ 467-7394

MANTEAU DE VISON noir, grandeur 10 ans, comme neuf, 600\$, payé 3 000\$. 464-1769

ROBE DE MARIÉE avec traine brodée et perlée. Superbe INF: 467-3126

ROBE DE MARIÉE grandeur 18/20, manches longues, voile et bouquet compris. Après 18h demandez France 467-6095

VÊTEMENTS DE GARÇON À VENDRE: Grandeur 2 ans et 3 ans, achetés chez Frisco et Coin des Petits. Comme neufs. 461-0810

210 COMMERCES

BELOEIL; "Grandir avec ses aînés". Maison claire, spacieuse, spécialement aménagée pour famille d'accueil. Mobilier, équipement tout inclus. 123 000\$. Faut vendre. Faire offre. Jean Bouvy B.A., courtier 464-5535 Trans-Action Mont Royal courtier

COMMERCE en marketing avec bureau à partir de votre résidence. Des dizaines de sources de revenus \$\$\$\$. A temps partiel ou plein temps. Jeanne. 467-3225

FRANCHISE (Peeling Anna Pégova), secteur St-Hyacinthe et la Montérégie, pour esthétique ou infirmière. (Établi depuis 4 ans). Inf: 461-3530 ou 842-4242

RIVE-SUD: pâtisseries-charcuterie, bien située, bonne rentabilité. Jean-Paul Comtois 4674-1000, Re/Max Extra inc. Ctr

220 EDIFICES COMMERCIAUX

BELOEIL BÂTISSE

de 1500 pi.ca. avec maison qui peut aussi être commerciale

155 000\$

464-6725

COIN BOUL. Laurier et choquette, 820 pi.ca., + sous-sol, 985\$/mois. 464-2424 jour.

230 MAISONS

BELOEIL Bungalow, sous-sol fini, grand terrain, 89 000\$.

ST-BASILE Multiniveaux 1985, 4 c. à c., garage, piscine etc. 112 500\$ (cause transfert)

BELOEIL OCCASION UNIQUE grand bungalow, 4 c. à c., piscine, foyer, 119 500\$

Francine Duska, Immeuble Télé-Vidéo 649-9940

OTTERBURN PARK RUE TADOUSSAC

Maison en construction, 4 1/2 sous-sol vaste, terrain 60x98 les infrastructures et pavage inclus, prix 92 900\$

795-3243

CONSTRUCTION MORIER & FRÈRES INC.

MONT-ST-HILAIRE semi-détaché à très bas prix,

propre, 3 c. à c., 2 salles de bains, piscine H.T., poêle

combustion lente.

AGENTS S'ABSTENIR

464-5506

2 SEMI-DÉTACHÉS FACE À L'eau

Beleoil très propre, environ 17 000 pi.ca. de terrain,

PRIX: 156 000\$

revenus 13 800\$/année

464-9482

A VENDRE OU À LOUER

AVEC OPTION D'ACHAT Hypothèque à 8 1/2, const. 88, 3 chambres, 2 s. de bains, salle familiale, complètement payé, dans la montagne de ST-HILAIRE

467-3807

PAR LE PROPRIÉTAIRE

BELOEIL Près de la route 20 et du Richelieu, près école.

GRAND BUNGALOW 24 X 46

6 pièces, piscine, terrain 7,125 pieds carrés, impeccable.

87 900\$

MAURICE CHAPUT, CTR. Remax Longueuil, M.A.C. enr.

651-8331

BELOEIL, bungalow 1973 4 c. à c., 2 s. de bains. s.s. fini, foyer, piscine, cabanon, patio, terrain 6 034 pi.ca., cause transfert, 99 500\$. Agent s'abstenir 446-4009

BELOEIL, grand cottage 80, 2e plancher, 3 c. à c. + s.d.b., 1er plancher: 1 c. à c. ou salon, cuisine + s.a.d., aire ouverte avec salle familiale 22x15 avec foyer, 1 s.d.b. chambre 8x10.2, sous-sol 24x40 fini 60%, piscine, patio, remise, 112 900\$ négociable, 945, rue Beaugrand 446-3369

BELOEIL, Riviera, bungalow 72, 4 c. à c. 2 foyers naturels, 2 s. bains, 85,000\$ 464-1136

BELOEIL: Bungalow à vendre avec revenus d'un bachelors loué 385\$/mois 584-3807

BELOEIL: Secteur Maria Gorette, bungalow entrée split, porte acier, 3 c. à c. à l'étage, plancher de parquet, armoires en chêne, salle de bains rénovée au complet (1 an) sous-sol fini, comprenant 1 c. à c., 1 salle d'eau, salle familiale, atelier; patio 16x16, bois traité (2 ans) cabanon 8x12, (2 ans), piscine h.t. 21 pieds, haie de cèdres cour asphaltée, terrain 7 000 pi. ca. très bien situé, près des services. 467-7143 agent s'abstenir.

BELOEIL: Entrée split 3 c. à c., balayouse centrale lave-vaisselle, très propre, pas d'intermédiaire. 94 500\$ 467-6433

BELOEIL: boul. Laurier cottage commercial à vendre ou à louer 467-9274

BELOEIL: BUNGALOW cuisine rénovée, tout équipée, foyer, garage, 99 900\$ 467-9274

BELOEIL; bungalow tout brique, rénové, près centre d'achat avec revenus.

99 000\$ 464-3740

LA PRÉSENTATION maison de campagne avec garage, terrain 16 000 pi.ca., 2 km route 20, planchers parqueterie, 5 c. à c., aspirateur central, combustion lente. 82 000\$ 796-3454

MCMASTERVILLE Semi-détaché neuf

nouveau secteur. Près route 20 et 116. 3 c. à c., salle familiale, toit cathédrale, garage int. aucune TPS.

Disponible immédiatement. Propriétaire

467-9856

467-2076

MCMASTERVILLE, duplex rénové, revenus 14 820\$ à vendre 8x rev. s'auto finance, achat très avisé, hyp. 12%, 02-93. Major Champigny et Ass. ctr Pierre Champigny 649-9700

OTTERBURN PARK PAR PROPRIÉTAIRE

Bungalow 82, terrain 10 000 pi. boisé, 3 c. à c. 2 s.d.b., sous-sol fini, thermopompe, piscine, aspirateur central, 117 000\$

464-4953

OTTERBURN PARK; bungalow tout brique, terrain boisé, bon pour un 1er achat, Susan Gagné 467-7947, Tousignant Auclair et Associés Inc. 464-6582, courtier

OTTERBURNPARK Bungalow 87, brique et bois, 4 c. à c. sous-sol fini, terrain 60x115 464-0860

SAINT-AMABLE; maison 1989, toit cathédrale, puits de lumière, sous-sol fini, balayouse centrale, terrain 16,000 pi.ca., prix 89,000\$ 653-8934

SAINT-ANTOINE CONSTRUCTION 1991

SALLE A MANGER À AIRE OUVERTE, 3 CH. À COUCHER, TERRAIN 75 X 95,

VUE SUR LE RICHELIEU CONSTRUCTION DUPONT & CHAGNON

787-2263

SAINT-CHARLES MAISON QUÉBÉCOISE

face à la rivière, beau terrain et vue exceptionnelle.

Vente sans intermédiaire. Occasion unique.

584-2892

SAINT-HILAIRE FACE AU NOUVEAU CLUB DE GOLF

construction récente 28x49, split level, toit cathédrale, grand terrain, entrée double, cabanon, poêle à combustion, garage.

953-0673

AGENT S'ABSTENIR

SAINT-HILAIRE SPLIT LEVEL 8 1/2,

4 chambres, foyer, terrain 13 260 pi.ca., piscine creusée thermopompe, garage double, secteur paisible et idéal près d'un parc, école. Sans agent.

Sur rendez-vous seulement.

464-1214

SAINT-JEAN-BAPTISTE DE ROUVILLE

1990, impeccable, Secteur paisible

2 chambres plancher parqueterie, grand patio, cabanon

87, 400\$

DISCUTABLE

464-9041

SAINT-MARC, split 4 papiers, construction 1988, beaucoup d'extra, faut voir! 467-5220 après 18h 584-2947

ST-BASILE Bungalow, 5 c. à c.

cuisine et salle à manger de rêve, puit de lumière, foyer à la salle familiale

piscine, paysager. Au 6 rue Des Cygnes

114 900\$

Maurice Chaput courtier, Re/Max, Longueuil M.A.C. Enr. 651-8331

ST-BASILE

AUCUN COMPTANT REQUIS

Québécoise 5 pièces, armoires mélamine,

porte-patio, poêle à bois, salle de jeux, garage 24x18

G. LEBLANC 653-2650

IMMEUBLES ACTION LTÉE

ST-BASILE REPRISE DE BANQUE

Ravissant split-level, salle familiale, foyer,

2 salles de bains, garage, piscine.

G. LEBLANC 653-2650

IMMEUBLES ACTION LTÉE

ST-BASILE: Face au Richelieu cottage 5 pièces, poêle frigo laveuse/sècheuse, lave-vaisselle, four micro-ondes, vateurs vénitiens, foyer, cave de service, garage, terrain 11 000 pi. ca.

Bord de l'eau 3 700 pi.ca. pour plusieurs bateaux, bon pour bricoleur. Hypothèque transférable 63 500\$, 5 000\$ comptant 68 500\$ 441-6040

ST-BASILE: Occasion unique! split entièrement rénové, piscine creusée, 99 500\$. J. Lacoursière 653-2496 Montréal Trust, courtier

ST-CHARLES; bungalow bord du Richelieu, grand terrain, 584-3807, agent s'abstenir.

ST-DENIS-SUR-RICHELIEU bord de l'eau, grande maison pierre/brique, possibilité de louer le sous-sol, garage, 116 000\$ 787-3714 670-9717

ST-HILAIRE SPLIT MODERNE

Grande cuisine, armoires en stratifié, 2 salles de bains, bains tourbillon, 3 c. à c., sous-sol fini, peinture récente, aspirateur central.

Terrain boisé au pied de la montagne. Pas voisin arrière. 652 Chateaubriand.

464-5328

ST-HILAIRE, condo ultra moderne, foyer, garage double 467-9274

ST-MARC, structure moderne, 51x38, construction 90, avec garage, terrain 16 000 pi. 4 c. à c., plaque, four, balayouse centrale, stores, patio 15x13, taxes basses 584-3865

STE-JULIE: bung. 77, 3+2 c. à c., cuisine rénovée, s.sol fini avec foyer, piscine, près école parc et arrêt autobus. FAUT VOIR. 922-2399

STE-MADELEINE Prix réduit, taitiez avec propriétaire, terrain 100 x 100, 6-1/2 pièces sous-sol non fini, garage. 584-3777 après 17 h Voir 1985 Du Ruisseau

STE-MADELEINE: Cottage 119 000\$, PRÈS DU GOLF, Garage, propre, aubaine. Y. Brouillard 653-2496 Montréal Trust, courtier

STE-MADELEINE: Prix réduit terrain 100 x 100, 4-1/2 pièces plus 2 bachelors au sous-sol. Voir 55 Des Sages. 584-3777 après 17 h.

VILLA BELOEIL COTTAGE 1988

secteur tranquille, 3 chambres, séjour, bain-tourbillon, thermo pompe, balayouse centrale, sous sol semi-fini, garage avec opérateur élect. piscine h.t. terre 21 pi. avec clôture. Prix très compétitif.

Directement du Propriétaire

467-0603

AGENT S'ABSTENIR

VILLA BELOEIL, éviter T.P.S économiser 7%, pas d'agent! Bungalow 5 c. à c. 2 s.d.b., balayouse centrale, lave vaisselle, piscine creusée, paysager. Faut voir! 105 000\$ 464-9578

À ST-JEAN-BAPTISTE, maison neuve de 2 ans, coin tranquille, rue sans issue, grande cuisine moderne, 3 c. à c., terrain 70x100, prix à discuter 464-4238

240 MAISONS MOBILES

38 500\$

POUR ÊTRE CHEZ VOUS

Foyer, lave-vaisselle, stores, cabanon

et grande cour clôturée

467-1675

PLUSIEURS MAISONS MOBILES à vendre à Ste-Madeleine et St-Basile de 47 000\$ à 76 000\$. J'en ai sûrement une pour vous! Sylvie Ducharme 467-8777 Tousignant Auclair & Ass. ctr.

SAINT-JEAN-BAPTISTE: Maison mobile 12 x 54 avec terrain 464-9182

STE-MADELEINE domaine des Hurons, maison mobile 14x64, beaucoup d'extras, moins de 60 000\$. Doit vendre Perma Pro courtier C. Leblanc 679-3533

250 PROPRIÉTÉS À REVENUS

SAINT-HILAIRE TRIPLEX

DE GRANDE QUALITÉ

3 x 5 1/2, plancher béton construction 1991, revenus

21 600\$, prix 195 000\$

464-2424

BELOEIL RUE DES SEIGNEURS

6 LOGEMENTS DE 4-1/2 neufs. PRIX: 300 000\$

revenus 38 000\$

6 logements 5-1/2 en construction 1er juillet 1991

340 000\$, revenus 42 480\$

Insonorisé, planchers béton balcon de 5x11, cave d'escalier avant et arrière intérieur. Repco Const. Inc. 467-2221

SAINT-BASILE: Triplex construction 1986, 2x5 1/2, 1x4 1/2 belle propriété, secteur tranquille, près des services. Idéal propriétaire occupant. Nicolas Chabot, FRI, Immeubl-O-Rama inc. ctr 653-3131, 653-7703

SAINT-HILAIRE Triplex const. 89, insonorisation et isolation supérieures. Quartier boisé, près des services, grand terrain, stationnement pavé, balcon et p.patio. 464-5434

ST-BASILE 6 logements de 4-1/2 pièces, électrique locataires, revenus juillet 31,500\$ prix 260,000\$. 467-4456

ST-HILAIRE 3 logements, avec garage au sous-sol pour entreposage. Grand terrain dans secteur paisible, prix 162,000\$ 464-2539

TRIPLEX NEUF (3 fois 5 1/2 apts)

VUE SUR LA MONTAGNE ET RIVIÈRE.

INF.: TÉL.: 446-2505

260 ROULOTTES

ROULOTTE 88, tout équipée, 16', prix à discuter 464-0223

ROULOTTE UNIK 1981, 16 pi 6 places, très propre, 5 000\$ 446-3439 ou 467-6345

270 TENTES-ROULOTTES

BONNAIR 1988, neuve, 4 800\$ 467-7368

280 TERRAINS

TERRAINS DISPONIBLES

À ST-Hilaire et Otterburn Apportez vos plans ou venez voir nos nouveaux modèles

91. Construction C. Lemieux Inc.,

467-7582

464-5766

DANS 8 DIFFÉRENTS SECTEURS DE BELOEIL ET ST-HILAIRE. Nous avons toutes grandeurs de terrains, entre 5 619 pi.ca. et 13 010 pi.ca. à partir de 3,66\$/pi.ca., infra inclus. Appelez: 467-8079 ou 467-1730

MONT-ST-HILAIRE rue Viens, 41 293 pi.ca., prêt à bâtir, vue panoramique superbe, rue asphaltée, cul de sac avec parc central paysager. Prix plus que raisonnable. 772-2124 ou 793-4957

OTTERBURN PARK, rue Spiller, 63,000 pi. multi-familial commercial 35 pi.ca. 464-8674

OTTERBURN PARK; terrains boisés de 6,000 à 12,000 pi.ca. prêts à construire. Jean-Guy Beaudet Le Permanent ctr. 464-3401

RÉDUIT! 21 000\$, grand terrain, pré-usiné accepté. Linda Hélie 446-4646, 464-7764 CPI ctr

SAINT-HILAIRE: magnifique terrain flanc sud, 15 726 pi.ca. Prêt à construire. Faites vite. Jean-Paul Comtois, 464-1000, Re/Max Extra inc. ctr

ST-BASILE: terrain 10 800 pi.ca., tous les services inclus, prêt à construire. Jean-Paul Comtois, 464-1000 Re

300 AUTOMOBILES

CENTRE DU PNEUS CARMEL. Bon choix de pneus neufs ou usagés... 464-4141

TRANSFERT D'AUTO CAMION, MOTO, ROULOTTE, ETC... R.P. AUTO 464-9806

1987 CORVETTE noire, int. noir en cuir, toit ouvrant. Balance de garantie...

ACURA INTEGRA LS 88 automatique, très propre, équipée, 464-5573

BUICK SKYHAWK LTD 1982 grise, manuelle, très bonne condition, 1 000\$ 467-0075

CAMARO Z-28 1984, automatique, "over drive", condition exceptionnelle, 5 200\$ discutable. 467-6298

CAVALIER GS 1985 automatique, très propre, prix 2 700\$. Oldsmobile 1984 Cutlass Supreme Bourgham, 4 portes, tout équipée, automatique, 3 800\$ propriétaire 649-2942

CELEBRITY 1987, gris, 4 cylindres, 4 portes, air, pneus et silencieux neufs, porte-bagages, anti-rouille, 86 000 km, 7 800\$. Demandez Jean-François 922-0765 (Ste-Julie)

CHEVELLE 1970 65 000 milles très propre, originale, Cruger, système de son Blaupunkt 120 watts, système d'alarme, évaluation de 7 000\$, demande 4 500\$. 461-3172

CHEVELLE MALIBU 1979 2 portes, propre, bonne mécanique, 850\$ 467-0291

CHEVROLET CAVALIER 1987 4 PORTES, 80 000 KM, MÉCANIQUE A-1 FREINS NEUFS EXCELLENTE CONDITION \$4... APRÈS 18H 464-0802

CHEVROLET BLAZER 1985 2 X 4 air climatisé, tout équipée, marine et gris très propre. 7 500\$. Après 18 h 467-1701

CHEVROLET CELEBRITY 1982, 4 portes, automatique, 1 200\$. CHEVROLET IMPALA 1978, très propre 675\$ 584-3821

CHEVROLET MONZA 1980 mécanique très bonne condition très peu de rouille, 1 000\$. Soir 464-9107

CHEVROLET Z-24 1986, bleue, 2.8 injection, 69 400 km manuelle, 8 pneus, 6 200\$ discutable. Excellente condition 464-6217

CHRYSLER CORDOBA 81 toit ouvrant, portes et vitres électriques, plusieurs réparations effectuées, 1 100\$. Fait vendre! 467-7817

CHRYSLER LE BARON GTS 86, toit ouvrant, automatique, propre 464-5573 soir ou fin de semaine

CHYSLER NEW-YORKER 87, 4 cylindres, 4 portes, bleu 73 000 km, "full full full" balance de garantie, 7 000\$ 467-9222

DAYTONA 88, automatique, très propre, miroirs électriques, régulateur de vitesse, anti-rouille Chrysler garantie 10 ans, 7 800\$ 467-5519

DODGE OMNI 1987, 106 000 km, 4 portes, 5 vitesses, propre, mécanique A 1 2 500\$ 464-5685

DODGE SHADOW 89 4 cylindres automatique, 2 portes blanc, de luxe, 25 000 km, am/fm, état neuf, balance de garantie 7 500\$ 467-9222

ESCORT EXP 1987 manuelle, 5 vitesses, très propre, avec balance de garantie complète de Ford jusqu'en octobre 1991 3 900\$ 446-3339

ESCORT FORD 1983, 130 000 km, 5 vitesses, propre, pneus et freins neufs, 4 900\$. Téléphone le soir 464-4985

FIERO 86 V-6 automatique, 40 000 km. 771-8582

FIREBIRD 82 8 mags, très propre, mécanique A-1, prix 3 800\$ Gilles 467-2937

FORD AÉROSTAR 88-XL 53 000 km, Spécial Edition, manuelle, 5 places, balance de garantie. Après 17h 467-2917

FORD ESCORT 86, familiale automatique, 73 000 km, très propre, toit ouvrant, "cruise control", 3 700\$ 464-0879

FORD ESCORT 1986, très propre, automatique, 2 portes 3 100\$ accepterais échange 584-3821

FORD LTD 1984, familial 120 000km excellente condition 2 800\$ 464-4404

FORD LTD 81, bonne condition 500\$ 464-5402

HONDA ACCORD 1990 4 portes, aut. EX avec air, Honda Accord 1990, 2 portes LX automatique. Honda Civic 1990, 4 portes aut., avec air. Honda Civic SI 1990, 5 vitesses. Honda Civic CX 1989, 5 vitesses. Honda CRX 1988, aut. Chevrolet Beretta GT 1988, 2.8 aut. Camion Ford Ranger Diesel 1983. (514)799-4444

HONDA ACCORD 82 LX, 4 portes, manuelle 5 vitesses, bon état, très propre, 464-5637

HONDA CIVIC 85, très bien entretenue 461-0151

HONDA EX1 1987, automatique, toit ouvrant, vitres elect. très propre, 66 000 km, À voir. 9 400\$ 464-6620

HYUNDAI STELLAR 1985, 4 pneus neufs, excellente condition, 2 750\$ négociable. RENAULT ENCORE 1984, très propre, 1 650\$ 584-3821

JETTA 1984, manuelle 5 vitesses, en bonne condition, 4 000\$ Audi 1982, manuelle, noire, 4 portes, faites votre offre. 464-6620

JETTA 1984, manuelle 5 vitesses, en bonne condition, 4 000\$ Audi 1982, manuelle, noire, 4 portes, faites votre offre. 464-6620

JETTA 1984, manuelle 5 vitesses, en bonne condition, 4 000\$ Audi 1982, manuelle, noire, 4 portes, faites votre offre. 464-6620

LOCATION D'AUTOS COURT TERME Réjean Charbonneau Auto 464-3444

MAZDA 626 82 ET JETTA 82, toit ouvrant, on est pas jeunes mais ont est encore capables, moins de 1 500\$ chacune 467-4581

MAZDA 626 LX 5 VITESSES AIR CLIMATISÉ 79 000 KM TRÈS PROPRE 464-6685

MERCURY LYNX 82, très propre, 800\$. 464-3749

MUSTANG 1987, 67 000 km, 4 cylindres, automatique, toit ouvrant, vitres électriques, aussi 6 ans ou 100 000 km, 464-7444

MÉTÉOR RIDEAU 1975, 43 000 milles, parfaite condition, prix à discuter 467-6288

NISSAN MICRA, 1990 2 portes, 17 000 km, très bonne condition, 6 300\$. En semaine après 18h 467-5110

OLDSMOBILE CUTALSS Supreme 1981, 2 portes, automatique, extérieur blanc int. bleu, prix 1 300\$ négociable. RELIANT 1984, charcoal, 4 portes, automatique, très propre, 2 500\$ négociable 584-3821

PARTICULIER OLDSMOBILE REGENCY/98 Tout équipé, 4 portes, air, "cruise", etc. 110 000 Km, mécanique. en très bonne condition 3 800\$ 464-4836 (jour) 464-3471 (soir)

PNEUS PIRELLI, Dunlop, Michelin, prix d'escompte. Radio d'auto aussi pneus usagés. Balancement électronique et alignement à l'ordinateur disponible. Sanco 467-8200

PONCTIAC SUMBURD 87, automatique, 4 portes, 87 000 km, très bonne condition, propre, 4 200\$ 464-0619

PONEY 1984, 110 000 KM automatique, 5 portes, toit ouvrant, peinture récente, 1 100\$ 795-6903

PONTIAC 1985, Sunbird, automatique, 123 000 km, bonne condition, prix à discuter. Après 16h 467-7055

PONTIAC 6000 83, 145 000 km, bon état, 1 200\$ après 18h 446-4214

PONTIAC 6000, 1986, radio am/fm, air climatisé, V-6, très propre 464-3388

PONTIAC LAURENTIEN 1975, moteur 350, bonne mécanique, propre, 467-6003

PONTIAC TEMPEST 88 grise, air climatisé, 98 000 km, excellente condition, 7 500\$. 464-2562

PULSAR SE 88, 5 vit., 77 000 km, 467-4915 ou 771-8582

RENAULT ENCORE 86, 67 000 km, 8 roues avec mags, radio AM/FM cassette stéréo, toit ouvrant, 2 000\$ 464-2038

RÉJEAN CHARBONNEAU AUTO ENR. Achat et vente d'autos et de camions de 1978 à aujourd'hui. Ramassons véhicules pour ferraille. 464-3444

SPRINT 90, 4 portes, automatique, 5 500 km 467-4895

STELLAR 1985, 138 000 km, manuelle, bonne condition, 900\$ 467-3056

SUZUKI SWIFT (S) 1990, manuelle, 27 000 km, bon état, 7 900\$ 584-2274

TEMPEST 89, 4 portes, aut., air, stéréo cassette, bonne condition 464-3153

TOPAZ 87 GS, 91 000 km, 2 portes 5 vitesses, air-pneus et frein neuf. 4 150\$ 464-4787 très propre

TOPAZ LS 89, 37 000 km, air climatisé, "cruise control", portes, vitres, sièges électriques, conduite amovible, pneus de rechanges été hiver, 10 500\$ 467-1317

TOYOTA CAMERY 86 impeccable 461-0151

TOYOTA CELICA GT, 87, 5 vit., 64 000 km, rouge, toit ouvrant électrique, très propre, en excellent état, 9 300\$ au 467-0340

TOYOTA COROLLA 1983, 150 000 km, transmission automatique, 4 portes, un peu de rouille, mécanique A-1, bien entretenue, 2 000\$ 464-6079

TRANS SPORT 90 tout équipée, rouge vif, bas gris, 23 000 km, 18 900\$ 464-3117

310 BATEAUX/CHALOUPES 1987 THUNDERCRAFT Magnum 190, 19', blanc/bleu, V-6 205 HP, mercruiser avec remorque. Soir 464-2299

CADOR-MAT 1990, 50 hp injection d'huile, "power trim" toit convertible, "open deck", remorque 90, 9 500\$ 467-8410

CANOT 16 PI. fibre de verre Moteur 5 hp. Mercury 1990. Ensemble 1 400\$ 464-6578

CHALOUPÉ aluminium 16' jumbo, avec remorque. Après 18h 441-6608

CHRIS CRAFT 1981, Scorpion 210, très propre, moteur 350, GM, 260 HP 14 000\$ 464-1564

MOTEUR EVINRUDE 30CV, démarreur électrique, 550\$ 464-6795

PIGEON 16 PIEDS moteur Mercury 65 hp, environ 1969, avec remorque, 2 350\$. 653-0904

PONTON DE MARQUE LAVIGNE 18 pieds de long, moteur Honda 15 forces, avec remorque, en très bon état. 464-9482

REGAL 24' 1989, 100 heures, Merc. 260, Bravo II. Soir 464-1615

REMORQUE Shore Loader 16 rouleaux, jusqu'à 2 500 lbs (neuf) 467-2917 après 17h

320 CAMIONS CAMION FORD 77, 1/2 tonne, 4x4, avec camper. Informations 467-8806

CANOT ROUGE 16 pieds, état parfait, en cèdre et fibre de verre bien pour mettre moteur. 467-7504

CHEVROLET 1988 S-10, 4x4, automatique. Inf: 795-6301

CHEVROLET BLAZER 1987, automatique, excellent état, prix 8 300\$ 467-4271

FORD AÉROSTAR XL 1990, 7 passagers, tout équipée 467-8916

FORD RANGER 83, modèle XL, noir, 1 500\$ 464-1852

GMC 1979, très bon état 467-8501

MADZA B 2000 1983, 119 000 km, avec Fibrobec, bonne mécanique 1 450\$. 653-9404

MAZDA B 2000 1986, avec cabine fibre de verre communiquante avec l'avant comme un Jimmy, 2 700\$ 795-3835

NISSAN PATHFINDER 88 5 VITESSES, MANUELLE, 56 000 KM, 13 200\$ 1-774-1434

PICK UP, S 10 king cab 1989, moteur v6, 5 vitesses, manuel, siège baquet, 23,000km, Une vrai sabbainel 464-6105

PICK-UP DODGE RAM 100, 1984, 1/2 tonne, 120 000 km, 6 cylindres, excellente condition 6 000\$ 467-9592

330 MACHINES AGRICOLES

TRACTEUR À GAZON Columbia 10 forces, répondeur ou après 18 h 464-9193

340 MOTO-CYCLETTES HONDA CX 650 1983, petit pare-brise, vérification faite 950\$ à discuter 795-6990 HONDA GL 1100CC Interstate 1982, noire, bas millage, 2 pneus neufs, C.B inclus, parfaite condition 3 125\$ 464-9603

HONDA NIGHTHAWK 550 84, 11 000 km, porte-bagages, dossier et pare-brise. Demandez Josée, après 18h30 au 584-2546

HONDA XL 185, semi-trail, semi-route, 6 000 km, 1985, batterie chaîne et "springs" neufs très propre. 825\$ 446-0561

INTERCEPTOR 1984 pneu neuf tune-up déjà fait, impeccable et habit de cuir et casque, 2 000\$. 467-5279

KAWA NINJA 600 R, 85 mécanique a 1, "tune-up" récent 33 000 km. 467-6854

MOTO 1987, Shadow Honda 750, "Low Rider", 467-1533

MOTO HONDA Nighthawk 550 cc, 1984, 12 000 km, comme neuve, 1 250\$ 467-1438 après 18h

MOTO KAWASAKI Ninja 750R 1987, 5 300 km, sacoche et toile, pipe originale, "Headrs", sortie été 87 seulement, 4 000\$ discutable 464-4232

MOTO SUZUKI Katana GSX 750F, 1990, 5 700 km, comme neuve. 4 500\$ 467-3605

MOTO TOUT-TERRAIN 4 roues motrices, Honda 300, 1990, propre, comme neuve, 4 500\$ après 17 h. 795-3359

OFFRE DU SIÈCLE: Yamaha YZ80, 1983, une aubaine seulement 450\$ pour ce bolide. 467-0667 Bruno.

SCOOTER YAMAHA Razz 87, 49 cc. Bon état, propre, 525\$, casque inclus 467-1748

355 MOTORISÉS MOTORISÉ 21', 78, Gm 350, mécanique A-1, prix 14 500\$ Gilles 467-2937

360 PIÈCES: AUTOS/CAMIONS 4 UNIROYAL P-185-75-14, 40\$ pour le tout, 2 Michelin P-175-80-13, 20\$ le tout, 2 Michelin P-185-75-14, 20\$. 2 CDM Tire H-78-15, 25\$. 584-3137

PNEUS D'AUTOS 13-14-15 et 16 pouces, regroovons aussi pneus de camions et d'autos. 464-8527, 952-7565

PNEUS USAGÉS jantes, (rims) usagées toutes grandeurs beau choix, 467-9222

380 REMORQUES REMORQUE de construction robuste, 4x6 1/2, 595\$, 4X8, 625\$, 4x8 tandem, 850\$ Remorques à chaloupe, 14-16-18 pieds, 1-246-2851

400 BUREAUX BUREAUX Boulevard Laurier, Beloeil un peu plus de 800 pi.ca. Edifice moderne avec stationnement. À LOUER EN ENTIER OU EN PARTIE. meublé si désiré, photocopie, télécopieur, système téléphonique disponible. Très propre. Balance de bail. 464-5928

BOUL. LAURIER route 116, local vitré sur 2 faces, 720 pi.ca. 653-5982

EDIFICE Breton Banville 325, Raymond-Dupuis 3 265 pi.ca. à louer libre 1er juillet 1991 464-2111

EDIFICE Breton Banville 325, Raymond-Dupuis 3 265 pi.ca. à louer libre 1er juillet 1991 464-2111

EDIFICE LANGELIER 675 Laurier, Beloeil 770 pi.ca., 2e étage, libre 1er mai 1991 467-0762

PLACE LAURIER 365, boul. Laurier, Beloeil ESPACE À LOUER disponible, projet clé en main si désiré 467-4456

420 CHAMBRES BONNE OCCASION... Grande chambre/salon disponible immédiatement étagère encastrée, tapis mur à mur chag, lit double, tv couleur et câble inclus. 464-4475

BELOEIL; personne sérieuse et autonome, dans maison familiale 52\$/semaine. 464-7707

CHAMBRES AVEC PENSION Résidence La Seigneurie, 3015 Principale, St-Jean-Baptiste. Résidence pour retraités autonomes. Pour informations: Mme Raymonde Girouard, mardi, mercredi, jeudi, entre 13h et 16h. 446-1406

OTTERBURN PARK chambre meublée, lavuse/sècheuse, solarium, vue sur la rivière, stationnement. 464-4746

OTTERBURN PARK: Très grande chambre à louer dans maison neuve, accès à toutes les pièces de la maison, pour personne à la retraite ou femme seule, tranquillité assurée, 300\$/mois. Johanne 467-8124 ou 653-9232

PIED À TERRE POUR personne seule, sous-sol maison privée, lieu sécuritaire, meublé, éclairé, chauffé, salle de bain privée réfrigérateur, stationnement, près des services, Beloeil. Références requises, non fumeur(euse), 350\$/mois 464-5548

430 FOYER POUR RETRAITÉS

1 MOIS GRATUIT CHAMBRE ET PENSION pour personnes âgées seules ou couples. Médecin, infirmière, ambiance familiale, grand terrain, bord du Richelieu, intérieur rénové à Beloeil. A partir de 550\$/mois. 467-3491

ÂINE AUTONOME; Bonjour, chez nous vous trouverez un milieu confortable, paisible, sécuritaire dans une ambiance attentive, chaleureuse, humaine. Bien situé à Beloeil, grande cour, vue sur Mont St-Hilaire. Fluently bilingual. Diane 464-7135

CHEZ-MOI: Vous êtes retraités ou semi-retraités autonomes, vous cherchez une place paisible dans un atmosphère familiale, bonne nourriture, surveillance 24h. Vue Panoramique Mont-Saint-Hilaire Appelez-moi: Manon Gosselin 467-0051

RESIDENCE ST-CHARLES chambre et pension, très bon service, bien situé sur le bord du Richelieu. 584-3552

VOUS ÊTES MALHEUREUX là où vous vous trouvez! Vous croyez avoir droit au respect total de votre personne... Venez visiter: Les Résidences Ensoleillées de Beloeil 138 rue Richelieu 467-2030

435 ENTREPÔTS/GARAGES ENTREPÔT À LOUER À LOUER rue Trudeau, Beloeil 3200 pi.ca. à 6400 pi.ca. 3,50\$ le pi.ca. 464-8127

ENTREPÔT À LOUER 30x32 x14, isolé, 2 portes, 11 pieds X 12 pieds, arrière du 733 Boul. Laurier, Beloeil, libre 1er mai, 300\$/mois. 464-2272

ST-MATHIEU DE BELOEIL GRANGE À LOUER POUR ENTREPOSAGE 464-9482

440 LOCAUX COMMERCIAUX EDIFICE RICHELIEU 535, BOUL. LAURIER BELOEIL LOCAL AVEC VITRINE COMMERCE OU BUREAU 683 PLCA LIBRE 467-4456

700 pi.ca à 5 000 pi.ca. PARC INDUSTRIEL DE STE-JULIE À PROXIMITÉ DE LA ROUTE 20 PRIX AVANTAGEUX, BONNE CONDITION OCCUPATION IMMÉDIATE BUREAU: 649-4608 DEMANDER LUCIE

A BELOEIL COMMERCIAL OU BUREAU climatisé, 3,000 pi.ca. 750\$/mois, libre 1er juin 464-1612

A LOUER RUE ST-JEAN-BAPTISTE VIEUX BELOEIL. Bureaux ou commerces. Grand 1 125 pi.ca. Moyen 600 pi.ca. Petit 525 pi.ca. Avec grand stationnement, idéal pour thérapeute. Dans un décor champêtre, beaucoup de boiserie. jour 467-7321 soir 799-1357

440 LOCAUX COMMERCIAUX

BELOEIL LOCAL À LOUER
700 pi.ca., propre, électrique, le moins cher sur le marché.
739-9966
OU
443-1950

BELOEIL
Boul. Laurier, local commercial (style cottage). Frais repeint, foyer, air climatisé, entre Val Royal et Sports Expert, stationnement avant et arrière, libre immédiatement.
464-4200

BOUL. LAURIER: idéal pour salon de coiffure, esthétique, boutique, loyer raisonnable super emplacement 467-9274

CENTRE COMMERCIAL
La Clé des Champs Mont-Saint-Hilaire pour bureau ou commerce
1 320 pi.ca.
464-2111

COIN CHOQUETTE
BOUL. LAURIER, 820 PLCA. PLUS SOUS-SOL
464-2424

LOCAL INDUSTRIEL en multiple de 1,500 pi.ca., INF. 467-5526 SOIR: 464-2801

LOCAL À LOUER, 20'x27', au 365 boul. Laurier à Beloeil. Nouvellement décoré, 3 mois gratuits. 467-3394, ext 210 entre 9 h et 17 h

LOCAUX COMMERCIAUX À LOUER
boul. Cartier à Beloeil (255-263). Pour bureau ou magasin, de 400 à 2 000 pi.ca., air climatisé, libre immédiatement. DEMANDER PETER OU GEORGES
464-2710

RUE BRUNELLE, dans centre de santé, local 13x14, 300\$/mois. Patricia 464-3242

SAINT-HILAIRE: à louer, local commercial, 1 000 pi.ca. aussi 775 pi.ca., occupation immédiate. Jean-Paul Comtois Re/Max Extra inc. ctr 464-1000

SALLE D'EXPOSITION
boul. Laurier, route 116, 1 200 pi.ca., 653-5982

ST-HILAIRE
Local commercial 782 pi.ca. au 351 rue Blain Site idéal pour commerce léger ou bureau. Pas de T.P.S.
464-1263
464-3978

STE-JULIE rue Principale 692 et 625 pi.ca., prix très compétitifs 653-9701

450 LOGEMENTS

A LOUER BELOEIL
LE BORD DE L'EAU
Prestigieux condo. Neuf, ne fut jamais occupé. Vaste 1 200'. Climatisation, ascenseur, piscine, bain tourbillon, sauna et autres services. Stationnement intérieur. Qualité de vie et sécurité. Site panoramique face à la marina et la ment. 464-6513

BELOEIL
6 LOGEMENTS NEUPS grand 5 1/2, très moderne, plancher béton, super insonorisation, grand balcon, près de tous services, 590\$/mois
464-2424

BELOEIL BORD DE L'EAU
A LOUER: Vaste condo luxueux de 4-1/2 pièces, face à la marina et à la montagne. Services exceptionnels, calme et sécurité. Bienvenue aux retraités ou aux amateurs de navigation. Disponible juillet
467-3954

BELOEIL:
superbe grand 4-1/2, dans un 6 logements de construction récente, entrée laveuse-sécheuse, insonorisé, près des services, stationnement privé. 525\$/mois, disponible en juillet.
649-4247
467-2987

RUE CÔTÉ
OTTERBURN PARK
SPLIT 4 1/2, moderne, près arrêt S.T.R.S.M., stationnement 2 voitures, déneigement compris, 560\$/mois, libre 1er juillet.
467-9424

À VENDRE OU À LOUER CONDO DE LUXE
ENDROIT: MT-ST-HILAIRE PARTICULARITÉS:
-FOYER
-REMISE 120 PLCA
-OCCUPATION JUILLET 91
RENS: JOUR 674-3356 SOIR 467-6599
JEAN-MARC

MCMASTERVILLE SEMI-DÉTACHÉ
4-1/2, beau terrain, patio, remise, près 116 et d'un parc.
LIBRE 1ER JUILLET
450\$/MOIS
464-4115
APRÈS 17 H.

MCMASTERVILLE
RUE ST-FRANÇOIS
4-1/2 435\$/MOIS LIBRE 1er mai.
Aussi 2 x 3-1/2 355\$/mois rue St-François.
653-7210

1 MOIS GRATUIT
sur baux de 15 mois, signé avant le 1er mars 91. Beloeil, 2 1/2, 3 1/2, semi-meublé, très propre, buanderie, conciergerie insonorisée, stationnement, idéal pour retraités et semi-retraités. À partir de 300\$. Également disponibles 2 1/2 et 3 1/2, logements de dépannage, meublé pour location temporaire
JOUR:
464-9799 467-2350

OTTERBURN PARK RUE JASMIN
construction neuve, près de tous les services, 5 1/2 avec garage, stationnement et cabanon inclus, planchers béton, insonorisé, vue exceptionnelle sur montagne, secteur paisible Hâtez vous c'est le dernier à louer sur Jasmin.
Libre immédiatement.
464-5127

2 1/2 À LOUER à St-Jean-Baptiste de Rouville, chauffé, meublé, éclairé, laveuse fournie non payante, 290\$/mois. Après 17h 464-9436

2-1/2 DEMI SOUS-SOL chauffé, éclairé, poêle frigo, 340\$/mois, situé au 744 De Lévis, Beloeil. 464-2272

3 1/2 MEUBLÉ, chauffé, libre immédiatement à Beloeil. 464-0526

3 1/2 À ST-BASILE, chauffé, eau chaude fournie, Boul. Laurier Ouest, 3705 658-4477 ou 653-6764

3-1/2 335\$/MOIS demi sous-sol situé au 345 De Rouville Beloeil. 464-2272

3-1/2 DEMI sous-sol, semi-meublé, chauffé, éclairé air climatisé, câble, entrée privée. 380\$/mois. 467-8605

3-1/2 MEUBLÉ, entrée privée, porte-patio, balcon 1er niveau, Bord de l'eau. Libre immédiatement. 584-2620

4 1/2 HAUT d'un duplex, entrée privée, chauffage électrique, endroit paisible, 425\$/mois 467-4390

4 1/2, OTTERBURN PARK bord de l'eau, 396\$/mois 464-7876 446-2962

4 1/2, STE-JULIE, 1 c. à c., cuisinière, réfrigérateur, lav. séch. compris 410\$/mois. 653-9701

4-1/2, 1ER PLANCHER, 456\$, situé au 345 De Rouville, Beloeil, 464-2272

4-1/2 CHAUFFÉ, demi sous-sol 450\$, situé au 332 Brousseau, Beloeil. 464-2272

4-1/2, 1ER PLANCHER 468\$/mois, chauffé, situé au 336 Brousseau, Beloeil. 464-2272

5 1/2
bien situé, face au Mail Montenach et à côté clinique médicale, grandes pièces bien éclairées, entrée laveuse/sécheuse, stationnement déneigé, balcon avant avec porte patio, galerie arrière. Loyer raisonnable: 485\$/mois.
467-2844 ou
467-9884

5-1/2 1ER PLANCHER 530\$/mois, situé au 750 De Lévis, Beloeil 464-2272

5-1/2, 2E PLANCHER 520\$/mois, 740 De Lévis, Beloeil 464-2272

5-1/2, 326 BRUNELLE 495\$/mois, libre 1er juillet, près Mail Montenach, Beloeil 446-3701

A LOUER
OTTERBURN PARK
grand 5 1/2, très belle vue sur la montagne et le Richelieu, nouvelle construction
446-2505

APPARTEMENTS À LOUER
propres, insonorisés, à l'épreuve du feu, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2
467-5692

BACHELOR 2-1/2 Éclairé, chauffé, pour personne seule, et d'une certaine âge 325\$/mois. 584-3915

BELOEIL spacieux 5-1/2, libre immédiatement, 3-1/2 meublé libre immédiatement. 464-2867

BELOEIL grand 5-1/2 rabais spécial, le dernier à louer pour juillet, 2e étage insonorisé, très propre et bien éclairé. 464-8535 464-1565

BELOEIL coin Dupré et Bréboeuf, 4-1/2 pièces, 410\$/mois, libre immédiatement et en juillet, 446-3899, 467-9273

BELOEIL Rue Des Pins, grand 4-1/2, demi sous-sol propre et bien éclairé dans 6 logis, tranquille. Libre 1er juillet 425\$/mois. 464-6114

BELOEIL 2-1/2 meublé, chauffé, éclairé, très propre, tranquillité assurée. Pour 1er mai. 441-6139

BELOEIL 3-1/2, rue Choquette, 1er plancher, pas chauffé, entièrement rénové, espace de rangement, stationnement, 375\$/mois. 467-1356

BELOEIL 4-1/2 fraîche-ment peint, entrée-laveuse/sécheuse, stationnement, service de conciergerie 435\$/mois 674-7877

BELOEIL
RUE DES PINS
grand 5 1/2 face école et parc, entrée laveuse et sècheuse insonorisé, stationnement pour 2 voitures. Frais peint, planchers refaits, 480\$/mois, libre immédiatement.
446-0574 ou 467-2271

BELOEIL
GRAND 5 1/2, 3 chambre, entrée laveuse/sécheuse, installation lavo-vaisselle, pièce de rangement, conciergerie sur place, intercom, stationnement, secteur parc et Mail Montenach, 510\$/mois, libre 1er juillet.
464-7942
653-5104

BELOEIL
2 1/2, 3 1/2, 4 1/2
PAS D'ANIMAUX
RÉFÉRENCES EXIGÉES
467-7656

BELOEIL
Grand 4-1/2 et 3-1/2
1ER JUILLET
tapis, entrée laveuse/sécheuse, intercom extérieur, stationnement, déneigement, service de conciergerie, grand patio.
464-2556

BELOEIL
A LOUER IMMÉDIATEMENT
OU AU 1ER JUILLET
4-1/2 non meublé
3-1/2 meublé
Très propres
Laveuse/sécheuse incluses
Ainsi que stationnement
467-9967
353-2007

BELOEIL
Logis 5 1/2, 1er plancher pour 1ER JUIN 525\$/MOIS
Logis 5 1/2, 2e plancher, 1ER JUILLET 510\$/MOIS
Bachelor sous-sol 3 pièces meublé, chauffé, 1er juillet 365\$/mois.
467-0441

BELOEIL CENTRE VILLE, 1-1/2, 2-1/2, meublés, chauffés, éclairés. Stationnement, pas d'animaux, références exigées. 467-6890 entre 11h et 18h du lundi au vendredi.

BELOEIL RUE DES PINS, grand 4 1/2 impeccable, 2e plancher dans édifice 6 logements paisible, très éclairé, bien divisé, vue sur campagne, disponible 1er juillet, 470\$/mois. 467-0084

BELOEIL, Saint-Hilaire, grands 4 1/2 - 5 1/2, près de tout. Bien éclairés et propres. 464-6725

BELOEIL, grand 4 1/2, éclairé, plancher de bois franc, près centre d'achat, eau chaude payée, 475\$/mois 464-3242 ou 464-6021

BELOEIL, rue De Rouville, 3 1/2 rénové à neuf, entrée laveuse sècheuse, 390\$/mois 649-4732 ou 679-5731

BELOEIL, bord de l'eau, grand 6 1/2, foyer, salle de lavage, chauffé, éclairé, 725\$/mois 464-6854 soir

BELOEIL, semi sous-sol, 4 1/2, porte patio, stationnement et déneigement inclus, près de tous les services, 420\$/mois 467-4401

BELOEIL, 4-1/2 1er plancher, très tranquille et propre. Ne manquez pas ce spécial. 464-8535 464-1565

BELOEIL, 1er juillet, rue Dumont, 5 1/2 chauffé, 590\$. 2 1/2 chauffé, meublé, éclairé, 350\$. Références exigées, demi sous-sol, face au centre commercial Montenach 467-0837

BELOEIL, 888, Mrg Laval, 5 1/2 plus sous-sol, prix 550\$ libre en juin. Après 17h du lundi au vendredi 467-1063

BELOEIL, 4 1/2, demi sous-sol dans triplex, 435\$/mois, 165, Malo, libre 1er juillet 464-4704

BELOEIL, RUE DES PINS, petit 3 1/2 semi-meublé, sous-sol, chauffage, électricité, stationnement, déneigement inclus, 360\$ 464-2932

BELOEIL: dans petit immeuble récent de 4 logements 5 1/2 3 1/2 467-4568

BELOEIL: grand 4 1/2, moderne, près Centre d'Achats, libre immédiatement ou 1er juillet 467-0725

BELOEIL: 5 1/2, chauffé, taxes incluses, 1er plancher, 520\$/mois. 4 1/2, sous-sol, chauffé, taxes incluses, 450\$/mois. Après 16h 796-3529 ou 464-1054

BELOEIL: 3 1/2 4 1/2, meublé inclus lav. séch. juillet. 4 1/2 en mai, 5 1/2 juillet. Idéal pour retraités 467-6045

BELOEIL: 119 boul. Laurier, coin Choquette, 4 1/2, un bas, frais peinture, 400\$/par mois, libre le 1er mai. 464-6102

BELOEIL:
Libre 1er juillet
très grand 4-1/2 dans triplex
rue Des Pins. Espace aéré
467-2264

BELOEIL:
LIBRE IMMÉDIATEMENT
RUE DE LÉVIS
BEAU 2 1/2 SEMI-MEUBLÉ
467-2264

BELOEIL: GRAND 4 1/2, rue Bréboeuf, près de tous les services, entrée lav. séch., plancher insonorisé, stationnement, 460\$/mois 467-5824

BELOEIL: 5-1/2 pas chauffé, disponible immédiatement, 446-2867

BELOEIL: 3-1/2 pièces, rue Bernard Pilon, libre immédiatement 400\$/mois. 464-1612

BELOEIL: triplex, très grand 5-1/2 frais repeint, libre immédiatement, aussi grand 5-1/2 libre 1er juillet face parc et école Petit Bonheur. 464-4200

BELOEIL: Rue Des Pins, grand 5-1/2, 2e, avec cour arrière, face école primaire, stationnement et déneigement inclus. 495\$/mois pour juillet 464-2932

BELOEIL: 6-1/2 haut d'un duplex impeccable, près de la piscine, chauffage électrique 600\$/mois. Aussi 6-1/2 à partager avec une personne. 464-7308

BELOEIL: 2-1/2 à louer, sous-sol maison privée, près centre Montenach, très bien éclairé, armoires mélamine blanche chauffé éclairé 325\$/mois. Libre 1er mai. 467-5614

BELOEIL: grans 4-1/2, spécial cette semaine, mai et juillet près des services, vraiment très tranquille 467-5686 464-1563

BELOEIL: Rue Bernard Pilon 5-1/2 chauffé, rez-de-chaussée, plancher bois franc, cabanon, extérieur, 515\$/mois. 1er juillet 464-0523

BELOEIL: Centre Montenach 4-1/2 chauffé, stationnement déneigé, vue montagne, balcon avant, galerie arrière, 499\$/mois. 447-0327

BELOEIL: 2-1/2 à louer, meublé, chauffé, entrée privée pour personne seule, 70\$/semaine après 18h 464-0122

CENTRE BELOEIL, rue Montenach, 5 1/2 super propre 580\$. Rue Brunelle 2 1/2, aire ouverte, meublé, 315\$. Occupation immédiate 467-9592

DOMAINE DES HAUTS-BOIS
à Ste-Julie, 4 1/2, 5 1/2, tapis mur à mur, cuisinière, réfrigérateur inclus, entrée lav. séch., près de tous services, libre immédiatement.
Inf:
649-0127 649-6117

DOMAINE DES HAUTS-BOIS Ste-Julie, 4-1/2 à l'étage et demi sous-sol. Peinturé à neuf libre 1er juillet, stationnement 2 autos par logement. 467-1028

DUPLEX À Saint-Basile à louer ou à vendre, 6 1/2, libre pour juillet 91, près de tous les services, 653-3553

FEMME SEULE dans la quarantaine désire partager sa grande maison de St-Mathieu avec une autre dame sérieuse, autonome qui partagerait ses goûts pour la nature, musique, et la fine cuisine. Possibilité d'une très grande chambre avec salle de bain privée et utilisation des autres facilités de la maison. Pour discussion, téléphoner à Michèle le soir au 464-4985

GRAND 2 1/2: chauffé, éclairé semi-meublé, à sous-louer. 184 Saint-Jean-Baptiste, Beloeil. 290\$/mois 922-3227

GRAND 3 1/2 à Saint-Hilaire, avec foyer, entrée lav. séch. service urbain à prox. Libre 1er mai, 438\$/mois. Après 17h 446-2026

GRAND 3 1/2, sous-sol, chauffé, eau chaude fournie, entrée laveuse sècheuse, près Jean Coux, secteur tranquille 390\$/mois. Après 17h 467-7850

MCMMASTERVILLE; bungalow 5-1/2 chauffé, 715\$/mois, demi sous-sol 3-1/2 "meublé", chauffé, 360\$/mois, 1er juillet 467-8634

MONT ST-HILAIRE 4-1/2 construction béton, garage intérieur, insonorisé, location disponible en mai et juillet, prix de 485\$ jusqu'à 530\$ Communiquez: 656-7615

MONT ST-HILAIRE: face Richelieu, 3-1/2 + véranda, luxueux 1er plancher (pas sous-sol) entrée laveuse/sécheuse, chauffage électrique 485\$/mois. 467-1302 après 17h

MONT-SAINT-HILAIRE condo face Manoir, grand 4 1/2, béton, garage intérieur, insonorisé, entrée laveuse/sécheuse, lave vaisselle, grand balcon, secteur calme et tranquille 464-5424

MONT ST-HILAIRE: Très joli bachelor, 290\$/mois tout inclus, près services, 464-1814

MCMMASTERVILLE grand 2-1/2, sous-sol, libre 1er juillet. Pour personne seule. 467-3005

MCMMASTERVILLE grand 3 1/2, au premier plancher, dans un secteur tranquille, entrée lav. séch., 375\$/mois 467-2938

MCMMASTERVILLE sur Bernard - Pilon 4 1/2, chauffé, éclairé, air climatisé, terrasse et stationnement privés, 575\$/mois, libre 1er juillet ou avant 464-2899

GRAND 4-1/2 neuf, rez-de-chaussée de maison avec cour arrière 550\$/mois. 467-0990

GRAND 5-1/2 refait à neuf, dans duplex, armoires mélamine chêne, beaucoup d'extras. Libre pour 1er juillet, prix spécial pour jeune couple, personne seule ou retraité. 584-2119

GRAND 7 1/2, 650\$/mois, et 4 1/2, 400\$/mois, rue Provencher à Saint-Hilaire, secteur paisible près école primaire 464-2539

GRAND LOGEMENT 3 1/2 à louer, peinture et armoires refaites à neuf, sur le bord du Richelieu à St-Antoine, très bien éclairé, idéal pour couple âgé ou handicapé. Pas d'escalier au premier étage. 787-3369

LE LAVOISIER
MONT ST-HILAIRE
5-1/2 et 4-1/2, type condo à aires ouvertes, près de la cascade, vue sur la montagne, insonorisé, tapis mur à mur, intercom, conciergerie, foyer et lave-vaisselle dans certains appartements.
467-6390
ou 467-1290

LOGEMENT À LOUER 4-1/2, 2 e plancher 295 Pineault apt 3, prix 504\$/libre 1er juillet. 467-0555

LOGEMENT À LOUER, bord de l'eau, libre 1er mai, 345\$/mois 3-1/2, 467-1020

MAGASIN À LOUER
Boul. Laurier, Beloeil face au Mail Montenach loyer très raisonnable
739-3636

MCMMASTERVILLE Rue de l'Eglise, secteur tranquille, grand 4-1/2 non meublé haut de gamme, super isolé et insonorisé, construction récente, libre immédiatement 510\$/mois. 467-4958 464-2756 et 464-2219

MCMMASTERVILLE grand 2-1/2, sous-sol, libre 1er juillet. Pour personne seule. 467-3005

MCMMASTERVILLE grand 3 1/2, au premier plancher, dans un secteur tranquille, entrée lav. séch., 375\$/mois 467-2938

MCMMASTERVILLE sur Bernard - Pilon 4 1/2, chauffé, éclairé, air climatisé, terrasse et stationnement privés, 575\$/mois, libre 1er juillet ou avant 464-2899

MCMMASTERVILLE 4 1/2, duplex type semi-détaché, 450\$/mois, libre 1er juillet 467-5319

MCMMASTERVILLE, au nord de la 116, 3 1/2 meublé, tout compris, entrée privée, stationnement, références exigées 467-4505

MCMMASTERVILLE, grand 4-1/2 + sous-sol, face au Richelieu, 357, Richelieu, chauffage électrique, stationnement privé déneigé, 440\$/mois 598-9726 ou 467-1052

MCMMASTERVILLE; bungalow 5-1/2 chauffé, 715\$/mois, demi sous-sol 3-1/2 "meublé", chauffé, 360\$/mois, 1er juillet 467-8634

MONT ST-HILAIRE 4-1/2 construction béton, garage intérieur, insonorisé, location disponible en mai et juillet, prix de 485\$ jusqu'à 530\$ Communiquez: 656-7615

MONT ST-HILAIRE: face Richelieu, 3-1/2 + véranda, luxueux 1er plancher (pas sous-sol) entrée laveuse/sécheuse, chauffage électrique 485\$/mois. 467-1302 après 17h

MONT-SAINT-HILAIRE condo face Manoir, grand 4 1/2, béton, garage intérieur, insonorisé, entrée laveuse/sécheuse, lave vaisselle, grand balcon, secteur calme et tranquille 464-5424

MONT ST-HILAIRE: Très joli bachelor, 290\$/mois tout inclus, près services, 464-1814

450 LOGEMENTS

OTTERBURN PARK

RUE CÔTÉ
Grand 4-1/2 neuf, aire ouverte
baie window, 2 portes patio
avec grands balcons, vue sur
la montagne, tapis mur à mur,
stationnement privé, près arrêt
STRSM, 1er juillet 540\$/mois
467-2919

OTTERBURN PARK

4 1/2 À
louer dans un édifice de 12
logements, endroit paisible,
vue agréable sur la rivière
Richelieu, près d'une église,
1 mois gratuit, câble gratuit.
Disponible dès maintenant et
en juillet
446-4172

OTTERBURN PARK

3-1/2 ET 4-1/2
pour juillet, système
d'alarme, système de caméra,
lave-vaisselle, piscine.
Si vous désirez la tranquillité
n'hésitez pas.

IDÉAL POUR

COUPLE SEUL.
467-6469
(rendez-vous)

OTTERBURN PARK, sous-sol
2 1/2, très propre, 305\$/mois,
446-0901

OTTERBURN PARK, 623,
Mountainview, 3 1/2, semi
sous-sol, 350\$/mois 464-3454
après 17h

OTTERBURN PARK: 3 1/2,
4 1/2, moderne, demi sous-sol,
395\$, 460\$, au 25, rue Clifton.
464-2422

PERSONNE SÉRIEUSE

pour partager appartement

BORD DE L'EAU

Mme Lessard

464-7957

SAINT-BASILE: 125 Lafrance
Ouest, 4 1/2, tranquille, im-
peccable, 2e étage 450\$, demi
sous-sol 420\$. 467-4456

SAINT-BRUNO, 3 1/2, 4 1/2,
5 1/2, très propre, concier-
gerie, cuisinière, réfrigéra-
teur, buanderie, chauffés, eau
chaude taxes incluses, près
services 653-4797 653-8076

SAINT-HILAIRE

3 1/2 ET 4 1/2

entrée lav. séch., tapis mur

à mur, service d'autobus,

près de tous services, 335

Pineault, apt.8,

464-7352

SAINT-HILAIRE

3 1/2 ET 4 1/2

BEAUX ET GRANDS

LOGEMENTS

entrée lav. séch., lave-vaissel

le, poêle à bois, près de tous

services, 501 Nadreau

467-3651

SAINT-HILAIRE

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

A LOUER

Tapis mur à mur, entrée lav.

séch., stationnement privé,

près des écoles, peinture

fournie.

467-2772

SAINT-HILAIRE

RUE BELVAL

Grand 4 1/2, au 2e étage

dans triplex, entrée lav.

séch., chauff. élect., caban-

on, const. récente, libre

1er juillet,

467-6840

SAINT-HILAIRE: grand 4 1/2,

propre, bien situé, près auto-

bus, 435\$/mois 467-0725

SAINT-HILAIRE: 5 1/2,

triplex 1990, près de polyvalen-

te et services, planchers béton

très insonorisé, élect./loc.,

stat. 2 voitures, 446-2493

après 19h

SAINT-HILAIRE: rue Belval

grand 5 1/2, très propre, dans

triplex moderne, stationnement,

occupation 1er juillet, 620\$.

Appelez 464-3263, 467-6396

après 16h.

SAINT-HILAIRE: grand 5 1/2,

très propre, Place du Manoir,

près des commodités, 530\$ pas

chauffé ni éclairé. 464-7498

ou le soir: 464-4191

SAINT-HILAIRE: 6 1/2, sur 2

étages, avec garage, sans gara-

ge, neuf, secteur de prestige,

libre immédiatement ou 1er

juillet, 700\$ 775\$/mois

464-4453

SAINT-HILAIRE: grand 4-1/2

neuf très moderne, plancher

béton, super insonorisé, 2

balcons, entrée lav. séch.

lave-vaisselle, bain romain

510\$/mois. 464-2424

SOUS-SOL, 6 pi. de haut avec

foyer, balayeuse centrale,

thermopompe, piscine creusée,

préférence sexe féminin, non

fumeuse 467-6140

ST-AMABLE, 4 1/2 libre

immédiatement ou juillet, cons-

truction 87, stationnement 2

autos avec prises, 2 portes pa-

tios avec balcon, à 10 minutes

de l'autoroute 30. Inf: Après

18h 467-9781

ST-BASILE Haut duplex,

5-1/2, non chauffé, entrée

laveuse/sècheuse, secteur tran-

quille, propre, près de tous

services. Libre 1er juillet,

400\$/mois. Inf. après

18 h. 461-3979

ST-BASILE 5-1/2 et 3-1/2

dans quadruplex, agréable,

ST-HILAIRE 3-1/2 dans
triplex neuf, plancher parque-
terie, cuisine et salle de
bains céramique, bonne insono-
risation, libre 1er juillet.
467-2971, 464-7879

ST-HILAIRE

PEINTURE POUR TOUS

LES LOGEMENTS

+ 1 MOIS GRATUIT

sur les baux de avril et mai,

immeuble très propre, tapis

mur à mur, intercom, concier-

gerie, 5 1/2 libre immédiate-

ment 495\$/mois (1 mois gratuit)

4 1/2+3 c. à c. 445\$/mois (s.a

4 1/2 juillet 445\$/mois (étage)

464-0857

ST-HILAIRE, logement 5-1/2,

premier plancher dans bungal-

ow, chauffé, près route 116,

très central, terrain privé,

525\$/mois. 467-3421

ST-HILAIRE, 160, PLACE DU

MANOIR, 4 1/2, 5 1/2 clientèle

qualité, stationnement. Face

au Manoir R. Campbell, vue

sur la montagne, 30,000 pieds

de terrain, tranquille, près

de tous les services. A voir.

Conciergerie 464-1678

ST-HILAIRE: grand 4-1/2

dans triplex, demi sous-sol

secteur Octave Crémazie, mai-

son neuve, libre 1er juillet,

500\$/mois. 467-5446

ST-HILAIRE: 2-1/2 chauffé,

meublé, éclairé, 300\$

467-8400

ST-HILAIRE: 3-1/2 sur 1er

étage de duplex, chauffé éclair

eau chaude fournie, 445\$/mois

464-6810, soir 646-9906

ou 446-3105

ST-HILAIRE; bachelor style

studio, très propre, meublé,

chauffé, éclairé, stationne-

ment, 325\$/mois. 464-4779

ST-HILAIRE; triplex 6-1/2

sur 2 étages, secteur Octave-

Crémazie, maison neuve, libre

1er juillet. 700\$/mois

467-5446

ST-HILAIRE: 4-1/2, 1er

étage, ensoleillé 2 espaces

de rangement, stationnement,

libre 1er juillet. 464-7001

ST-HYACINTHE: 3 1/2, très

propre, libre 1er juillet, à

2 pas du Super Marché Héritage

290\$/mois. Pour rendez-vous

Michelle 774-3057 ou 467-8198

ST-JEAN-BAPTISTE de Rou-

ville, 4 1/2, bien situé rue

Hamel, tapis mur à mur, libre,

1er juillet, 350\$/mois.

464-1874

STE-JULIE rue Abbé Théoret,

beau grand 4 1/2, très propre,

entrée lav. séch., tapis mur à

À MCMASTERVILLE, 3 1/2
avec grandes chambres, loge-
ment sur 2 étages dans maison
divisée en 2, accès à la cour,
385\$/mois 653-5271 soir

460 MAISONS

2 C. À C. 2 salles de bains
grande cuisine, grand salon
et sous-sol fini. L'intérieur
de la maison est bien entrete-
nu ainsi que le grand terrain
de 10 000 pi.ca. qui vous offre
un grand stationnement et un
cabanon. Idéal pour retraités
ou pre-retraités puisque près
de tous les services et trans-
ports en commun. Libre 1er
juillet, 675\$/mois. 467-8079
lu lundi au jeudi de 9 à 17 h.

4 1/2 AVEC GRAND terrain,
près de toutes commodités,
500\$/mois 446-3936

BELOEIL; bungalow 9 pièces,
775\$/mois, 678-5094

BELOEUIL, bungalow, cuisine
moderne équipée, foyer, aspira-
teur centrale, garage à louer
ou à vendre 467-9274

BUNGALOW, secteur paisi-
ble, près de tout commodités
650\$/mois. références exigées
Pour visite prendre rendez-vous
464-1811 demandez Gérard Mo-
reau

OTTERBURN PARK;
Luxueux r.c. de bungalow, 2
c.à c., bain tourbillon, Jenn-
Air, lave-vaisselle, frigo.
Juillet 695\$. 467-1937

RECHERCHE colocataire
pour partager maison à St-
Hilaire, 325\$/mois. 449-8537
ou 446-3105

ST-BASILE

COTTAGE 90,

3 c. à c., escalier et mar-

quetterie en chêne,

aires ouvertes, garage.

Libre immédiatement

875\$/MOIS

Maurice Chaput, courtier

Re/Max Longueuil M.A.C.

Enr. 651-8331

ST-BASILE, maison à louer

86, 3 c. à c., four micro-

ondes, 650\$/mois, avec réfé-

rences 653-8060

ST-HILAIRE; 356 Pineault,

cottage S/D, 700\$/mois. Sur

rendez-vous. Libre juin

467-5673

ST-HILAIRE; secteur de

choix, grand et luxueux cottage

avec garage, près école et

parc, 925\$/mois. 446-2373

STE-MADELEINE

LIBRE IMMÉDIATEMENT

3750, Montée du 4e rang

Près du Ciné-Parc et terrain

de golf futur. 7 pièces dont

4 c.à c. Terrain 16 500 pi.ca.

prix 675\$/mois.

795-3935

ou

795-3829

520 EMPLOYÉ(E)S DEMANDÉ(E)S

ASSISTANTE-GÉRANTE

DEMANDÉE

AU COTONNIER, BELOEIL.

DEMANDER CHANTAL.

464-1408

ACCUEIL DU RIVAGE INC.

Recherche infirmières pour la

liste de 4 rappels. Exigences:

Membre en règle de l'O.I.I.Q.

et expérience en gérontologie

souhaitable. Salaire: selon

convention collective. Faire

parvenir C.V. au soins de Ray-

monde Demers. Accueil du Ri-

vage Inc. 1008, du Rivage,

St-Antoine sur-Richelieu, Qc

COIFFEUSE

DEMANDÉE

avec 4 ans

d'expérience minimum, honnête,

bilingue. Heures à discuter.

Espace à louer pour

pose d'ongles ou électrolyse,

soins de beauté, dans salon

de coiffure déjà établi.

446-0321 répondeur

Merci

COUPLES ANIMATEURS

pour soirées dansantes, maria-

ges, etc. Cours privés gra-

tuits d'animation et maître de

cérémonie. Inf: 653-4505

COUTURIÈRES d'expérience

demandées pour ouvrage à do-

micile machine à coudre indus-

trielle est requise pour faire

coupe-vent homme 787-3369

560 SERVICES OFFERTS

ENTRETIEN G.L. Entretien ménager résidentiel et commercial. Lavage de vitres, grand ménage, pose de papier peint et peinture intérieur/extérieur. Estimation gratuite. Ghislaine 649-5400

ENTRETIEN GÉNÉRAL: nettoyage de maison, tonte de pelouse, etc. Appeler Stéphane 464-6444

ENTRETIEN JALBERT SPÉCIALISTE. Nettoyage: FEU, divan, TAPIS, mur, plancher, store, BUREAU, maison (régulier). PEINTURE 584-3445

ENTRETIEN MÉNAGER et grand ménage du printemps, 5 ans d'expérience 469-2056

ETUDIANT DISPONIBLE pour tonte gazon, et entretien de terrain. 3 ans d'expérience. Simon 467-1648

FEMME DE MÉNAGE ferait petit ou gros travaux ménagers. Demander Diane 464-3056

FEMME MATURE avec expérience et référence pour entretien ménager, grand ménage du printemps et réparations de tous genres dans la couture. 446-2824

FERAIS entretien ménager. Avec expérience et références Danielle. Soir 467-6627

FERAIS MÉNAGE dans maison privée, je peux fournir références. Inf: 795-6452

HOMME À LOUER, responsable, travail général et réparations etc. Appelez Jacques 464-4907 entre 9 et 12 h.

JEAN LAVOIE EMONDAGE

Taille et abattage d'arbres, estimation gratuite, assurance complète. Pour information 464-2592 Possibilité enlever les souches Expérience depuis 1975

LAVAGE ET NETTOYAGE

DE STORE VERTICAUX EN TISSU, P.V.C., ALUMINIUM HORIZONTALS OU PLIÉS RÉSIDENTIEL COMMERCIAL INDUSTRIEL 464-1828 PIERRE

LES PAYSAGES B.H. ENR Nettoyage printanier, fertilisation, tourbage, plates-bandes taille de haies, tonte de pelouse. Estimation gratuite. 795-6903 Benoit Haché. 467-1673 Richard Brisson

LES TONDAGES M.J. ENR. Entretien de gazon, déchaumage et aérateur. Commercial et résidentiel. Pour estimation gratuite, Mario 446-2599

M.M. MULTI-SERVICES: Rénovations, réparations, réparation ou pour vous conseiller dans vos projets. Appelez au 464-4187

MACHINE OVERLOCK 5 fils, 3 fils, et plain une boutonnière Juki et zigzag industrielle à louer au mois ou spécial au 3 mois. Vente spécial Overlock 5 fils neuves de marque Kintex, 1,600\$, et sur machine plain usagée, à prix variables. Location S.M. Plus Inc 773-3425, St-Hyacinthe.

MAÇONNERIE, brique et pierre, foyer, cheminée, nuret, barbecue, estimation gratuite 467-0959

MENUISIER COMPÉTENT: ferait tous genres de réparations, spécialité: galerie, patio, deck en pin traité, balcon, trottoir ciment. À bas prix. Estimation gratuite Tél: 468-2932

MENUISIER D'EXPÉRIENCE à la retraite ferait travaux de tous genres, estimation gratuite. Téléphoner après 17h 461-2463

OUVRAGE GÉNÉRAL en menuiserie de tous genres: Rénovation, réparation, entretien et également en ébénisterie et peinture. 467-7303

PAYSAGISTE S.F.

Pose de tourbe haies de côtes, nivelage de terrain, rocailles, murets, trottoirs, entretien et coupe de gazon commercial et résidentiel ESTIMATION GRATUITE

649-2043
922-2645

PEINTRES D'EXPÉRIENCE

vous offre pour un temps limité
3 1/2 app. 325\$
4 1/2 app. 425\$
5 1/2 app. 525\$
TRAVAIL GARANTI
Attention particulière aux gens du 3e âge.
464-9898

PEINTURE RÉNOVATION

ET RÉPARATION DE TOUS GENRES spécialité: salle de bains. Tireur de joints Travail fait avec beaucoup de propreté
464-8924

PEINTURE TAPISSERIE

RÉPARATIONS DE MURS ET DE JOINTS Travail fait proprement Références si désirées
464-9861 après 17h
773-5538 en tout temps

PEINTURE INT. ET EXT. à prix très compétitif, travail garanti, estimation gratuite. 461-0539

PEINTURE INT. EXT. Réparation de plâtre. Estimation gratuite. Références. Appelez Claude 464-0595

PEINTURE, RÉPARATION de gyproc, joints par professionnel, travail propre et rapide, estimation gratuite. 465-0956

PIERRE MARTIN ARTISAN INC.

Salle de bains, menuiserie, rénovation, céramique.
653-3204

PLOMBERIE RÉPARATIONS RÉNOVATIONS TRAVAIL SOIGNÉ

MICHEL LAVOIE Membre de la C.M.M.T.Q. 20 ans d'expérience
653-8587

POSE ET RÉPARATION de gyproc, joints (plâtre anciens), dégât d'eau, salle de bains, céramique. Finition de sous-sol. Serge 464-9608

POUR VOS TRAVAUX légers, tapisserie, peinture. Lavage de vitres, grand ménage à la main. À bon compte 467-8277

PROFIT 100 000\$/ANNÉE, domaine de l'alimentation automatique, revenu dès la première journée, clefs en main. Informez-vous aujourd'hui même: 514-731-2550 ou 731-2989

REMBOURRAGE CLAUDE

estimation gratuite, garantie un an sur matériel et ouvrage. Vente de tissus à la verge
782, Boul. Laurier, Beloeil
467-4755

RÉNOVATION INTÉRIEUR, réparation, peinture. Estimation gratuite, prix raisonnable. 653-9371

RÉNOVATIONS & AMÉLIORATIONS DE BÂTIMENTS. Pour estimations gratuites: 464-7520

RÉNOVATIONS GÉNÉRALES

J. CHOQUETTE ENR. Menuiserie, porte, fenêtre, revêtement, gyproc, tirage de joints, peinture, etc... ESTIMATION GRATUITE
464-1628

RÉNOVATIONS GÉNÉRALES finition sous-sol, pose gyproc, tirage de joints, tuile et céramique, portes-fenêtres. 464-8510

RÉPARATION DE PLÂTRE, tireur de joints, plâtre décoratif. Roland Delorme 464-2561

RÉPARATIONS DE briques et pierres, cheminées, trottoirs, crépi, réparations de ciment, joints de briques. 649-2043

RÉSERVEZ TÔT ROULEAU MOTORISÉ POUR PELOUSE

Déchaumage, service d'entretien de pelouse (tonte) résidentiel et commercial. **DANIEL VINET** Déneigement, excavation. Terre, pierre, sable
467-2395

SABLAGE DE PLANCHER Spécialité cristal

Estimation gratuit Travail garanti **LES PLANCHERS CRISTALAIN ENR.**
653-1928

SABLAGE DE PLANCHER Finition au cristal ou polyuréthane.

Pose de bois **M. DUCLOS** estimation gratuite **BUR: 653-7407 (Rive Sud) 654-7589 MTL**

SERVICES DES ARBRES R. BERNIER INC.

Taille-Abattage-Déboisement Easouchement. Taille arbres fruitiers (fév. mars) Fin mars ouverture des terrains ramassage des feuilles. Nettoyage et taille de rajeunissement d'arbustes et haie. Tonte de gazon et pose de tourbe.
460-3773
jeunissement d'arbustes

SPÉCIALISTE en réparations intérieures et extérieures. Rénovation de tous genres, menuiserie, peinture, patio, toiture, revêtement ext., portes et fenêtres, gouttières, remises, garages et autres. Bons prix. Estimation gratuite 795-3298 ou 795-3778

TERASSEMENT Chambly enr. Nivelage, tourbe, clôture et patio bois traité, pépino ou bulldozer, terre, pierre, sable 447-6288

TOITURE de bardeau à refaire, appelez-nous avant d'avoir des problèmes désagréables. 584-3276

TONTE DE PELOUSE travail bien fait, propre, fiable, économique, expérience. Excellentes références. Philippe étudiant 464-3991

TRAITEMENT DE TEXTE correction grammaticale, rédaction, C.V., procès-verbaux, lettres personnalisées, travaux étudiants, thèses. 467-7552

TRAITEMENT DE TEXTE travaux divers, C.V., travaux d'étudiants, (1,50\$/page), correction, etc. 464-0737

TRAITEMENT DE TEXTE Secrétariat informatisé à distance. Lettres personnalisées. Tableaux. Révision/conception de texte. Rédaction/impression curriculum vitae. Cueillette/livraison pour entreprise. Nicole 467-7994

TRAITEMENT DE TEXTE, 35/ page, rédaction: c.v. procès-verbaux, publipostage, tableaux, bulletin d'information, mise en pages 464-3692

TRAITEMENT DE TEXTE, rédaction, révision, conception, texte, thèse, rapport. Service professionnel et rapide 464-2312

WORDPERFECT 5.0 se veut un logiciel fascinant mais complexe. Pour vous en faciliter la compréhension, je vous donnerai une formation répondant à vos besoins. Nicole 467-7994

À BAS PRIX: ménage de printemps, peinture, tapisserie, rénovation mineur. Serge 464-8800

580 TRANSPORT

PAYERAIS 20\$/SEMAINE CO-VOITURAGE RÉGULIER LUNDI AU VENDREDI SOIT AU MÉTRO Côte Vertus ou Lionel Groulx ou au centre d'achat Fairview. Il faut arriver au métro vers 6h ou à Fairview à 6h30 départ d'Otterburn Park (Park View-Helen). Graig 464-6310

CHERCHE QUELQU'UN qui va à Toronto et qui serait prêt à y apporter quelques boîtes. Payerait 40\$. 464-0576

RECHERCHE TRANSPORT, de Saint-Hilaire (rue Fortier), à Ste-Julie sortie 102, matin seulement 467-9452

610 COURS

ORTHOPÉDAGOGUE COURS PRIVÉS adaptés aux besoins de votre enfant en difficulté d'apprentissage. Primaire 1re Secondaire Possibilité de cours à l'été
464-4109

APPRENEZ L'ANGLAIS Cours personnalisés réguliers ou intensifs Adolescents et adultes Soyez à la page! Thérèse Caron
464-7018

A LA GARDERIE MARILOU

Déjà Sans d'amour 2ans 1/2 à 6 ans **BELOEIL**
467-1033

ATELIER DE COUTURE - Cours de couture et dessin de patron, différents niveaux. -Privé ou petit groupe. -INF: Louise 464-6391

COURS DE TRADUCTION française-anglaise

bonne connaissance de la grammaire requise groupes de 4 début: 1er mai pour renseignements
464-7018
Thérèse Caron Dipl. Un. McGill

COURS D'ANGLAIS Expérience 21 ans d'enseignement au secondaire, clientèle: adolescents, adultes. Niveau: débutants à perfectionnement. 464-7135

COURS D'ANGLAIS personnalisés, et axés sur conversation Inscriptions cours d'été pour rattrapage. 467-2055

COURS DE FRANÇAIS Orthographe, grammaire, composition, prim. et sec. 464-7084

COURS DE GUITARE, à votre domicile, pour débutant, avancé ou professionnel. Cours d'orgue basse, violon pour débutant. Gaétan 464-8739

COURS ET MOYENS d'action révolutionnaires, pour couple en harmonie qui veulent augmenter leurs revenus. 467-3225

LA FÉRIE FLORALE: Cours complet fleuristerie avec attestation; base, perfectionnement, décoration art florale, enseignement culture personnelle jour et soir. #Permis: CP. 0712. Inf: G. Cyrille Poirier 467-8012

TRAITEMENT DE TEXTE WORD PERFECT

Version 5.0 et 5.1 (Prêt d'un ordinateur pour faire les exercices à la maison.)
467-3978

WORD PERFECT

Traitement de texte Cours de jour ou de soir Disponibilité de pratique
467-3077
Personnel Distinction Inc.

YOGA ANTISTRESS Relaxation, santé, sérénité. Madeleine Adam, professeur depuis 1966. Réservations: Diane Lambert 464-1352, 467-5912

630 DIVERS

REMERCIEMENTS pour faveurs obtenues. M.B.

650 GARDERIE

LES ATELIERS ÉDUCATIFS L'OASIS Service de garde en milieu familial. 2 1/2 ans à 5 ans 5 jours/semaine, personnel qualifié, nourriture santé
464-9257

A LA GARDERIE MARILOU Déjà Sans d'amour 2ans 1/2 à 6 ans **BELOEIL**
467-1033

A LA GARDERIE MARILOU

Déjà Sans d'amour 2ans 1/2 à 6 ans **BELOEIL**
467-1033

BELOEIL: garderies enfants, à la journée ou semaine, près de tout (rue Bernard), bonnes références, expérience. 467-2120 demandez Lucie.

BELOEIL: rue Mozart, maman d'expérience garderait enfants de 2 ans et plus. Bons soins et beaucoup d'amour. Johanne 464-3731

BOUL. L'HEUREUX, maman garderait enfants, bons soins, jeux, repas équilibrés. Appeler au 446-3083 après 17h

DOMAINE RIVIÈRA mère de famille garderait enfants, à la journée ou semaine. Pour inf: 464-4964

EDUCATRICE, 12 ans d'expérience, garderait enfants de 18 mois à 5 ans, bons soins, repas santé, etc. 464-1218

GARDE ENFANTS EN milieu familial, cour clôturée, repas complets, salle de jeux, à Saint-Hilaire 464-6744

GARDERAI 2 enfants, entre 2 et 5 ans, secteur Henri-Bourrassa 464-7998

GARDERAI ENFANTS rue Potvin, grande cour clôturée 464-4383

GARDERAI ENFANTS soir et fin de semaine. Ferais aussi ménage. Bonnes références. Gisèle 464-9268

GARDERAI ENFANTS chez moi, 3 ans et plus, du lundi au vendredi, boul. Choquette Beloeil. 464-3550

JARDIN D'ÉVEIL PRÉ-SCOLAIRE

Le Petit Verger Ouverture en septembre 91 à Otterburn Park, Pour informations et inscriptions, dès maintenant **DANIELLE CARBONNEAU**
446-2318

JE GARDERAI des enfants, chez moi de 0 + à la journée ou la semaine dans le secteur de l'école Tournesol. 467-8466 Claire.

L'OISILLON BLEU ÉDUCATIVE pour enfants de 2 à 5 ans, ateliers éducatifs, apprentissage et éveil, préparatoire pour la maternelle, places limitées, rue Mongeau, St-Basile-Grand 461-1723

MAMAN 5 ANS d'expérience en garderie, garderait enfants de 2 1/2 ans et plus, secteur polyvalente St-Hilaire 464-1534

MAMAN AIMERAIT garder chez-elle, enfants de tout âge, à la semaine, très bons soins. (Secteur Villa Beloeil) Demander Danielle 446-0893

MÈRE DE 2 ENFANTS, garderait enfants à la semaine, repas équilibrés, personne fiable, de 14 mois à 7 ans, près du Provigo Jacinthe 467-0146

SAINT-BASILE poupons de 0 à 18 mois à la journée ou semaine, non fumeuse, reçu d'impôt. Après 18h 441-4442

SAINT-HILAIRE, maman garderait enfants chez-elle, de 6 mois à 5 ans, 15\$/jour. Jeanne 467-4170

ST-BASILE: Maman garderait enfants de tous âges à la journée ou à la semaine, bons soins, cour clôturée. 653-2264

ST-HILAIRE, maman garderait enfants de 18 mois et plus, jeux stimulants, activités artistiques offertes, formation en art Sophie 446-1969

ST-HILAIRE: pour 6, 7 et 8 ans, durant l'été, surveillance constante, jeux organisés, références. 467-9757

VOUS CHERCHEZ UNE personne fiable pour garder votre enfant, à l'heure, journée ou semaine, n'hésitez pas à me contacter, très bons soins et très bonne nourriture. Inf: 795-6301

670 IMPÔT

DIPLÔMÉ EN PRÉPARATION DE DÉCLARATION D'IMPÔT. Prix compétitif. Service à domicile.
464-1402

BELOEIL: garderies enfants, à la journée ou semaine, près de tout (rue Bernard), bonnes références, expérience. 467-2120 demandez Lucie.

IMPÔT

Et PLANIFICATION FINANCIÈRE Robert Cayer B.A.A., P.F.A.
464-1733

IMPÔT

TENUE DE LIVRES INFORMATIQUE PROGRAMMATION (Clipper) **PHILIPPE PRÉVOST B.A.A.**
467-5133

IMPÔT LAZER

RAPPORTS INFORMATISÉS TRAVAIL PROFESSIONNEL SPÉCIAL POUR PERSONNES ÂGÉES.
467-8535
COMPTABLE

IMPÔT: COMPAGNIE, PARTICULIERS, DIPLOMÉ DE L'UQAM CERTIFICAT DE 1ER CYCLE SC. COMPTABLE

DOMINIQUE COLLETTE
464-2896

700 VENTE DE GARAGE/ENCAN

VENTE DE PRINTEMPS. Stores verticaux, patins, fauteuils, poussettes, etc. Les 20 et 21 avril, 24 rue Chantrelle à St-Basile 653-5913

800 SERVICE DE RENCONTRE

AFFINITÉS AFFINITY opportunité sérieuse discrète et confiante pour vous aider à goûter la joie de vivre ou de revivre à deux et trouver le bonheur. Informations gratuites Jacqueline 462-3022 Brossard

AMOUREUX DU NORD, copies de photos, avec liste de noms, descriptions, téléphone hommes, femmes. Inscription gratuite aux dames. 6620-5 Cachée, St-Damien. JOK 2E0 (514)835-3820

CLUB D'ACTIVITÉ et voyage pour gens seuls. La possibilité de faire des voyages, des activités en groupe. Pour informations écrire C.P. 495, Beloeil, J3G 6B6 ou téléphonez 446-3249

POUR GENS SEULS, 14 avril bruch voyage de la vie. Inf: 446-3249

900 ASTROLOGIE

CONSEILLÈRE Professeur en astrologie. Numérologie, tarot, carte du ciel, prévisions annuelles, sur rendez-vous. Monick 467-5509

JEUX DE CARTES et tarot. Marie-Sylvie au 446-1377 Beloeil.

LES SPÉCIALISTES

le journal des gens d'ici

ALARME

ALARMEXPERT

LES EXPERTS EN ALARME

- FEU/VOL
- INTERCOM
- SERVICES ÉLECTRONIQUES

3448, DES HÊTRES
SAINTE-MADELEINE, QUÉ.
J0H 1S0

Daniel Laporte
795-3285

AVOCATS

Q

JOUR - SOIR
(514) 446-3070

Pauline Roger Racicot
avocate

423, BOUL. LAURIER, bureau 2,
Mont-Saint-Hilaire (Qué.) J3H 3P2

BASTIEN, WILLIAMS & TOURIGNY
AVOCATS

Me ROBERT BASTIEN
Me ANDRÉ WILLIAMS
Me ANNE TOURIGNY
Me EVELYNE MORAND
Me GINETTE BERNIER

CENTRE PROFESSIONNEL DE BELOEIL
545, boul. Laurier
Suite 310, Beloeil
Tél.: **467-5849**
AIDE JURIDIQUE ACCEPTÉE

*Favreau, Beauchesne,
Doré, St-Onge*

AVOCATS
535, BOUL. LAURIER, BUR. 314
BELOEIL

467-0310
DENIS FAVREAU, C.R.
JEAN-P. BEAUCHESNE
FRANÇOIS DORÉ
MICHÈLE ST-ONGE
ISABELLE FISET

AIDE JURIDIQUE acceptée

Manon Béliveau

avocate
Aide Juridique acceptée

Sur rendez-vous
jour ou soir

425, rue Pigeon
Beloeil (Québec)
J3G 2R1

(514) 467-8866

CHIROPRACTIENS

Jacques De Vigne, D.C.
Francine De Vigne, D.C.

Docteurs en chiropratique
CENTRE CHIROPRACTIQUE
DE BELOEIL

Ouvert du lundi matin
au vendredi soir
(face au centre commercial Montenach)

545, boul. Laurier, Beloeil 467-5151

ST-BASILE LE GRAND
Dr Bertrand Marcoux D.C.
16 Robert, bur. 2
441-4888

CLINIQUES-CHIROPRACTIQUES MARCOUX

MONT-SAINT-HILAIRE
Dr J.-Claude Marcoux, D.C.
642 Des Patriotes Nord
467-1666

Dr Luc Bernard D.C., 535, boul.
Chiropraticien Laurier, Bur. 312,
3ième étage
Beloeil, Qc.
J3G 5E9
(514) 467-9992

COMPTABLES

JT

JACQUES
TURCOTTE, CGA

EXPERT COMPTABLE

1527, BELLINI
BELOEIL, QC J3G 5K7
(514) 353-7420
(514) 467-5430

ESTELLE LEMIEUX
COMPTABLE AGRÉÉE

723, Ruisseau Nord
Beloeil (Québec) J3G 2C9
(514) 467-0890

**Comptable
général
licencié**

Réal P. Maillette, c.g.a.

535, boul. Laurier, bureau 300, Beloeil
(Québec) J3G 5E9
Tél.: 446-8080

CONSTRUCTION

**CONSTRUCTION
J.M. OUELLET INC.**

Entrepreneur général
Maisons neuves
Rénovation

464-6144

APCHQ
GARANTIE
MAISONS NEUVES

BÉTON BELOEIL inc.
1 VERGE ET PLUS

MARCEL CHABOT bur.: 467-3129
rés.: 467-5371

J.G. PLANTE 464-4251 G. BLAIS 464-4383

TOITURE ST-HILAIRE Enr.
COUVERTURE
GRAVOIS - BARDEAUX
RÉPARATION GÉNÉRALE

ESTIMATION GRATUITE OUVRAGE GARANTI

PLANCHER DE BOIS FRANC
Vente et pose
**MENUISERIE
MODERNE inc.**

793-2839
SPÉCIAL CHÈNE

140\$

Tél.: (514) 464-3291

**LES FORMES
RÉAL CONSTANT INC.**

FONDATIONS POUR CONSTRUCTIONS DE TOUS GENRES

455 Des Grands Côteaux
St-Mathieu de Beloeil
J3G 2C9

RÉNOVATION DAMITEC inc.

SPÉCIALITÉ:
Terrasses et
galeries en bois traité

- Clôtures, pergolas, deck et patio
- Travaux de ciment
- Plans et design

Rénovation intérieure et extérieure
15 ans d'expérience

(514) 794-2944 (514) 785-2301

**NOUS AVONS DES PRIX D'AMIS,
ET NOTRE OUVRAGE EST GARANTI**

CONSTRUCTION

**EXCAVATION
PAVAGE
TERRASSEMENT**

Excavation
générale

- cave
- fossé
- rue
- égout
- aqueduc
- asphalte
- pavé-uni

Location
de machinerie
à l'heure ou à contrat
Marteaux hydraulique
Plaques vibrantes

**MARIUS MORIER
ET FILS LTÉE**
386 Chemin des Patriotes,
St-Mathias
658-5300

Représentant
Denis Morier
Transport
Pierre, sable
et terre
MIN-PELLE DISPONIBLE

APCHQ
PERMIS DE
LA R.E.C.Q.

**QUÉBEC
FISSURE**

DIV: DRAIN EXPERT Inc.
INSTALLATION DE DRAIN FRANÇAIS

- RÉPARATION DE
FISSURE À L'ÉPOXY
- EFFONDREMENT DE SOL
OUVRAGE PROFESSIONNEL

ESTIMATION GRATUITE

(514) 923-4188
(Nous acceptons les frais d'appel)

**Les entreprises
J.E.P. BABIN inc.**

AGRANDISSEMENT DE MAISON
RÉNOVATION INTÉRIEURE
RÉSIDENTIEL-COMMERCIAL
467-4751-CELL.:594-0494-467-4397

MULCO

**LES PROFESSIONNELS
DES FISSURES
de BÉTON**

- Imperméabilisation de solage
- Travaux d'étanchéité

RAPIDE ET EFFICACE
TRAVAUX GARANTIS
25 ANS D'EXPÉRIENCE

Estimation gratuite
465-5470

REFECTION DES PLANCHERS DE GARAGE

CONSTRUCTION

J.M. ROY

RÉNOVATION
PORTES & FENÊTRES

ALUMINIUM. ENR.

220 BOUL. CARTIER BÉLOEIL J3G 3R5

RÉSIDENTIEL & COMMERCIAL
SPÉCIALISÉ EN VINYLE

J.M. ROY. 467.0572

467-5885

LES CIMENTIERS de BÉLOEIL inc.

Spécialités:
Planchers - Trottoirs - Patio
Plastrage de solage

Réal Bernier

462, boul. L'Heureux Est, Beloeil, Qc J3G 2C9

TÉL.: (514) 787-3587

Richard Marcheterre enr.
RÉNOVATIONS INTÉRIEURE ET EXTÉRIEURE
REVÊTEMENT ET TOITURE

395-2^e rang Amyot, Ville St-Denis

30 ans expérience

Rolland Moreau et Fils inc.

PLAFOND - STUCCO - PEINTURE
TAPISSERIE - RÉPARATION DE JOINTS
30 ANS D'EXPÉRIENCE
ESTIMATION GRATUITE 464-7320

COURTIERS EN VALEURS MOBILIÈRES

MC NEILL MANTHA INC.

FONDÉE EN 1980

Courtier en valeurs mobilières

1080, Côte du Beaver Hall,
Bureau 200, Montréal,
Québec H2Z 1S8
tél.: (514) 875-4810

MARCEL G. RIOUX

Bureau Mont-St-Hilaire
tél.: (514) 467-8294

OBLIGATIONS - ACTIONS
ABRIS FISCAUX - RÉA - REER

DENTISTES

CLINIQUE DENTAIRE JEAN-MARIE ALLARD
Chirurgien Dentiste / Dental Surgeon

Clinique Médicale Mont St-Hilaire
261 boul. Sir Wilfrid Laurier
Mont St-Hilaire Qc J3H 3N8
(514) 467-6566

DENTISTES

Dr Laurent Fréchette DDS, MRSH.

CHIRURGIEN DENTISTE

CENTRE D'ACHATS ST-HILAIRE
SOUS-SOL IGA 467-4641

CENTRE DENTAIRE

303, rue Duvernay, Beloeil

Chirurgie et médecine dentaire
Orthodontie

Dr Pierre Gascon 464-0305
Dr Luc Chaussé 464-DENT
Dr Robert Ledoux 464-1558

Orthodontiste

DENTUROLOGISTES

Tél.: 464-4670

Richard Perreault, d.d.
Denturologiste

1033 Faessler, Beloeil
(près du Serge Papin, boul. L'Heureux)

GILLES BEAUCHEMIN, d.d.
Denturologiste

1460, RICHELIEU, BÉLOEIL, QUÉ.
J3G 4R8
TÉLÉPHONE: (514) 467-9158

TÉL.: 467-7771

Jean-Guy Vermette, d.d.
DENTUROLOGISTE

620, RUE DUPRÉ (coin Lechasseur)
BÉLOEIL, J3G 3X3

Danielle Patenaude d.d.
DENTUROLOGISTE

Ouvert Jour et Soir

376-6677
7245 De Lorimier

ENTRETIEN

NETTOYAGE DE TAPIS
MEUBLES
REMBOURRÉS
23 ans d'expérience
à votre service

G.M. COURCHESNE Itée
467-3981

EXCAVATION

MINI EXCAVATION
Marcel Brodeur

Excavation générale - Cassage de béton
Résidentiel et commercial

464-6291

G. BRODEUR INC.

- Transport
- Excavation
- Marteau hydraulique
- Plaque vibrante
- Démolition
- Installation fosse septique
- Fondations

467-8180

"ENTREPRISE S. VARY LTEE"
Entrepreneur général

- excavation et nivellement sur base horaire ou sur contrat
- terrassement
- sable classe A ou B
- pierre concassée
- terre brune pour gazon et tourbe
- tourbe livré à domicile

467-0890
ou 467-6293

GRAPHISTE

COMMUNICATEURS

Agence de publicité
Atelier de graphisme
Impression laser (1 000 par 1 000 pi)
Micro-édition
Rapport annuel
Relieur par un relieur professionnel
Service d'imprimerie

648, rue St-Simon, C.P. 539
Sainte-Madeleine, (Québec),
J0H 1S0
Tél. Fax: (514) 795-6188
Robert Tanguay
Marie-Lynne Brodeur

IMPÔTS

IMPÔT INCOME TAX

H & R Harding enr.

467-3167

312 Mgr Lajoie, Beloeil

Tenue de livres F V Ent.

TENUE DE LIVRES
RAPPORTS D'IMPÔT
SERVICE DE PAIE

250, Trudeau Saint-Mathieu-de-Beloeil J3G 4S5

Francine Vinet 464-1294

IMPRIMERIE

CRÉAGRAPH INC.

- Faire-part de mariage
- Papeterie d'affaires
- Revues publicitaires
- Films - Montage - Impression

Chantal Reichel
Tél. & Fax: 467-0140

MÉDECINS

CLINIQUE MÉDICALE ET ESTHÉTIQUE DES DOCTEURS DUPUY, THOMAS ET ASSOCIÉS
Médecins omnipraticiens

TRAITEMENT MÉDICAL DE L'OBÉSITÉ

46 A, Brunelle
Beloeil, Québec

(514) 467-6365

GUY COLPRON M.D. et ASSOCIÉS
Clinique de Médecine et Nutrition

TRAITEMENT DE L'OBÉSITÉ
Guy Colpron M.D.
Louise Lachance M.D.
Marie Cécile Laroche M.D.
OMNIPRATICIENS

6985, boul. Taschereau
Brossard 676-5076

LES SPÉCIALISTES

le journal des gens d'ici

PAVAGE

Pav Inc.
Pavage a. brodeur Inc.

Asphalte — Pavé Uni — Terrassement
 Transport: Pierres — Sable — Gravier

Spécialiste du pavage d'asphalte commercial, industriel et résidentiel
 Estimation gratuite - Ouvrage garanti
 2315, St-Simon, Sainte-Madeleine
 Rés.: 795-6892 Bur.: 467-8441

PAYSAGISTES

ARBO-TAILLE!

SERVICE D'ENTRETIEN PAYSAGER

- Taille d'arbres fruitiers
- Déchaumage, aération
- Ouverture de terrain

POUR UNE ÉVALUATION GRATUITE
467-5719

Les Aménagements Colorés
Georges Burelle
 Prop.

Transport terre, pierre, sable
 Vente et installation de pavé-uni

782, boul. L'Heureux
 Belloeil (Qc) J3G 2C9
 Tél.: 464-2910
 Rés.: 649-3073

Paysagiste
Renaud Enr.
AMÉNAGEMENT PAYSAGER

Nettoyage printanier, rocailles, pavé-uni, murets, etc...

464-4609

Les Paysages
Beau-Pavé enr.
922-2589
 Appelez dès maintenant
MICHEL PAINCHAUD

Design Créatif

DÉCHAUMAGE AU PRINTEMPS

- Pavé uni
- Mur en bloc (Tremca-Permacon)
- Plantation
- Plan et croquis
- Bassin d'eau
- Commercial
- Résidentiel
- 15 ans d'expérience

HAIE DE CÈDRES
 CÈDRES À L'UNITÉ
 GARANTIE DE 2 ANS AVEC
 TRANSPLANTATIONS
 TERRE MÉLANGÉE
 À LA VERGE

J.P. CHARLEBOIS
 379, De Touraine, Sainte-Julie
649-1856
 Établi depuis 13 ans)

PAYSAGISTE

SUPER SPÉCIAL engrais à pelouse

4 étapes, pour une belle pelouse année après année
 4 applications pour la saison superficielle 5 000 pi. ca.

120\$

Aménagement originaux et personnalisés

TONTE ET ENTRETIEN DE PELOUSE

- Déchaumage
- Aération
- Tonte de pelouse
- Taille de haies
- Taille arbustes

ROGER BISAILLON
PAYSAGISTE enr.
 25 ans d'expérience professionnelle
464-0520

Cèdres à haie cultivés
 au prix du cèdre de champ
 Vente et pose

Pépinière
Michel Bouchard
(514) 794-2944

YVES CHAPERON
 PAYSAGISTE

SPÉCIALITÉ: Cèdres - Haies

649-6006
649-3720 ST-AMABLE

2030, rang St-Simon
 Sainte-Madeleine
 J0H 1S0
(514) 795-6538

Conception et réalisation de plans d'aménagements paysagers

- plantation de végétaux
- pose de tourbe
- tonte de gazon, etc

Les PAYSAGES LOURDE GILLES PLOURDE

Les Cèdres D.C.

HAIES DE CÈDRES
 AVEC OU SANS INSTALLATION
 GARANTIE 100%
 AUCUNE TPS

1466 Principale (514) 922-0967
 SAINT-AMABLE J0L 1N0 Daniel ou Diane

PAYSAGISTES

Les Jardins de la Montagne enr.

- Conception, réalisation d'aménagement paysager
- Entretien paysager
- Tonte de gazon et de haie
- Conseil horticole
- Pose de haie de cèdres cultivés et cèdres des prairies
- Résidentiel, commercial ESTIMATION GRATUITE

Paysagiste Mont St-Hilaire **446.4189**

PHOTOGRAPHES

PHOTO O'OEIL enr.

ROBERT GOSSELIN
 Photographe professionnel
467-5084

PHYSIOTHÉRAPEUTES

jocelyne lesage
 physiothérapeute

membre de la corporation professionnelle des physiothérapeutes du Québec

281 boul. Laurier
 Mont-Saint-Hilaire **464-5454**

THÉRAPEUTE

«Les Essences du Dr Bach»

Harmonise nos émotions tels que: stress, nervosité, dépression, agressivité, obésité, peurs, dépendances, les difficultés en apprentissage, etc...

- Consultation: adultes et enfants
- Conférence gratuite les 1er mardi du mois

Info: France Bouthillette
467-3554

VENTE-SERVICE

LE NUMÉRO 1 dans la région
 Comparez nos prix

Les Électros SYLVAIN Inc.
 Achat-vente d'électroménagers usagés
 Réparation — Pièces de toutes marques
 Service à domicile 19\$

537, boul. Laurier
 Saint-Hilaire (Québec) J3H 4X7
(514) 467-4115

Lundi au mercredi 9 h à 18 h
 Jeudi et vendredi 9 h à 21 h
 Samedi 9 h à 18 h

VENTE-SERVICE

Claude Tessier Service
 ACHAT • VENTE • RÉPARATION

Réparation: laveuses — sècheuses — lave-vaisselle — poêles — réfrigérateurs
464-2958

NETTOYAGE D'AUTO
Yves Lavigne enr.

Spécialité: • Moteur • Shampoing intérieur
 • "Compound" • Cire • Lavage à la main

OUVERT LE SAMEDI
 63, Bernard-Pilon, Belloeil, Qc / Tél.: 464-7724

MAÎTRE SERVI-PISCINES
 Spécialité: Fibre de verre

Peinture et plomberie
 Ouverture et fermeture
 Super vente de piscine hors-terre
 (Exemple 18' 1 562 \$ toute équipée)
 VENTE ET PIÈCES

Jean-Guy Turcotte, prop.
 386, rue Bousquet, Otterburn Park **467-3809**

LA SATISFACTION DU CLIENT EST NOTRE PRIORITÉ

Bur.: 460-2438
 Urgence: 953-5469

prop. MARIO LEFRANÇOIS
 611, ST-CHARLES MARIEVILLE

SERVICE D'ENTRETIEN MARIO LEFRANÇOIS INC.
 SERVICE 24 HRES TRAVAIL PROFESSIONNEL GARANTI

- EDIFICE PUBLIC, INDUSTRIEL, RÉSIDENTIEL, COMMERCIAL
- MÉNAGE & NETTOYAGE INT. & EXT.
- SERVICE D'ENTRETIEN RÉGULIER
- SERVICE APRÈS SINISTRE FEU, INONDATION
- ESTIMATION GRATUITE (Téléphonique)

VÉTÉRINAIRES

Sur rendez-vous seulement

Dr Susan I. Lindsay
 Médecin vétérinaire
 Canins - Félines - Équins
 Consultations et chirurgies

CLINIQUE VÉTÉRINAIRE ST-MARC
 650, Rang des 30, St Marc sur Richelieu,
 QC J0L 2E0 (514) 584-3561

QC

Vous avez un problème d'alcool?
Alcooliques Anonymes
 peut vous aider
 Composez **774-1511**

COMPTOIR MOULÉ ET CENTRE DE COUPE

TONY

- VENTE GROS ET DÉTAIL
- COUPE SUR MESURE
- CHOIX DE MÉLAMINE, CHÊNE, ETC...



TOUJOURS BON MARCHÉ

1220 Labadie
Longueuil

646-1144

Si vous voulez boire et le pouvez c'est votre affaire
Si vous voulez arrêter et ne le pouvez c'est notre affaire plus responsable

**ALCOOLQUES ANONYMES
670-9480**

EVINRUDE
OUTBOARDS



BICYLINDRE 9,9
Puissance et élégance

- Modèles à démarrage électrique ou manuel
- Entraînement pour hauts-fonds
- Bascule programmée
- Injection d'huile automatique
- AccuMix* disponible
- Conception à profil bas

GUY AQUA SPORT
372 boul. Richelieu
Saint-Basile-le-Grand
658-6765

Prolay

Une innovation emballante. Imaginez un seul produit qui lave tout sans barboter. Pour vous en procurer ou si vous êtes intéressés à en faire la vente Téléphonez-moi au **(514) 464-6058**

À BAS PRIX APPELEZ

Pierre Déménagement en tout temps. Bien-Être accepté. Estimation gratuite. Aussi boîtes disponibles.

937-9491

PROJETS

Suite de la page A7

taxes aux nouveaux résidents, quelle est son offre pour un centre de réadaptation dont personne, jusqu'à maintenant, n'a voulu parce que jugé trop dangereux par les résidents concernés? Monsieur le maire, lorsqu'un représentant du ministère de la Défense viendra constater «l'état de la situation», est-ce que les citoyens pourront exprimer leur point de vue (encore une fois) ou est-ce qu'on se fera passer un «Ottawa»?

Bonne réflexion monsieur le maire,

Pierre Massé
Saint-Basile-le-Grand

ACHETONS ANTIQUITES DE TOUS GENRES

Achetons frigidaires à Coke de ce modèle
PAYONS 500\$ et plus



Achetons gravures signées Louis Icart
PAYONS 500\$ et plus

Achetons courtepointes usagées ou neuves et catalognes de plancher ou de lit

Vérifiez vos vieux cadres représentant des femmes avec des fleurs ou des chiens. Tout sujet LOUIS ICART

Achetons vieilles poupées, vieux jouets en métal, vieilles annonces de publicité.



Achetons radio de table en plastique de marque Addison **100\$ et plus**

ADRIEN FLIBOTTE 796-2179



REPARATION DE TOUTES MARQUES

Laveuses, sècheuses, lave-vaisselles, cuisinières. Refrigeration, Washers, Dryers, Stoves, Dishwashers.

**SERVICE RAPIDE
464-6224**

SERVICE
Gaétan Boulanger

À BAS PRIX déménagement, entreposage,

boîtes disponibles, assurance complète, permis C.T.Q. M312177. Technique Transport **646-2030**

GRATUIT
CATALOGUE D'ARTICLES DE SEXE LINGERIE ET VIDÉO!

Vous pouvez l'obtenir en écrivant à:
S.D. Variations Inc.
1818 A, ave. Laurier Est
Montréal, QC H2H 1B2

Nom
Adr.
Ville
Code
Sans aucune obligation de votre part
(514) 521-0971



LES ENTREPRISES **BELLE-COUR**
POUR ESTIMATION
447-7654 678-3082

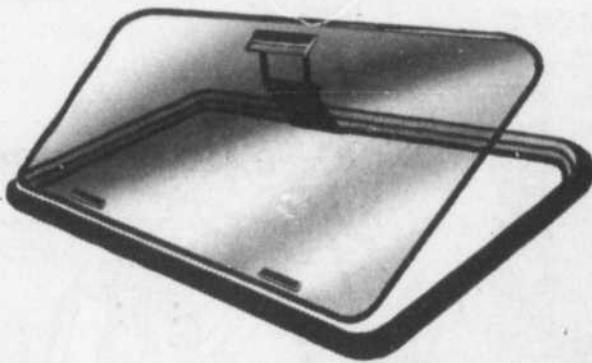
ENTRETIEN PAYSAGER

déchaumage, tonte de gazon résidentiel et commercial, taille de haie et arbre, fertilisation de terrain.
**LOUIS ANDRÉ CADIEUX ENR.
467-4874**

Sa consommation d'alcool vous inquiète-t-elle?
Groupe Al-Anon

Lundi 20 h 30
Vendredi 20 h 30
Sous-sol de l'église de Mont-Saint-Hilaire

SPÉCIAL TOIT OUVRANT



159⁹⁵
INSTALLATION INCLUSE

OFFRE VALIDE JUSQU'AU 20 AVRIL INCLUSIVEMENT

- # MAG 1530
- 15 PO. X 30 PO.
- 4 POSITIONS
- GARANTIE 1 AN

VITROPLUS

Votre expert en vitres et accessoires d'auto

**100, BOUL. LAURIER
BELOEIL
467-9475**

BANCO VITRO

tentez votre chance avec

20000\$

1 VÉHICULE GM TRACKER CL, 4x4, DÉCAPOTABLE
SYSTEME DE SON PIONEER
SYSTEME ANTI-VOL AUTO MATE.

1 CROISIÈRE AUX BAHAMAS
1 JOUR POUR 2 PERSONNES.
(VALEUR 1900\$)

3 BONS D'ACHAT VITRO PLUS
UNE CROISIÈRE
10 BONS D'ACHAT VITRO PLUS
1000 CROISIÈRE

POUR PARTICIPER

Remplissez le bon de participation et venez le déposer dans la boîte de tirage chez votre marchand Vitro Plus. Les tirages ont lieu du 22 avril au 28 juin. En tout 15 tirages, 15 gagnants, 20 000\$ en prix à gagner.



NOM: _____
ADRESSE: _____
Tél.: (Rés.) _____ (Trav.) _____ Age: _____

Les règlements du concours sont disponibles chez votre marchand Vitro Plus. Aucun achat n'est requis pour participer. Aucun facsimilé accepté.

JOIGNEZ-VOUS AU COURTIER No 1...

GAGNEZ

30 000\$
50 000\$
75 000\$
ou plus...

Madame, Monsieur, vous avez un secondaire V, êtes dynamique, entreprenant(e), disponible, honnête. Si vous aimez le public, si vous avez beaucoup de contacts, vos chances de réussite sont excellentes. Revenus selon vos capacités.

INSCRIVEZ-VOUS DÈS MAINTENANT à notre soirée d'informations
Pour plus d'informations:
MICHEL BISSONNETTE, Directeur des ventes, 464-3401
LES COURS DÉBUTENT BIENTÔT

Le Permanent

Le Permanent Québec Inc./Courtier

CAN-91

DIRECTEUR(TRICE) ET REPRÉSENTANT(E)S

À la suite de son expansion rapide, une importante institution financière canadienne est à la recherche de personnel supplémentaire dans le domaine de la vente pour la région de Saint-Basile, Beloeil, Saint-Hilaire et les environs. Pour débiter dans la vente, vous aurez l'opportunité exceptionnelle d'avoir des avances de commissions garanties pour une période déterminée.

- AVANTAGES:**
- 500\$/sem. de commissions garanties + BONI
 - PROGRAMME DE FORMATION COMPLETE
 - Clientèle fournie
 - Excellents avantages sociaux
 - Possibilité dans la direction des ventes.

Pour entrevue confidentielle, communiquer avec
Jean Tourigny
467-0439

COMMIS VENDEUR

VAL ROYAL est présentement à la recherche d'une personne dynamique pour occuper un poste régulier (42,5 heures/semaine) à sa succursale de Beloeil.

Le (la) candidat(e) idéal(e) est dynamique et a acquis une expérience d'un minimum de deux (2) ans dans le domaine de la vente de matériaux de construction. Le bilinguisme serait un atout.

Les personnes intéressées sont priées de se présenter au magasin afin de compléter une demande d'emploi.

155, boul. Laurier, Beloeil

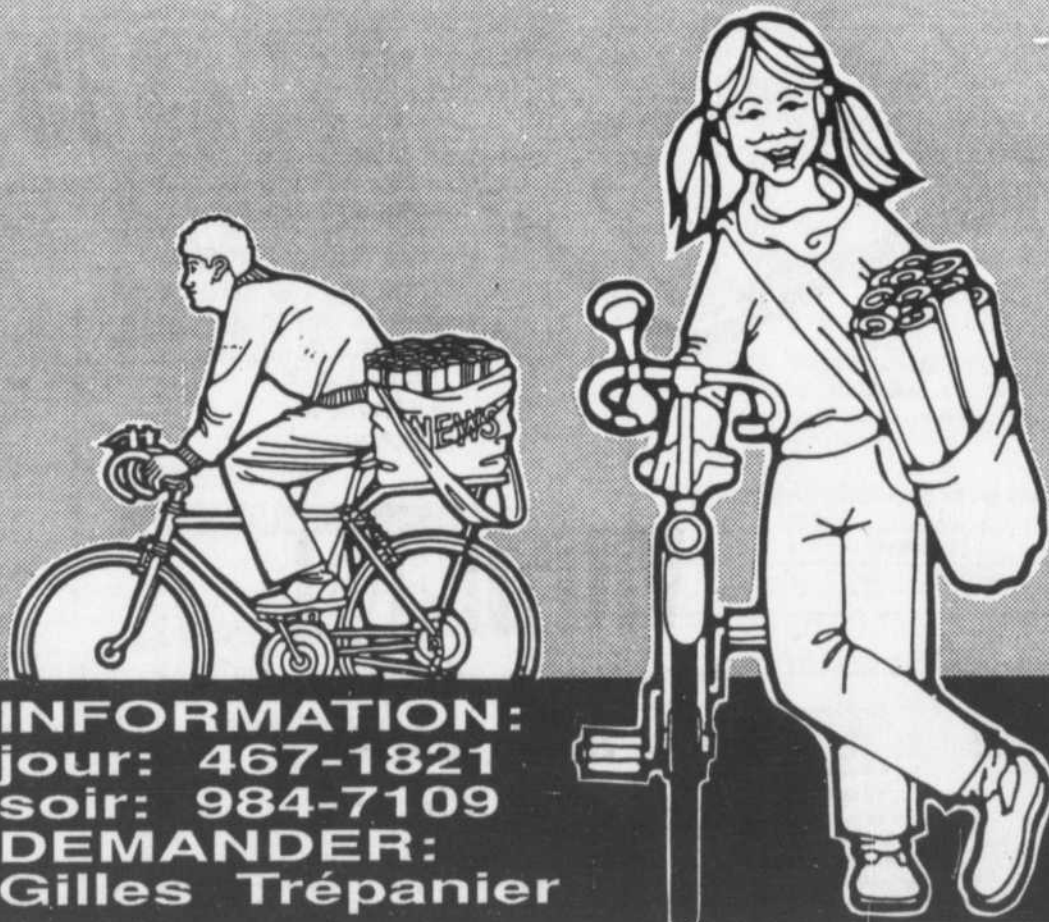


GROUPE VAL ROYAL

CAMELOTS DEMANDÉS POUR DISTRIBUER

L'OEIL régional

le journal des gens d'ici



INFORMATION:
jour: 467-1821
soir: 984-7109
DEMANDER:
Gilles Trépanier



PONTIAC
BUICK
GMC



OPPORTUNITÉ DE CARRIÈRE DANS LA VENTE

Nous sommes présentement à la recherche d'un(e) représentant(e) de ventes de véhicules d'occasions avec expérience, de préférence bilingue et résident de la région

Nous offrons un excellent plan de rémunération et tous les avantages sociaux habituels.

Pour la personne qui ambitionne de connaître une carrière intéressante au sein d'une entreprise en pleine expansion. Veuillez s.v.p. faire parvenir votre C.V. à l'attention de:

M. GILLES GAUTHIER

Directeur général des ventes
333, N.P. Lapierre, Sainte-Julie, Qc
J3E 1Y2

QAT-94

VENTE
SERVICE
PIÈCES
LOCATION
CARROSSERIE

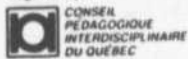
HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au vendredi
de 9 h à 21 h

ROUTE 20,
SORTIE 102
Transcanadienne
Sainte-Julie
649-9333

LE FRANÇAIS *ça compte*

Semaine du français
15 au 19 avril 1991

Organisée par :



Gouvernement du Québec
Office de la
langue française



Commis de bureau - réceptionniste (Saint-Bruno)

- 3 ans d'expérience sur informatique
 - 1 an d'expérience dans la certification des achats
 - expérience sur traitement de texte (un option)
 - bilingue nécessaire
- 653-1299 pour rendez-vous

041-11

**Chef de file au Québec
dans la distribution de matériaux
de construction,
nous sommes à la recherche**

d'un(e) PRÉPOSÉ(e) à la facturation

Vos principales responsabilités seront de faire le suivi des soumissions/contrats et d'effectuer les tâches reliées à la facturation.

Le(a) candidat(e) doit posséder un DEC en technique administrative option Finance ou une expérience de 3 ans et plus à la facturation dans le secteur de la construction.

Le bilinguisme, la connaissance de Lotus, Word Perfect et avoir travaillé dans un milieu informatisé seront des atouts pour les candidats.

*Veillez faire parvenir votre C.V.
à:*

**Edouard Beauchesne
(1985) Inc.
AS/Danielle Routhier
3211, boul. L'industrie
Saint-Mathieu de Beloeil
J3G 4S5**

La chimie... propre, propre, propre

Lorsqu'il est question d'environnement, s'il est une science que l'on appelle invariablement à la rescousse, c'est la chimie.

Justement, les élèves de 5e secondaire du Collège Saint-Maurice qui étudient cette matière présentent au moyen d'affiches, les résultats de leurs recherches sur différentes situations environnementales. Elles exposent les caractéristiques et les effets des substances en cause, elles informent des solutions envisageables si la situation révèle un problème.

Grâce à ces affiches accrochées aux murs des couloirs, l'ensemble des élèves du CSM peut s'instruire de l'impact des découvertes de chimie sur l'environnement.

Sur la photo, on aperçoit les Beloeilloises Marie-Ève Normandin, Valérie Corbell, Karine Blouin et Mélissa Audette.



*Vous voulez arrondir vos fins de mois?
Vous voulez être travailleur autonome?
Vous voulez faire 300\$ et plus par semaine
en 20 heures?*

Si oui, j'ai la possibilité de vous aider avec la Distribution à domicile d'un concentré liquide de Boissons alimentaires vitaminées, qui se dilue avec de l'eau 7 pour 1. 10 essences. Produit révolutionnaire et délicieux.

Envoyez vos coordonnées à:
D.B. Distribution
1375, du Vallon
Beloeil J3G 3Y4

OFFRE D'EMPLOI

La Corporation des Loisirs de Beloeil Inc. est à la recherche d'une secrétaire.

Le (la) candidat(e) devra posséder les qualifications suivantes:

- Excellente connaissance de la langue française parlée et écrite
- Connaissance suffisante de la langue anglaise
- Connaissance approfondie de la sténographie et de la dactylographie
- Connaissance pratique de l'informatique: traitement de texte Word Perfect 5.0, Lotus 1,2,3, Bedford
- Capacité de rédiger correspondance, notes de service et autres
- Expérience en comptabilité d'exercice, paie, budget, conciliation bancaire, etc.
- Grande aptitude inter-personnelle, autonomie, initiative, dynamisme et sens de l'organisation.
- Distinction, tact et courtoisie

Toute personne intéressée devra faire parvenir son curriculum vitae, sous pli confidentiel, au Directeur général de la Corporation, le ou avant le vendredi 19 avril prochain, à l'adresse ci-après:

**Directeur général
Corporation des Loisirs de Beloeil Inc.
1060, rue St-Joseph
Beloeil (Québec)
J3G 6C6**

OFFRE D'EMPLOI PERMANENT SECRÉTAIRE COMMIS DE BUREAU

Fonctions:

- Exécuter, travail de comptabilité, payables/recevables, préparation de la paie, le tout sur système informatisé.
- Exécuter travaux de secrétariat et correspondance française et anglaise et maîtriser orthographe dans les 2 langues.
- Agir comme réceptionniste et accueillir visiteurs.
- Se rapporter et relève du président.

Exigences:

- Parfaitement bilingue un pré-requis.
- Expérience de 3 à 6 ans dans la tenue de livres et secrétariat.
- Dactylographie 50 mots et plus et sténographie pour dictée.
- Avoir facilité à communiquer verbalement et posséder sens de l'organisation et initiative.

Salaire

- Salaire selon expérience et qualifications (40 hres/sem)
S.V.P. adressez C.V. le plus tôt possible aux soins: Président

TERMINAL & CABLE T.C. INC. 1930, boul. Bellerive, Carignan J3L 4Z4

Les Gazons Sainte-Julie REPRÉSENTANT(ES)

Un important centre de distribution sur la Rive-Sud est à la recherche de Représentant(es) sérieux(ses) pour la vente et la sollicitation des produits suivants: pavés-unis, blocs remblais, gazon, matériaux horticoles, végétaux, etc.

Exigences:

- Expérience dans le domaine
- Dynamique
- Entregent

Faire parvenir C.V. à:

Les Gazons Sainte-Julie, Ltée.
555, Ch. du Fer à Cheval
C.P.: 302, Sainte-Julie, Québec
J3E 1X7
Att.: M. Gary Richer
649-1876

041-11



**Ville
de Mont
Saint-Hilaire**

OUVERTURE DE POSTE DESCRIPTION DE L'EMPLOI Concours: SP91-02

TITRE DE L'EMPLOI

Préposé(e) aux communications (1 poste)

NATURE

Permanent

SERVICE

Service de la Sécurité publique

SALAIRE ET CONDITIONS DE TRAVAIL

- Selon la convention collective en vigueur.
- Horaire de travail en rotation de 12 heures.

RESPONSABILITÉS

Recevoir et diffuser les communications des différents services municipaux, faire du travail de secrétariat et autres travaux connexes.

EXIGENCES

- Attestation de fin d'études secondaire;
- Expérience en informatique;
- Bilingue de préférence: français et anglais;
- Accepter de subir des examens de qualification;
- N'avoir jamais été déclaré coupable ni s'être avoué coupable d'une infraction au Code criminel.

DÉLAI

Les candidatures doivent parvenir au directeur de la Sécurité publique avant 16 h 30 le mardi 23 avril 1991 et doivent être adressées comme suit:

Monsieur Gilles Dubuc
Directeur de la Sécurité publique
108, rue Provencher
Mont-Saint-Hilaire (Québec)
J3H 3L8

** Ce poste est accessible tant aux hommes qu'aux femmes.*

041-11

LES AVIS PUBLICS

le journal des gens d'ici

AVIS DE DÉCÈS

le journal des gens d'ici

MERLO PELLETIER, Yolande À Saint-Basile-le-Grand, le 11 mars 1991, est décédée Mme Antonio Merlo, née Yolande Pelletier. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses filles Sylvie (Mario Nault), Linda et Christine. Elle laisse également son petit-fils Alexandre, ses frères Hugues, Raymond et Bruno, sa soeur Ginette (Gilles Lebrun), ses belles-soeurs Rosette et Clémence ainsi que de nombreux parents et amis. Yolande sera exposée au salon funéraire Maurice Demers inc. 231, boul Laurier Beloeil mardi le 12 mars de 19 à 22 h et mercredi le 13 mars de 14 à 17 h et de 19 à 22 h. Les funérailles auront lieu jeudi le 14 mars à 11 h am en l'église paroissiale de St-Basile-le-Grand suivi de l'inhumation au cimetière du même endroit. Plutôt que des fleurs ou autres offrandes, la famille apprécierait des dons au Fonds François Sylvain, Centre de bénévolat, 50 rue Robert, St-Basile-le-Grand, J3N 1L7.

JEANNOTTE Doris Beloeil le 8 mars 1991 est décédée M. Doris Jeannotte, 71 ans, célibataire, autrefois de St-Marc-sur-Richelieu. Il laisse ses frères et soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces. La dépouille mortelle a été exposée au Salon funéraire Maurice Demers inc. 881 rue Mgr Laval, Beloeil. Les funérailles ont eu lieu lundi le 11 mars à 14 heures en l'église de St-Marc-sur-Richelieu suivies de l'inhumation au cimetière du même endroit.

GRATTON DESJARDINS (Fleur de Mai) Beloeil, après une longue maladie, le 5 mars 1991, à l'âge de 64 ans, est décédée Mme Hervé Gratton, née Fleur de Mai Desjardins, mère de Colette (Jacques Fortin), Roger (Josée Deragon), Robert (Irène Skoczny). Elle laisse également quatre petits-enfants, frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs. Exposée aux salons funéraires Maurice Demers inc. 231, boul. Laurier Beloeil à compter de mercredi le 6 mars à 14 h. Les funérailles auront lieu jeudi le 7 mars à 14 h en l'église Ste-Marie-Goretti, Beloeil. Inhumation au cimetière St-Matthieu, Beloeil. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. S.V.P. pas de fleurs, des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés. Jeudi matin ouverture du salon à 10 h.

CHARBONNEAU (Camille) À Beloeil, le 28 février 1991, à l'âge de 84 ans, est décédée M. Camille Charbonneau, époux de Yvette Dufour. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Claire (Gilles Béveau), Guy (Marie-Claude Simard) et Audette (Lévis Malenfant). Il laisse également ses petits-enfants Denis, Luc, Chantal, Judith et Robert, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs ainsi que de nombreux amis. Exposé aux salons funéraires Maurice Demers inc. 231, boul Laurier Beloeil vendredi le 1er mars de 14 à 17 h et de 19 à 22 h. Les funérailles auront lieu samedi le 2 mars

à 11 h en l'église Ste-Marie-Goretti, 360, boul Laurier, Beloeil. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. S.V.P. pas de fleurs, des offrandes de messes ou des dons à une fondation de votre choix seraient appréciés.

BOUSQUET (Paul) À St-Charles-sur-Richelieu, le 5 mars 1991, à l'âge de 65 ans, est décédé M. Paul Bousquet, époux de Lucille Messier. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Nicole, Monique, Luc, Michel, Odette, Lise, René, Suzanne, Luce, Josée. Il laisse également huit petits-enfants et sa mère Mme Albertine Bousquet, ses frères et soeurs, beaux-frères, belles-soeurs. Exposé à compter de mercredi le 6 mars 1991 à 14 h au salon Maurice Demers inc. 231, boul Laurier Beloeil. Les funérailles auront lieu jeudi le 7 mars à 11 h 30 en l'église de St-Charles-sur-Richelieu et de là au cimetière du même endroit.

MESSIER, Léopold Au Centre hospitalier Pierre-Boucher, le 1er mars 1991 à l'âge de 83 ans, est décédé M. Léopold Messier, demeurant à Beloeil. Il laisse dans le deuil son épouse Simone Pratte, son frère Édouard (Félécie Ocaj) sa soeur Angéline (feu Mathias Caron), son beau-frère Gaston Meunier (Rolande Pratte), ses belles-soeurs: Jeanne Nichols, Irène Pratte et Elva Pratte ainsi que plusieurs neveux et nièces. Exposé le dimanche 3 mars à 14 heures aux salons funéraires Maurice Demers inc. 231, boul. Laurier, Beloeil. Funérailles le lundi 4 mars à 14 heures en l'église Ste-Marie-Goretti de Beloeil et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Prière de ne pas envoyer de fleurs.

MILOT Reynald À Mont-Saint-Hilaire le 16 mars 1991, à l'âge de 55 ans, est décédé M. Reynald Milot, époux de Claire Lelièvre, père de Norma, Ann, Natacha. Il laisse également ses frères et soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces. Exposé à compter de mardi 19 mars, dès 14 heures aux salons funéraires Maurice Demers inc. 231, boul. Laurier Beloeil. Funérailles le mercredi 20 mars à 14 heures en l'église de Mont-Saint-Hilaire et de là au crématoire. Les cendres reposeront au Colombarium Demers inc. de Beloeil. S.V.P. pas de fleurs, des dons à la Maison Victor-Gadbois seraient appréciés (cartes disponibles sur place).

BURELLE-BRODEUR, Marie-Jeanne À l'hôpital Maisonneuve-Rosemont, le 1er mars 1991, à l'âge de 76 ans, est décédée Mme Roméo Burette, née Marie-Jeanne Brodeur. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses neuf enfants et ses 25 petits-enfants. Exposée aux salons funéraires Maurice Demers inc. 881, Mgr Laval, Beloeil. Funérailles le samedi 2 mars, à 14 heures, en l'église St-Matthieu de Beloeil et de là au crématoire.

LEDUC, Gaétan À Montréal, le 13 mars 1991, à l'âge de 35 ans, est décédé des suites d'une longue maladie Gaétan Leduc, fils de Roland Leduc et de feu Laurette Avoine. Il laisse dans le deuil son

compagnon Danie' ainsi que ses frères et soeurs: Yvan (Guyaine), Luc (Linda), Normand, Pauline (Laurent manon (Gino), Pierrette (Jean-Paul), ainsi que plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines et amis. Selon les volontés du défunt, sa dépouille a été incinérée. Il a demandé de composer l'envoi de fleurs par des dons à la Maison Nazareth, 1197, avenue Seymour, Montréal H3H 2A4. Les cendres seront exposées le samedi 16 mars, à 13 heures, en l'église de Mont-Saint-Hilaire, suivi d'une messe commémorative qui sera célébrée à 14 heures et de là au cimetière du même endroit. Direction funéraire: Maurice Demers inc. Mont-Saint-Hilaire.

LAPOINTE, Éric Accidentellement, à Beloeil, le 16 mars 1991, à l'âge de 20 ans, est décédé Éric Lapointe, célibataire, demeurant à Saint-Marc-sur-Richelieu, fils de Claire Pinsonneault et de Robert Lapointe. Il laisse dans le deuil sa soeur Lyne (Yvon Trahan) et son frère Samuel, ainsi que son beau-père Réjean Robert. Exposé le dimanche 17 mars, à compter de 14 heures aux salons funéraires Maurice Demers inc. 881, Mgr Laval, Beloeil. Les funérailles auront lieu le mardi 19 mars à 14 heures en l'église de St-Marc-sur-Richelieu. Inhumation au cimetière du même endroit.

SAVARIA, Yves À Beloeil, le 15 mars 1991, à l'âge de 49 ans, est décédé M. Yves Savaria, époux de Paulette Lavallée, père de Guylaine, Yvan (Suzanne Turcotte), grand-père de Kristine. Il laisse également dans le deuil sa mère Marie-Reine Savaria, ainsi que son frère et ses soeurs, ses beaux-frères et sa belle-soeur, neveux et nièces et plusieurs amis. Exposé dans la chapelle des salons funéraires Maurice Demers inc. 231, boul. Laurier, Beloeil à compter du samedi 16 mars à 19 heures. Les funérailles auront lieu lundi le 18 à 11 heures en l'église St-Matthieu, Beloeil. Inhumation au cimetière St-Matthieu, Beloeil. Des dons à la Maison Victor-Gadbois seraient appréciés.

PION BLANCHET, Micheline À l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe, le 8 mars 1991, à l'âge de 46 ans, est décédée Mme Denis Pion, née Micheline Blanchet, demeurant à Mont-Saint-Hilaire, mère de Johanne et Ghislain. Elle laisse également sa mère Mme Cécile Bernard, ses beaux-parents Léo et Irène Pion, ses frères et soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces. Exposée aux salons funéraires Maurice Demers inc. 234, chemin des Patriotes Nord Mont-Saint-Hilaire. Funérailles le lundi 11 mars à 10 h 30 en l'église de Mont-Saint-Hilaire et de là au crématoire.

DESROSIERS, Marcel À Mont-Saint-Hilaire, le 14 mars 1991 à l'âge de 67 ans, est décédé M. Marcel Desrosiers, époux de Thérèse Niquette, père de Pierre (Marjolaine Gaudette), France, Michel (Maryse Rémy), Ginette (Alain Lafontaine), François, Stéphane (Lucie Gourde), grand-père de Sonia, Karine, Olivier, Hugo, Camille, Julien et Joëlle. Exposé aux salons funéraires Maurice Demers inc. 234, chemin des Patriotes Nord, Mont-Saint-Hilaire. Funérailles le samedi 16 mars, à 11 heures, en l'église de Mont-Saint-Hilaire. Inhumation au cimetière du même endroit.

DUBOIS-LAMONTAGNE, Nicole À Saint-Basile-le-Grand, le 10 mars 1991, à l'âge de 44 ans, est décédée Mme André Dubois, née Nicole Lamontagne, mère de Marie-Josée. Elle laisse également ses parents: Léopold et Bernadette Lamontagne, ses frères: Gilles et René, sa soeur Denise (Gilles Paquette). Exposée le mardi 12 mars, à compter de 14 heures, aux salons funéraires Maurice Demers inc. 21, boul. Laurier Beloeil. Funérailles le mercredi 13 mars à 11 heures en l'église St-Basile-le-Grand suivies de l'inhumation au cimetière du même endroit. S.V.P. pas de fleurs, des dons au Fonds François-Sylvain, Centre de bénévolat de St-Basile-le-Grand inc. 50, Robert, Saint-Basile-le-Grand, J0L 1S0, seraient appréciés.

BÉRUBÉ, Octave À Beloeil, le 23 mars 1991, à l'âge de 82 ans, est décédé M. Octave Bérubé, époux de feu Bertha Southières. Il laisse dans le deuil sa soeur Mme Alice Jarry, ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces. Selon ses volontés, il ne sera pas exposé. Les funérailles auront lieu le mardi 26 mars, à 14 heures, en l'église de St-Basile-le-Grand, suivies de l'inhumation au cimetière du même endroit. Direction funéraire: Maurice Demers inc. Beloeil

PAQUET-CHASSON, Françoise À l'hôpital Pierre-Boucher, le 9 mars 1991, à l'âge de 71 ans, est décédée Mme veuve Earl Paquet, née Françoise Chasson, demeurant à Beloeil, mère d'Armand, Gérard, Paul, Diana (Michael Gnrowski), Marie-Thérèse. Elle laisse également 8 petits-enfants, ses soeurs: Télié (Gérard Duval), Alma (Jérôme Stonge) son frère Alva (Marie Tremblay). La dépouille mortelle ne sera pas exposée. La famille recevra les condoléances une demi-heure avant le service religieux, qui aura lieu en présence des cendres le samedi 16 mars, à 14 heures, en l'église St-Matthieu de Beloeil. Direction funéraire: Maurice Demers inc. Beloeil.

CHAMPAGNE-HAYDEN, Émilien À Beloeil, le 25 mars 1991, à l'âge de 97 ans, est décédée Mme veuve J. Thomas Champagne, née Émilienne Hayden, mère de Jacqueline (Willie Therrien), Thérèse (Philippe Larose et Yvon (Lucille Courtemanche). Elle laisse également plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants. Exposé le mardi 26 mars, à 14 heures, aux salons funéraires Maurice Demers inc. 234, chemin des Patriotes Nord, Mont-Saint-Hilaire. Funérailles le mercredi 27 mars, à 14 heures, en l'église de Mont-Saint-Hilaire. Inhumation au Repos St-François-d'Assise.

PEPIN-SAVARIA, Marie-Rose À Ste-Julie, le 19 mars 1991, à l'âge de 85 ans, est décédée Mme veuve Lionel Pepin, née Marie-Rose Savaria, mère de Rose-Eva (Paul Le Moignan), Yvon (Jeannine Quintal),

Denise (Normand Bénéard), feu Gaston, Claudette (Lucien Riel), Lise (Jean-Gilles Leavy), Rachel (Henri Quintal). Elle laisse également sept petits-enfants et un arrière-petit-fils ainsi que son frère Joseph-Ermy Savaria (feu Irène Dumaine), sa soeur Annette (feu Fortunat Chaput), ses belles-soeurs, Cécilia Papin (feu Jean-Baptiste Savaria), Marie-Claire (Gérard Savaria), Lorenza Lamoureux (feu Antonio Pepin). Exposé aux salons funéraires Maurice Demers inc. 1614, Principale Ste-Julie. Les funérailles auront lieu vendredi le 22 mars à 14 heures en l'église de Ste-Julie, suivies de l'inhumation au cimetière du même endroit. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

ST-GEORGES, Réal À Beloeil, le 27 mars 1991, à l'âge de 79 ans, est décédé M. Réal St-Georges, époux

de Liliane Brouillette McLean, père de Lise, André (Marie-José Montambault), France (André Blais), Ruth (Gaston Bouchard), grand-père de Lise, Stéphane, Anne-Marie, Jean-François. Il laisse également son arrière-petite-fille Émilie. Exposé aux salons funéraires Maurice Demers inc. 881, Mgr Laval Beloeil dimanche le 31 mars à 13 heures. Les funérailles auront lieu lundi le 1er avril à 15 heures en l'église St-Matthieu de Beloeil, suivies de l'inhumation au cimetière du même endroit. S.V.P. pas de fleurs, des dons à la maison Victor-Gadbois seraient appréciés (cartes disponibles au salon).

DUPONT, George À Beloeil, le 22 mars 1991, à l'âge de 79 ans, est décédé M. George Dupont, époux de feu Marie Durand, père de André (Nicole Lafleur), Bernard (Jocelyne Sigouin), grand-père de Julie et



VILLE DE BELOEIL

PROCÉDURE D'ENREGISTREMENT - RÈGLEMENT 1205-91

AUX PERSONNES HABILÉES À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITES SUR LA LISTE RÉFÉRENDIAIRE DE LA MUNICIPALITÉ - AVIS PUBLIC est donné que lors d'une séance régulière tenue le 8 avril 1991 le conseil de la Ville de Beloeil a adopté le règlement suivant:

• **RÈGLEMENT No 1205-91** - Règlement décrétant un emprunt de cent quatre-vingt-onze mille dollars (191 000 \$) afin de défrayer les coûts d'achat de matériel roulant pour les services techniques.

PERSONNES HABILÉES À VOTER

Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la municipalité peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leur nom, adresse et qualité, et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.

Est une personne habile à voter ayant le droit d'être inscrite sur la liste référendaire de la municipalité, toute personne qui, à la date d'adoption dudit règlement, n'est frappée d'aucune incapacité de voter et remplit une des trois conditions suivantes:

- être domiciliée dans la municipalité;
- être propriétaire d'un immeuble situé dans la municipalité, au sens de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., chapitre F-2.1);
- être occupant d'une place d'affaires située dans la municipalité au sens de la même loi.

Une personne physique doit également, à ladite date d'adoption, être majeure et de citoyenneté canadienne et n'être ni interdite, ni en cure fermée suivant la Loi sur la protection du malade mental, ni sous la protection du curateur public.

CONDITIONS SUPPLÉMENTAIRES

Pour avoir droit de voter, on doit:

Dans le cas d'un immeuble appartenant à des copropriétaires indivis ou d'une place d'affaires occupée par des cooccupants:

Désigner une personne, au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceux-ci, comme le seul des copropriétaires ou des cooccupants qui a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou d'occupant de la place d'affaires.

Dans le cas d'une personne morale:

Désigner par une résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le 8 avril 1991, et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne.

PROCÉDURE D'ENREGISTREMENT

Le registre sera accessible sans interruption, de 09 h 00 à 19 h 00, à la Mairie de Beloeil, située au 777 boulevard Laurier, à Beloeil, le 22 avril 1991.

Le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de 500.

Si le nombre de demandes requis n'est pas atteint, ledit règlement sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter à son sujet.

Toute personne habile à voter sur ledit règlement peut le consulter au bureau de la Ville, aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement.

Le résultat de cette consultation par la procédure d'enregistrement sera annoncé le 22 avril 1991, dans la salle réservée aux séances du conseil de cette Ville, située au numéro 777 boulevard Laurier, en la ville de Beloeil, à 19 h 05.

DONNÉ à Beloeil, ce 13 avril 1991.

Le greffier
Daniel Desroches, o.m.a.

777, boulevard Laurier, Beloeil (Québec) J3G 4S9 • (514) 467-2835

LONGUEUIL

ENCAN PUBLIC (1er avis)

DATE	Les samedis 27 avril 1991 et 4 mai 1991
HEURE	10 h
ENDROIT	Ville de Longueuil Garage de la Direction de la police 699, boul. Curé-Poirier Ouest Longueuil (Québec)
MATÉRIEL	Entrée par la rue Victoria Bicyclettes, motocyclettes, divers objets saisis par la Direction de la police et non réclamés, ainsi que différents articles provenant de surplus d'actifs de la Ville de Longueuil.
VISITE	La seule visite autorisée est une (1) heure avant le début de l'encan, soit de 9 h à 10 h.
CONDITIONS DE VENTE	Chaque achat est payé comptant au moment de la vente. Le tout est vendu tel que vu. Toute vente est finale.
TAXES	La T.P.S. de 7% et la T.V.Q. de 8% sont applicables sur la vente de biens saisis. Seule la T.V.Q. de 8% est applicable sur la vente de surplus d'actifs de la Ville de Longueuil.
RENSEIGNEMENTS	Monsieur Bernard Dominique Agent de gestion Direction des approvisionnements (514) 646-8724
	Jean-G. Curzi, ing. Directeur des approvisionnements

GAMACHE (RANCOURT) GEMMA

À BELOEIL, le 4 avril 1991 à l'âge de 66 ans est décédée Mme Gemma Rancourt épouse de Engelbert Gamache. Outre son époux elle laisse dans le deuil ses filles Reine (Lionel Thibault), Carol (Paul Choquette) Sonya ainsi que ses petits enfants. Sa mère Mme Antonio Rancourt, ses frères et belles soeurs. Les funérailles ont eu lieu samedi le 6 avril 1991, en l'Église St-Matthieu-de-Beloeil. Des dons à La Maison Victor Gadbois, C.P. 172, Beloeil, Québec. J3G 4T1, seraient appréciés.

Direction E. Tétrault & fils Ltée
Membre R.F.A.Q.
Beloeil



REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveurs obtenues

Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour les siècles et des siècles. Amen... Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

M.M.

Charles. Il laisse également sa soeur Lucille Johnson et son frère William. Selon les volontés du défunt, la dépouille mortelle ne sera pas exposée. La famille recevra les condoléances en l'église St-Mathieu de Beloeil, lundi le 25 mars à 14 heures suivi du service religieux en présence du défunt qui sera célébré à 15 heures. Direction funéraire: Maurice Demers inc. Beloeil.

PEPIN-SAVARIA, Marie-Rose St-Julie, le 19 mars 1991, à l'âge de 85 ans, est décédée Mme veuve Lionel Pepin, née Marie-Rose Savaria, mère de Rose-Eva (Paul Le Moignan), Yvon (Jeannine Quintal), Denise (Normand Bénéard), feu Gaston, Claudette (Lucien Riel), Lise (Jean-Gilles Leavy), Rachel (Henri Quintal). Elle laisse également sept petits-enfants et un arrière-petit-fils ainsi que son frère Joseph-Emercy Savaria (feue Irène Dumaine), sa soeur Annette (feu Fortunat Chaput), ses belles-soeurs, Cécilia Pepin (feu Jean-Baptiste Savaria), Marie-Claire (Gérard Savaria), Lorenza Lamoureux (feu Antonio Pepin). Exposée aux salons funéraires Maurice Demers inc. 1614, Principale St-Julie. Les funérailles auront lieu vendredi le 22 mars à 14 heures en l'église de St-Julie, suivies de l'inhumation au cimetière du même endroit. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

ST-GEORGES, Réal Beloeil, le 27 mars 1991, à l'âge de 79 ans, est décédé M. Réal St-Georges, époux de Liliane Brouillette McLean, père de Lise, André (Marie-José Montambault), France (André Blais), Ruth (Gaston Bouchard), grand-père de Lise, Stéphane, Anne-Marie, Jean-François. Il laisse également son arrière petite-fille Émilie. Exposé aux salons funéraires Maurice Demers inc. 681, Mgr Laval Beloeil dimanche le 31 mars à 13 heures. Les funérailles auront lieu lundi le 1er avril à 15 heures en l'église St-Mathieu de Beloeil, suivies de l'inhumation au cimetière du même endroit. S.V.P. pas de fleurs, des dons à la maison Victor-Gadbois seraient appréciés (cartes disponibles au salon).

DUPONT, George Beloeil, le 22 mars 1991, à l'âge de 79 ans, est décédé M. George Dupont, époux de feu Marie Durand, père de André (Nicole Lafleur), Bernard (Jocelyne Sigouin), grand-père de Julie et Charles. Il laisse également sa soeur Lucille Johnson et son frère William. Selon les volontés du défunt, la dépouille mortelle ne sera pas exposée. La famille recevra les condoléances en l'église St-Mathieu de Beloeil, lundi le 25 mars à 14 heures suivi du service religieux en présence du défunt qui sera célébré à 15 heures. Direction funéraire: Maurice Demers inc. Beloeil.

Se faire frapper en douceur

(ASP) Pendant que leurs collègues tentent de rendre les automobiles plus sécuritaires pour les occupants, des ingénieurs français se penchent sur le sort des malheureux piétons frappés par une auto. Les prototypes de ces véhicules «doux» pour les piétons ont un pare-chocs arrondi et abaissé, de sorte que le choc se fait au niveau du tibia et non plus du genou. Le pauvre piéton est ainsi projeté sur le capot plutôt qu'en dessous de l'auto. Et pour rendre le capot plus accueillant, les ingénieurs ont adouci sa forme. Ils ont de plus incliné le pare-brise et dissimulé les redoutables essuie-glace. Cependant, pour que le piéton ait droit à autant de confort, la collision devra se produire à moins de 30 km/heure.



VILLE DE BeLOEIL

ENTRÉE EN VIGUEUR DU RÈGLEMENT 1048-65-91 CONCERNANT LES ZONES I-414 & I-411

AVIS PUBLIC est donné que le conseil de la Ville de Beloeil a adopté, à l'assemblée régulière du 11 mars 1991, le règlement suivant:

RÈGLEMENT 1048-65-91 - Règlement modifiant le règlement numéro 1048-84 intitulé «RÈGLEMENT DE ZONAGE» afin de modifier les limites des zones I-414 et I-411.

QUE ledit règlement a été réputé approuvé par les personnes habiles à voter le 8 avril 1991.

Ce règlement entre en vigueur selon la loi et est déposé au bureau du sous-signé, à la Mairie de Beloeil, où tout intéressé peut en prendre connaissance.

DONNÉ à Beloeil, ce 13 avril 1991.

le Greffier
DANIEL DESROCHES, o.m.a.

777, boulevard Laurier, Beloeil (Québec) J3G 4S9 • (514) 467-2835



VILLE DE BeLOEIL

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION - RÈGLEMENT 1048-66-91

AUX PERSONNES INTÉRESSÉES PAR UN RÈGLEMENT DE MODIFICATION AU ZONAGE VISANT LA ZONE C-215, AVIS PUBLIC est donné que le conseil suite à l'adoption par résolution du projet de règlement suivant, lors de la séance régulière du 8 avril 1991, tiendra une assemblée publique de consultation le **lundi, 13 mai 1991**, à compter de 20 h 00, dans la salle du conseil à l'Hôtel de Ville, 777 boulevard Laurier, Beloeil.

Le règlement projeté est le suivant:

Projet de règlement no 1048-66-91: Règlement modifiant le règlement numéro 1048-84 intitulé «RÈGLEMENT DE ZONAGE», pour réduire la marge minimale avant secondaire et augmenter le taux d'implantation dans la zone commerciale C-215.

«Ce projet de règlement vise à réduire la marge minimale avant secondaire de 7,5 à 4,25 mètres et augmenter le taux maximal d'implantation de 30% à 32% dans la zone C-215».

La zone concernée étant décrite comme suit:

C-215 - La zone C-215 part du coin des rues Bromont et Duvernay, longeant la rue Duvernay vers le sud-est jusqu'à la rue Picard, et vers le sud-est jusqu'à la rue Brébeuf, et suit la rue Brébeuf vers le nord-ouest, jusqu'au lot 39-68, longeant le lot 39-68 vers le sud-ouest et longeant le lot 39-71 vers l'ouest jusqu'à la rue Bromont, et vers le sud jusqu'au coin des rues Bromont et Duvernay.

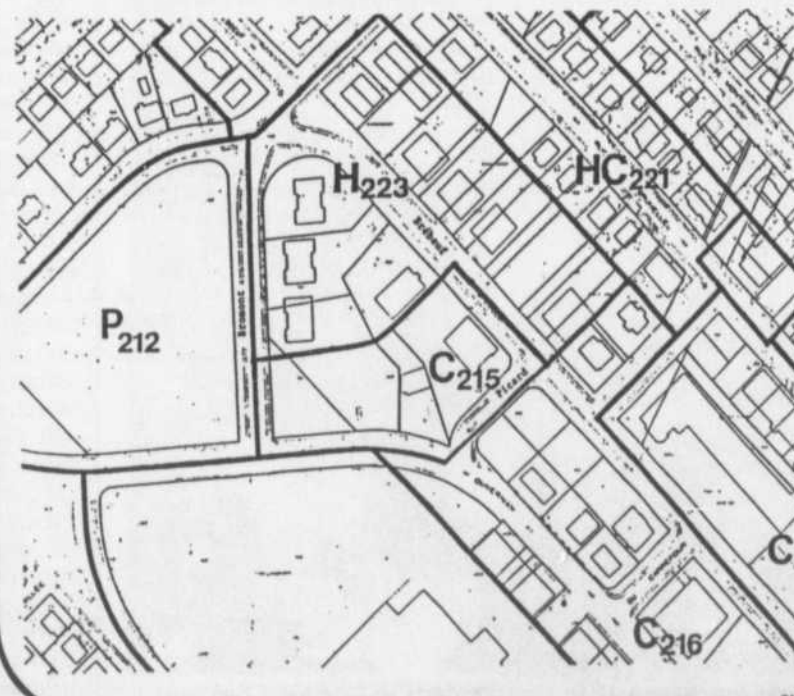
Au cours de cette assemblée Monsieur le Maire expliquera le projet de règlement et les conséquences de son adoption et entendra les personnes et organismes qui désireront s'exprimer.

Le projet de règlement est disponible pour consultation au bureau du greffier, du lundi au vendredi de 9 h 00 à 16 h 30.

FAIT ET DONNÉ à Beloeil, ce 13 avril 1991.

Le greffier
Daniel Desroches

777, boulevard Laurier, Beloeil (Québec) J3G 4S9 • (514) 467-2835



VILLE DE BeLOEIL

APPEL D'OFFRES POUR LA FOURNITURE DE PIERRE CONCASSÉE 1991-1992 - S-TP22-91

La Ville de Beloeil vous invite à soumissionner pour la fourniture de pierre concassée à votre (vos) carrière(s) pour la période d'une (1) année.

Les soumissionnaires pourront se procurer les documents du présent appel d'offres durant les heures de bureau, à la Mairie de Beloeil, 777 boul. Laurier, Beloeil, Québec, J3G 4S9, en s'adressant au trésorier-contrôleur adjoint.

Ne seront considérées que les soumissions préparées sur les formules fournies par la Ville de Beloeil.

Les soumissions devront parvenir sous enveloppe cachetée, au bureau du trésorier-contrôleur adjoint, à la Mairie de Beloeil, à l'adresse précitée, avant 11 h 00, le mardi 23 avril 1991, portant la mention: SOUMISSIONS PIERRE 1991 - S-TP22-91.

Lesdites soumissions seront ouvertes publiquement vers 11 h 00, ce même jour en la salle du conseil de la Mairie de Beloeil.

La Ville de Beloeil se réserve le droit d'adjuger les soumissions en partie seulement.

La Ville de Beloeil ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, sans encourir aucune obligation, ni aucuns frais d'aucune sorte envers les soumissionnaires.

Beloeil, le 10 avril 1991.

Denis Desautels, o.m.a.
Trésorier-contrôleur adjoint

777, boulevard Laurier, Beloeil (Québec) J3G 4S9 • (514) 467-2835



VILLE DE BeLOEIL

APPEL D'OFFRES POUR LA FOURNITURE D'ASPHALTE (MÉLANGE BITUMINEUX) - S-TP24-91

La Ville de Beloeil vous invite à soumissionner pour la fourniture d'asphalte (mélange bitumineux) à votre(vos) usine(s) pour l'année 1991.

Les soumissionnaires pourront se procurer les documents du présent appel d'offres durant les heures de bureau, à la Mairie de Beloeil, 777 boul. Laurier, Beloeil, Québec, J3G 4S9, en s'adressant au trésorier-contrôleur adjoint.

Ne seront considérées que les soumissions préparées sur les formules fournies par la Ville de Beloeil.

Les soumissions devront parvenir sous enveloppe cachetée, au bureau du trésorier-contrôleur adjoint, à la Mairie de Beloeil, à l'adresse précitée, avant 11 h 00, le mardi 23 avril 1991, portant la mention: SOUMISSION ASPHALTE - S-TP24-91.

Lesdites soumissions seront ouvertes publiquement vers 11 h 00, ce même jour en la salle du conseil de la Mairie de Beloeil.

La Ville de Beloeil se réserve le droit d'adjuger les soumissions en partie seulement.

La Ville de Beloeil ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, sans encourir aucune obligation, ni aucuns frais d'aucune sorte envers les soumissionnaires.

Beloeil, le 10 avril 1991.

Denis Desautels, o.m.a.
Trésorier-contrôleur adjoint

777, boulevard Laurier, Beloeil (Québec) J3G 4S9 • (514) 467-2835

RINGUETTE

L'argent pour l'atome

MONT-SAINT-HILAIRE

La formation atome du Comité des Jeunes Riverains a terminé la saison en beauté en récoltant la médaille d'argent en ringuette.

La dernière partie de la saison, présentée le 29 mars à Mont-Saint-Hilaire, a d'ailleurs été d'une grande qualité, le CJR et l'équipe de Saint-Hubert ont offert tout un duel. Les Hubertines ont d'abord pris l'avance 2-0. Marie-Pier Savard, la meilleure marqueuse de l'équipe (59 points), a réduit l'écart sur une passe de Geneviève Bernard. Cette dernière, qui avait commencé la saison comme gardienne de but, évolue depuis trois mois comme ailier. Elle a très bien fait, récoltant 13 points.

Après le troisième filet de Saint-Hubert, Nadine Syrratt, une ancienne joueuse de défense, a marqué le deuxième but du CJR, pour clôturer l'année avec quatorze points. Marianne Séguin a obtenu une passe sur ce but. À sa première saison, Marianne a récolté 51 points.

Au début de la deuxième période, Saint-Hubert a une fois de plus doublé son avance. Le deuxième du match de Marie-Pier Savard, flanquée de Marianne Séguin et Naura Ben Hassen, portait la marque à 4-3. La fin du match a été électrisante, les deux gardiennes, dont Sandra Jodoin, du CJR, multipliant les arrêts. Finalement, les Hubertines mettaient la main sur la médaille d'or avec un cinquième but à 58 secondes de la fin du match.

Du côté individuel, notons la performance de Naura Ben-Hassen qui n'a pas eu la tâche facile, remplaçant deux joueuses de défense, soit Catherine Wasilhowski (24 points



Dans l'ordre habituel, première rangée: Naura Ben-Hassen, Josiane Lemay, Béatrice Dumais-Venne (qui a quitté l'équipe en cours de saison), Sandra Jodoin, Nadia Borden, Jeanne Allen et Christine Séguin; à l'arrière, la gérante Christiane Savard, Jacinthe Béliveau, l'entraîneur adjoint Pierre Charron, Marianne Séguin, Nadine Syrratt, l'entraîneur Pierre Savard, Marie-Pier Savard, Catherine Wasilhowski, l'entraîneur adjoint Zdzislaw Wasilhowski, Geneviève Charron et Geneviève Bernard (absente sur la photo).

en saison) et Jeanne Allen (10 points). La jeune défenseuse a aussi appuyé l'attaque; en saison, elle revendique 25 points. Son expérience aura été un atout pour l'équipe tout au long de l'année.

Notons qu'Émilie Béliveau, du novice, est venue prêter main-forte à la troupe de Pierre Savard qui

était aussi privée des services de Josiane Lemay, qui clôture donc la saison avec 24 points.

Pour terminer avec l'aspect statistique, soulignons que toutes les joueuses ont participé au pointage durant la saison: Christiane Séguin a récolté 55 points; Jacinthe Béliveau, 5 points; Nadia Borden, 3

points; Sandra Jodoin, choisie la meilleure gardienne au tournoi de Longue Pointe, 17 points; et la recrue Geneviève Charron, 5 points.

Un dernier mot sur le match final: les arbitres Annie Cloutier et Gérard Bonenfant ont effectué un travail digne de mention.

SOCCER MINEUR, SAISON INTÉRIEURE

Les grands champions sont connus!

C'est par un tournoi présenté à McMasterville et Mont-Saint-Hilaire qu'a pris fin la saison hiver 90-91 du Club de soccer de la Vallée-du-Richelieu.

Dans la catégorie pee wee, les Sarcelles, dirigées par Serge Barceloux, ont enlevé l'or grâce à un gain de 2-1 face aux Éperviers. Edgar Lobato, meilleur marqueur de l'équipe, a réussi les deux buts des gagnants.

Derniers en saison, les Éperviers se sont donc admirablement relevés, récoltant la médaille d'argent. Les Cardinaux et les Geais Bleus se disputaient quant à eux la médaille de bronze. Champions en saison, les Geais Bleus s'avouaient vaincus.

Chez les bantams, l'or, l'argent et le bronze sont allés respectivement aux Verts, Oranges (champions en saison) et Bleus. Les Bourgognes

ont pour leur part reçu la médaille de participation.

Du côté des plus jeunes, soit les catégories moustique et atome, il n'y a pas de tournoi comme tel mais plutôt un festival où tous s'amuse. Les résultats n'ont pas d'importance; ce qui compte, c'est de jouer! Tous les joueurs ont ainsi reçu une médaille pour leur saison.

Le club de la Vallée-du-Richelieu est très satisfait du déroulement de la saison d'hiver. Ce fut un succès. Elle a permis aux mordus du soccer de pratiquer leur sport favori malgré la neige et ce, grâce à la générosité des parents qui ont accepté de diriger une équipe ou d'accompagner leurs enfants. Merci aux jeunes qui ont accepté d'arbitrer.

N'oubliez pas la saison d'été qui devrait débiter vers le 10 mai. On peut toujours s'inscrire au 467-0551.



Les Sarcelles ont remporté le tournoi dans la catégorie pee wee.

Chantal Benoit terminera la saison avec les Kamikazes

Contrairement à ce qui était écrit la semaine dernière, Chantal Benoit n'a pas disputé son dernier match avec les Kamikazes au championnat provincial de basket-ball en fauteuil roulant. L'athlète hilairemontoise s'alignera toutefois bel et bien avec Ottawa, mais à partir de la saison prochaine. Elle terminera la campagne 90-91 avec la formation maskoutaine.

Elle a d'ailleurs fait belle figure au Spitfire Challenge XII de Toronto, les 29, 30 et 31 mars, étant nommée au sein de l'équipe d'étoiles. Les Kamikazes ont pris la troisième position dans leur division à cette compétition.

Les Lobers en financement pour le championnat canadien

Du 16 au 19 mai, des gymnastes du club les Lobers se rendront à Saskatoon pour y prendre part au championnat canadien. Afin de participer à cette compétition d'envergure, le club sollicitera l'appui financier de la population les 25, 26 et 27 avril au Mail Montenach.

Nouveau: du soccer pour les «old timers»

Une nouvelle formation de soccer est née dans la région. Il s'agit des Prestigieux, qui évolueront à Chambly. L'équipe, commanditée par Garage Prestige Auto Bruno Barny, s'adresse aux anciens joueurs des Citadins de Beloeil. Les parties auront lieu le mercredi.

Quant aux Citadins, ils sont aussi à la recherche de joueurs en vue de la prochaine saison. Les pratiques se tiendront le mardi au parc Morrisson de Beloeil. Les hommes intéressés à se joindre à l'une de ces deux équipes doivent contacter M. Lehoux au 464-3148.

Au tour des Voltigeurs

Après le Laser de Saint-Hyacinthe, c'est au tour des Voltigeurs de Drummondville de se frotter au Collège Français dans les séries de la LHJMO.

En saison, la troupe de Jean Hamel a eu le dessus sur les hommes de Gérard Gagnon en remportant trois matchs contre deux échecs. Toutes les victoires ont été enregistrées à domicile.

Dans cette série, les Longueuillois devront avoir à l'oeil Denis Chassé. Quant aux Drummondvillois, ils devront contenir les attaques de Sylvain Fleury, meilleur compteur du Collège Français. La nouvelle acquisition de Longueuil, André Bouliane, pourrait aussi mêler les cartes. Le vétéran gardien a eu son mot à dire dans l'élimination du Laser.

Notons que cette série demi-finale se poursuivra ce mercredi à 20 h au Colisée Jean-Béliveau de Longueuil.

Photo PPM - L'Oeil Régional

Autre victoire des filles!

Dans le cadre de ses finales, l'Association de hockey mineur de Beloeil avait lancé une invitation aux joueuses de ringuette des catégories atome, benjamine et junior. Les jeunes filles affrontaient à la ringuette des hockeyeurs d'âge atome, pee wee et bantam.

Si les filles l'ont facilement emporté, le spectacle fut tout de même très enlevé; ça criait fort dans les estrades!

Certains spectateurs ont aussi pu découvrir la ringuette, un sport qui gagne de plus en plus d'adeptes.

Les participantes tiennent à remercier l'AHMB pour son initiative. Le comité du CJR profite

aussi de l'occasion pour remercier tous les parents bénévoles qui ont oeuvré cette saison. On invite par ailleurs tous les gens qui désirent en savoir plus sur la ringuette à composer le 464-7184.

RINGUETTE POUR DAMES

Après les jeunes filles, c'est au tour des dames d'avoir la chance d'évoquer à la ringuette. En effet, on est en train de mettre sur pied une équipe pour les 18 ans et plus. La saison débutera en septembre.

L'équipement complet est requis. Pour autres renseignements, composer le 464-7184 le plus tôt possible.



Elles réussissent leur test

Mélanie Chagnon, Julie Belcourt-Poisson, Nadia Lefebvre et Sandrine Munch sont les quatre premières patineuses du CPA Mont-Saint-Hilaire à réussir le test bronze du programme artistique de l'Association canadienne de patinage artistique. Ce programme comprend un éventail de mouvements choisis en fonction de l'interprétation chorégraphique de la musique.

ESPRIT SPORTIF AU HOCKEY

Un geste digne de mention

BELOEIL

A lors que les gestes de violence au hockey défraient de plus en plus souvent les manchettes des journaux, il est rafraîchissant de parler de la situation inverse: l'esprit sportif.

Tout dernièrement, la Ligue de hockey junior de Montréal félicitait, par le biais d'une lettre, les Tigres de Beloeil et leur joueur Martin Grisé pour leur comportement à leur dernière partie de l'année, en série face aux Étoiles.

On se rappellera qu'à 54 secondes de la fin du match, alors que les Tigres tiraient de l'arrière 11-3, l'entraîneur Gaston Grisé a demandé un temps d'arrêt de trente secondes afin de calmer ses joueurs, un peu frustrés de perdre par une marque si élevée.

Martin Grisé a aussi fait preuve d'esprit sportif. À quelques secondes de la fin, il aurait pu «planter» et peut-être blesser gravement un joueur des Étoiles de l'Est qui s'aventurait le long de la bande la tête baissée. Le numéro 77 des Tigres a toutefois préféré jouer la rondelle très calmement. Un autre geste de gentillesse qui fut très remarqué et fort apprécié.

On manque de joueurs de baseball à Beloeil

La saison de baseball approche à grands pas et plusieurs joueurs ne sont pas encore inscrits à Beloeil. Il y a plusieurs places disponibles, surtout dans les catégories novice, moustique, pee wee et midget, sans oublier la balle molle pour les filles d'âge cadette.

Les intéressés peuvent s'inscrire en se présentant au gymnase de la Polybel, les samedis 13 et 20 avril de 8 h à midi et de 13 h à 16 h, ou en appelant Gilles Quintal au 464-2034.



LE TOUR DE LA MONTAGNE

À l'instar du TOUR de l'île, la 2e édition du TOUR DE LA MONTAGNE est en préparation, le tour cycliste du Mont-Bruno, pour le 25 août prochain. Le Comité Organisateur est à la recherche de trois personnes pouvant l'assister dans la mise en oeuvre du plan d'action.

POSTES:

COORDONNATEUR(TRICE): Aura comme principale tâche de coordonner le travail de bureau et d'assister le Comité Organisateur dans les activités liées à l'organisation du TOUR.

SECRÉTAIRE: Travail de secrétariat général sur Wordperfect, Lotus, DBase et autres tâches liées à la fonction.

RELATIONNISTE: Aura comme mandat d'appuyer le responsable de la promotion et de la publicité.

DURÉE: Mi-avril à la fin octobre.

ÉLIGIBILITÉ: Être bénéficiaire de l'assurance-chômage, pour la durée du projet.

RÉMUNÉRATION: Bonification des prestations que vous recevez.

INTÉRESSÉ(ES): LE TOUR DE LA MONTAGNE INC.
C.P. 100
Ste-Julie de Verchères, Qué.
J3E 1X5
ou téléphoner à 922-4433
et demander Marie-France Reinhardt,
pour rendez-vous

BMX 20 p. RALEIGH LEADER VELO SPORT

Garçon ou fille

Prix cour.: 129\$ à 165\$

SPÉCIAL AVEC CE COUPON

99\$



PEUGEOT PB10 DE COURSE

Homme

Prix cour.: 369\$

SPÉCIAL AVEC CE COUPON

269\$



BICYCLETTE DE MONTAGNE RALEIGH

10 vitesses

Homme ou femme

Prix cour.: 190\$

SPÉCIAL AVEC CE COUPON

169\$



BICYCLETTE DE COURSE RALEIGH

10 ou 12 vitesses

Homme ou femme

Prix cour.: 185\$

SPÉCIAL AVEC CE COUPON

149\$



Ce coupon vous donne droit à une casquette cycliste gratuite à l'achat d'un vélo

EN VIGUEUR JUSQU'AU 30 JUIN OU JUSQU'À ÉPUISEMENT DE LA MARCHANDISE



Bicycles HUARD ENR.

VENTE ET SERVICE - LOCATION USAGE

PEUGEOT - VELO SPORT - RALEIGH

MARINONI - LOOK - LEADER

61, LAURIER, BELOEIL 467-4604





le journal des gens d'ici

Chers lecteurs et lectrices,

Vous lisez actuellement la première chronique de Bill Brazeau (potine, patine ou poutine)... Au cours des quatre dernières années, Robert Gosselin et moi vous avons entretenus dans 171 chroniques différentes. Au fil des ans, SPORT'OEIL était devenue familièrement la chronique de Bill & Bob, et était la seule destinée aux bénévoles et ouverte à tous, de tous les milieux. Cette nouvelle chronique gardera la même vocation...

En septembre 1987, Bob et moi avons pensé vous présenter une petite chronique régionale à la Jacques Beauchamp, soit parler d'un peu tout le monde particulièrement des bénévoles, ce groupe de sans salaire infiltré dans tous les milieux; parler des gens d'affaires engagés auprès des organismes communautaires; parler des sportifs et sportives, spectateurs, parents, enfants en somme des gens reliés de près ou de loin aux domaines sportif, social ou communautaire. Nous avons parlé surtout des bons coups des bénévoles de tous les milieux de notre belle Vallée-du-Richelieu...

Le hockey fut certainement un des sujets les plus discutés et c'est tout à fait normal car c'est notre sport national. Certains (ont vous l'a déjà dit) nous ont reproché de ne pas assez parler de leurs disciplines respectives. Comment parler d'eux quand ils nous appellent seulement pour nous reprocher de ne pas assez parler d'eux (les bénévoles du hockey et de la ringuette sont peut-être plus mémères tant mieux pour eux). Rappelez-vous du principe de la saucisse... Tous les autres sports n'ont pas été en reste car chacun a eu sa place que ce soit le baseball, le soccer, le tennis, le golf, bowling, karaté, patin artistique, ringuette, etc. Plusieurs organismes aussi ont eu leur part: la Chambre de commerce la Vallée-du-Richelieu, le Groupe Promotion Mont-Saint-Hilaire, l'APHVR, les Scouts et Guides, les Chevaliers de Colomb, les Lions, les Optimistes, la Maison Victor-Gadbois, Aide et Intégration Jeunesse au Travail, la Polybel, la polyvalente Ozias-Leduc et j'en oublie...

Les commanditaires et annonceurs de L'Oeil ont particulièrement été gâtés. C'est normal, plus ils s'impliquent socialement, plus on parle d'eux. Le milieu des affaires est très dynamique chez nous!

Pendant près de quatre ans, à plus de 1 000 noms par année, cela fait plus de 4 000 noms qui ont défilé dans la chronique. La plupart des hommes et femmes politiques de la région furent assez souvent sujets de discussion. SPORT'OEIL était donc devenue une très grosse et belle famille et je vais continuer dans le même sens...

Si je me fie aux commentaires reçus au cours du dernier mois, SPORT'OEIL était très lue et appréciée (faut bien se vanter un peu). Nous avons tenté de créer de l'intérêt et je crois que nous avons réussi. Beaucoup de «tirages de pipes» ont eu lieu via la chronique. Nous avons tenté le plus souvent possible de traiter nos sujets de façon humoristique. Ceux qui ont pu en rire, tant mieux et à ceux que nous avons pu écorcher au passage, nous nous en excusons...

Merci à Bob pour tous les potins qu'il m'a fournis (souvent indéchiffrables et écrits sur des bouts de «napkins», mais ce n'était pas grave, on avait quelque chose à écrire... À tous mes informateurs et informatrices (ils sont nombreux) ne lâchez pas. «Ça prend du stock» pour vous entretenir 48 semaines par année. Je vais tenter de vous présenter chaque semaine un peu de lecture rafraîchissante, humoristique et avec des dents à l'occasion dans un français le plus correct possible (je n'ai aucune formation journalistique)... Merci à Christiane, elle continuera à transcrire au propre ce que je griffonne sur des bouts de papier. Elle aussi a bien du plaisir à rédiger et commenter la chronique...

Alors ne vous gênez pas si vous avez des communiqués ou des potins (surtout) à faire paraître dans les sports, adressez-les à Bill Brazeau aux soins de L'Oeil Régional, 393, boul. Laurier, Beloeil (Québec) J3G 4H6. Il y a également une boîte de réception de communiqués juste à côté de la porte d'entrée de L'Oeil. Vos commentaires sont également bienvenus.

DÉBANDADE DES ÉLUS MUNICIPAUX...

C'est par la marque de 11 à 8 que les pauvres Élus municipaux ont baissé pavillon devant l'impressionnante machine de la Chambre de commerce dans le match de hockey annuel tenu à la patinoire André-St-Laurent de Beloeil. Même si les Élus, pour se renforcer, avait engagé un p'tit jeune col bleu de Beloeil du nom de Alain Boisvert et avait insisté pour que le maire de Saint-Charles, Denis Viens, garde les buts de la Chambre, ils durent quand même s'avouer vaincus. Les joueurs de la Chambre s'étaient donné le mot pour jouer un match très propre au cas où les arbitres auraient eu des tendances à favoriser les Élus. Le temps leur a donné raison, car seulement deux punitions furent décernées au cours du match et Michel Jarry, conseiller de Beloeil, fut, les deux fois, victime des méchants arbitres Jacques Langlois et Laurent Olivier... La première période se termina 4 à 4; la deuxième 6 à 6, mais à la troisième période, tout s'écroula pour les Élus, les joueurs de la Chambre comptant rien de moins que 5 buts en l'espace de 7 minutes contre un seul pour les Élus qui ne savaient plus où donner de la tête... Les joueurs du match furent, comme par hasard, les deux organisateurs: Gilbert Desrosiers (la Chambre) avec une récolte de 6 passes et Michel Jarry y allant d'une performance de 4 buts et 2 passes... Plusieurs joueurs se sont mis en évidence pour la Chambre dont Gilles Guertin (Harem Maria-Goretti) 3 buts, Jacques Cartier, 1 but et 3 passes, Bernard Héroux (Placibel) 2 buts et 1 passe... Jean-Pierre Brault fut le seul joueur de la Chambre à être complètement blanchi sur la feuille de pointage. Joueur de défense (il s'en est fait passer 5 sur sa ligne), il paraît que ce n'est pas son job de compter des buts... Denis Viens a récolté une passe sur le dernier but marqué contre lui, dans son propre filet... Pour les Élus, outre Michel Jarry, Daniel Gaudette, conseiller de Saint-Denis, a récolté 4 passes et Jos Côté, de Mont-Saint-Hilaire, 1 but et 1 passe... Après la partie, nous avons procédé au tirage au sort des patins (à tubes) de Jos et aucun gagnant ne s'est présenté pour réclamer son prix... Michel Girard, de Mont-Saint-Hilaire, n'en menait pas large après la partie. Il cherchait ses pilules anti-inflammatoires... Bob Chevrier, de la Brasserie Labatt, lui a réglé ses problèmes... La lumière rouge s'est allumée tellement souvent que le gardien de buts des Élus, Jean-Louis Lecavalier, a failli attraper un coup de soleil dans le cou... Les entraîneurs des Élus, Julien Bussière, Honorius Charbonneau et Ferdinand Borremans ont dû avouer après le match que leurs adversaires, dirigés par Robert Racine, vice-président de la Chambre (et futur président) et Michel (Le Choix) Chapdelaine, avaient eu plus de flair dans la composition de leurs lignes d'attaque... La ville de Beloeil a été une hôtesse parfaite et il y aura sûrement une troisième édition à l'aréna de Mont-Saint-Hilaire l'an prochain...

TOURNOI INTERMÉDIAIRE C...

Les 18, 19, 20 et 21 avril se tiendra au Centre sportif Paul-Lemieux de Mont-Saint-Hilaire le premier tournoi intermédiaire de hockey classe C organisé par le sportif bien connu dans la région Mike Tomlinsen. Plusieurs commanditaires ont accepté de collaborer dont la Brasserie Molson-O'Keefe. Un total de 16 équipes seront acceptées pour cette première édition. S'il n'est pas trop tard, vous pouvez vous inscrire en communiquant avec Mike au 464-2111 ou 446-1076...

À la semaine prochain!

LES SPORTS À L'ÉCOLE

le journal des gens d'ici

par Annie Melançon

BASKET-BALL BENJAMINE AA

Une histoire de sommeil...

Championnes sur la scène régionale, les porte-couleurs de la polyvalente de Beloeil tentaient de mettre la main sur le titre provincial scolaire, la fin de semaine dernière à Granby.

Les protégées de Marc et Michel Béland ont bien commencé la compétition, battant aisément le club hôte 50-38. L'entraîneur des Granbyennes n'en revenait tout simplement pas de la grande amélioration des Beloeilloises!

La Polybel éclipsait par la suite l'Outaouais 67-32 puis Saint-Paul de Varennes 61-13 pour terminer première dans sa division.

Tôt le dimanche, les Beloeilloises accédaient aux finales en prenant la mesure des élèves de l'école Marguerite d'Youville de Québec, 57-34.

Il ne restait alors qu'un match pour enlever la bannière tant convoitée. La Polybel connaissait bien ses adversaires pour cette rencontre ultime: le Collège Sacré-Coeur de Sherbrooke.

Malgré une marque très serrée, les Beloeilloises n'ont jamais été capables de prendre les devants. L'équipe s'inclinait finalement 50-41.

«Nous avons manqué de jambes en fin de match», signalait Michel Béland. «La veille, les filles s'étaient couchées plus tard que les Sherbrookoises parce qu'elles étaient allées danser. À cet âge, le facteur sommeil est très important», faisait remarquer l'entraîneur. Les représentantes de la polyvalente de Chavigny en savent quelque chose: l'équipe qui avait offert une chaude lutte au Collège Sacré-Coeur en saison s'était fait éliminer quelques heures plus tôt 67-13!

Malgré tout, Michel Béland, qui en est à sa dernière saison à la Polybel, est très fier de ses protégées. «Nous avons connu une très belle saison. Les filles ont acquis beaucoup de maturité et ont appris énormément, autant sur le terrain qu'à l'extérieur du terrain.»

Côté individuel, Claudia Allaire a été la meilleure du tournoi, marquant entre autres treize points dimanche.

Puisque neuf des onze filles accèdent à la catégorie cadette, l'an prochain la Polybel sera à surveiller. «Surtout que l'équipe est sous la responsabilité de Pierre Fleury qui a déjà remporté des compétitions sur la scène provinciale», d'ajouter M. Béland.

Quant aux garçons, ils ont pris la deuxième position dans leur division à ces championnats provinciaux scolaires benjamin AA.



Photo PPM - L'Oeil Régional

LE FRANÇAIS *ça compte*

Semaine du français • 15 au 19 avril 1991

Organisé par:
CONSEIL PÉDAGOGIQUE
INTERDISCIPLINAIRE
DU QUÉBEC

Gouvernement du Québec
Office de la
langue française



24e revue sur glace du CPA Beloeil

Comme par les années passées, le spectacle de fin d'année clôturera les activités du club pour l'édition 1990-91. Cette année, aucun thème particulier n'a été choisi; les chorégraphies ont été laissées à la discrétion des professeurs.

Par ce spectacle, les patineurs et patineuses pourront montrer aux parents et amis les techniques apprises depuis septembre. Toute la population est également invitée à ce spectacle où la musique, les lumières et les couleurs promettent. Bruno Marcotte et Geneviève Courchesne, médaillés d'argent en couple aux derniers championnats canadiens, feront partie de cette revue sur glace.

Le spectacle aura lieu le 20 avril à 14 h et 20 h (et non à 18 h comme mentionné la semaine dernière) et le 21 avril à 14 h. L'admission est de 5 \$ samedi après-midi et 6 \$ samedi soir et dimanche après-midi. On réserve auprès de Claude Desroches au 467-7552 ou Denis Guénette au 467-2954. Des billets seront également disponibles à la patinoire André Saint-Laurent les jours de représentations.

Spectacle des Arabesques

Le club de gymnastique artistique Arabesque présentera deux spectacles le 27 avril, à 14 h et 19 h 30 à l'auditorium de la polyvalente de Beloeil.

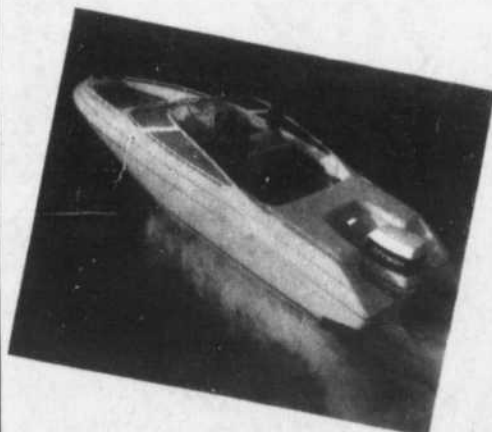
Les billets sont en vente maintenant en communiquant au 464-5605 ou trente minutes avant le spectacle. L'admission est de 6 \$ pour les adultes, et 3 \$ pour les 14 ans et moins.

Ces spectacles sont le résultat des efforts faits par les gymnastes et entraîneurs. Venez encourager le club afin que sa campagne de souscription annuelle soit un succès.

CHRIS-CRAFT 91

*Un choix
simple
mais de toute
sécurité*

HORS-BORD à partir de 16'7"



Marine J. Lévesque

- Toujours à la même place à Beloeil
- Toujours le même service Expert
- Toujours le même propriétaire
- et cela depuis 40 ans

665, boul. Laurier, BELOEIL •
467-3343

449-5050

449-5050

HONDA Boucherville



SYLVAIN CHARTRAND
DIRECTEUR DU DEP
DES PIÈCES



ANDRÉ DUPUIS
DIRECTEUR
DES VOITURES NEUVES



ANDRÉ DORAIS
PRÉSIDENT



LIVIA NASSIVERA
CONTRÔLEUR



STÉPHANE ST-LOUIS
DIRECTEUR DU SERVICE
APRÈS VENTE



GABY TREMBLAY
DIRECTEUR CARROSSERIE



PHILIPPE CYR
REPRÉSENTANT



PIERRE DROUIN
REPRÉSENTANT



SERGE RIVARD
REPRÉSENTANT



MARIO BÉDARD
REPRÉSENTANT



DANIEL BISSONNETTE
REPRÉSENTANT



FRANCE MARCOTTE
REPRÉSENTANTE



GIL ABOUROUSSE
REPRÉSENTANT



MICHEL GOHIER
DIRECTEUR COMMERCIAL



STÉPHANE PAQUETTE
REPRÉSENTANT



DENIS AUDY
REPRÉSENTANT

Une journée pas comme les autres!

Monsieur André Dorais, président-directeur général, a le plaisir et l'honneur de vous inviter pour célébrer l'inauguration officielle de Honda de Boucherville, jeudi le 18 avril 1991 de 18 heures à 21 heures.

La direction et le personnel seront heureux de vous accueillir à cette cérémonie d'ouverture.

*André Dorais,
Président-directeur général*

• • • • •

*Consommation et hors-d'oeuvre seront servis.
Animation et autres surprises...*

1511, rue Ampère, Boucherville

**COUREZ LA CHANCE DE GAGNER UN REPAS
POUR DEUX AU RESTAURANT
LA SAULAIE
ou AU RESTAURANT
HÉLÈNE DE CHAMPLAIN**

**Venez déposer directement votre coupon
de participation chez Honda de Boucherville.
Le tirage aura lieu jeudi le 18 avril 1991
à 20 heures.**

COUPON DE PARTICIPATION POUR UN TIRAGE

NOM _____
ADRESSE _____
CODE POSTAL _____ TÉLÉPHONE _____

HÉLÈNE
DE CHAMPLAIN

HONDA
Boucherville

La Saulaie

**EN PLUS
DES BONS
D'ESSENCES**

20,00\$

et

50,00\$

SERONT PRÊS LORS DE CETTE SOIRÉE

1511 AMPÈRE, BOUCHERVILLE

LOISIRS NATURE

le journal des gens d'ici



YVON ROBERT
467-2392

Les caisses populaires Desjardins commanditent l'Opération tempête verte

Eh, les jeunes! Contribuez à conserver nos forêts et gagnez des prix fantastiques (plus de 1 000 \$). UN premier prix de 100 \$, DEUX deuxièmes prix de 75 \$, TROIS troisièmes prix de 50 \$, PLUS, au hasard, 30 prix de participation de 20 \$, ainsi que quatre magnifiques volumes sur la faune. Deux professeurs gagneront chacun un bon d'achat de 50 \$ au Restaurant du Quai et au Spaghetti Maison.

Pour les jeunes, le concours consiste à amasser des enveloppes ou cartes «Réponse d'affaires» dont le retour est port payé. (Ceux qui en amassent le plus, gagnent des prix). Insérez-les dans un sac en papier brun, (pas trop grand), brochez-y la fiche d'inscription et apportez le tout à votre école ou à L'Œil Régional, avant le 11 mai 91, (Semaine de l'Arbre et des Forêts). Nous en ferons la cueillette entre le 13 et le 24 mai. Les gagnants recevront leur prix et leur nom sera publié durant la Semaine de l'Environnement. Nous retournerons à ces compagnies, «à leurs frais» une certaine quantité de leur publicité, sur laquelle nous aurons estampillé à l'endos:

Correspondance-réponse d'affaires
Se poste sans timbre au Canada
Le port sera payé par

COMPAGNIE INSOUCIANTE
123 rue DES COUPES A BLANC
LE GRAND BUCHÉ, (QUÉ)
aSé cAc

Afin de conserver nos forêts, S.V.P. utilisez du papier recyclé non blanchi, ou blanchi sans utiliser de produits polluants.

Ce sont eux qui devront déboursier 40 cents pour recevoir votre message. Pour renseignements, les professeurs peuvent contacter M. Yvon Robert, au 467-2392.

FICHE D'INSCRIPTION, écrire en lettres moulées.

Nom de l'élève _____ Âge _____
École _____ Tél. de l'école _____
Ville _____ Nom du professeur _____
Total des articles amassés _____

Ce concours est réalisé grâce à la générosité des commanditaires suivants.

LES CAISSES POPULAIRES DESJARDINS

Le centre de Jardinage Jardin Béloeil, les Pharmacies Jean Coutu, la Librairie Landry, ainsi que le Restaurant du Quai et Spaghetti Maison.

L'Opération tempête verte est mise en branle par la Coalition pour la conservation des forêts, laquelle est composée de l'Association de chasse et pêche Vallée-du-Richelieu inc., le Comité de protection de la nature, le Conseil régional de l'environnement de la Montérégie, ainsi que la Fédération québécoise de la faune, Montréal-Montérégie. Participez en grand nombre.

L'ACPVR organise la grande finale des Soirées chasse-pêche Canadian Tire du Québec. Vendredi, 19 avril, à 19 h, à l'aréna de Sainte-Julie. Comme co-animateur vedette, l'humoriste Gaston Lepage. Plus de 30 000 \$ en prix de toutes sortes. Exclusivement pour les membres de l'ACPVR, le tirage d'un magnifique voyage de chasse au caribou, tout tout compris, valeur de 2 900 \$, plus un voyage de pêche à la Pourvoirie du lac Strammond, une valeur de 600 \$.

Billets en vente à tous les magasins Canadian Tire de la Rive-Sud et de l'est de Montréal ainsi qu'à l'aréna de Sainte-Julie et aux magasins suivants: Le et La Pêcheurs, de Béloeil, Technique de Pêche, chemin Chambly à Longueuil et Exclusivité Chasse et Pêche de Sainte-Julie. Renseignements au 446-3030.

Une soirée à ne pas manquer

Sportivement vôtre
Yvon Robert

Championnat de karaté Montréal International

Le samedi 6 avril avait lieu ce prestigieux tournoi de karaté organisé par le champion mondial de katas, Jean Frenette, et sanctionné par la World Amateur Karaté Organisation.

Quatre élèves du Centre de karaté Robert Paquette de Béloeil ont encore une fois fait honneur à la région. Il s'agit de Hélène Bienvenue, ceinture brune junior, qui a pris la troisième position en kata musical et la première en kata. Chez les adultes, Marc Brodeur, ceinture jaune, a terminé troisième en kata, Christiane Danseur, ceinture brune, troisième en combat et première en kata, et Sandy Brown, ceinture noire, troisième en combat.

La compétition ouverte à tous les styles avait lieu au cégep Édouard-Montpetit à Longueuil et regroupait 700 karatékas.

CHAMPIONNAT KARATÉ ÉLITE

Auparavant, deux karatékas représentaient le centre de Béloeil au tournoi de Repentigny. Ils y ont fait belle figure, Lise Larivière remportant l'or en kata et Maxime Quirion, le bronze en kata armé musical. Ce tournoi était ouvert à tous les styles de karaté.

Aux examens de ceintures du centre, trois élèves ont reçu leur ceinture jaune, soit Sylvain Michaud et Stéphane Michaud chez les juniors, et Clerc Levasseur chez les adultes. Manuel Côté et Rock Bourassa ont pour leur

part obtenu leur ceinture bleue.

On pourra voir les élèves du Centre Robert Paquette à l'oeuvre le samedi 20 avril à 19 h 30 à la salle Lecavalier de Béloeil, à l'occasion de leur gala. Pour renseignements, 464-3327.



Photo PPM - L'Œil Régional



École de hockey de printemps à Mont-Saint-Hilaire

Pour une huitième année, il y aura une école de hockey de printemps au Centre sportif Paul-Lemieux de Mont-Saint-Hilaire, du 4 mai au 9 juin.

Cette école, dirigée par Richard Vinet et Alain Desmarais, s'adresse aux hockeyeurs d'âge novice et atome et se déroule les samedis et dimanches de 8 h 30 à 10 h 30. Il ne reste que six places disponibles.

On s'informe auprès de M. Vinet (467-0534) ou M. Desmarais (467-1408).

Patinage libre à Saint-Basile

Le service des loisirs de Saint-Basile-le-Grand tient à informer la population que la session de patinage libre du dimanche 14 avril terminera la saison.

En espérant que tous ont apprécié cette dernière saison, on vous attend en septembre.



Centre Sportif Paul Lemieux

550, rue Joliette
Saint-Hilaire
467-2731

SPÉCIAUX DU PRINTEMPS

NAUTILUS: - FORFAIT D'ESSAI 75⁰⁰\$*

Cette offre prend fin le 28 avril 91

- RÉDUCTION DE 20% SUR L'ABONNEMENT INDIVIDUEL

*Cet essai est d'une durée de 6 semaines. Après cette période, si vous êtes intéressé à continuer, vous n'aurez qu'à payer la différence pour l'abonnement courant. (1 pers.)

TENNIS: ÉCOLE ESTIVALE DE TENNIS

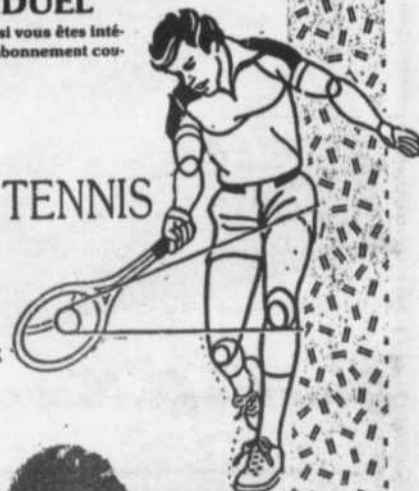
- Début 3 juin (Session 2 semaines)
- s'adresse à tous les niveaux
- Coût: 75\$

Date limite d'inscription: 18 mai

RENSEIGNEMENTS:

467-2731

ARENA De bonnes heures sont encore disponibles





Une victoire surprenante pour Stéphane Royer

Ayant éprouvé des problèmes avec son carburateur durant toute la journée, le pilote beloillois Stéphane Royer ne croyait pas en ses chances de l'emporter. Surprise: il battait en finale de la classe I Michel Nadeau, de Saint-François-du-lac. «Heureusement que Claude Gauthier était là pour m'aider! Finalement, nous avons trouvé le problème de retour à Beloell.»

Il s'agissait du premier programme d'accélération cette saison à la piste de Napierville. Cette année, on retrouvera deux championnats, celui du printemps et celui d'été. Dimanche, le meilleur temps de Stéphane Royer fut 11,80. «Je ne me fixe pas d'objectif particulier cette année. J'y vais une course à la fois», de signaler le pilote qui a l'appui des commanditaires suivants: J.P. Signori Radiateurs, BMC pièces carrosserie, P. Tremblay carrosserie, Sunoco Normand/Normand et Mécanique Claude Gauthier.(AM)

Gala de karaté

C'est le samedi 20 avril qu'il aura lieu le quatorzième gala annuel du Centre de karaté Robert Paquette. Il y aura des démonstrations avec les juniors avancés, les seniors avancés et les ceintures noires. Les spectateurs seront fascinés par ce spectacle de karaté comprenant de l'autodéfense, des katas, katas musicaux, katas armés, combats de compétition, combats armés, techniques de cassage, etc.

Les instructeurs et les élèves vous divertiront avec plusieurs exploits spectaculaires et le sensei Robert Paquette vous éblouira avec sa démonstration de sabres.

Le gala se déroulera le samedi 20 avril à 19 h 30 à la salle Lecavalier, 221, Brébeuf à Beloell. L'admission est de 8 \$ par personne.

On se procure des billets en téléphonant au 464-3327 ou en se présentant au 181, Saint-Jean-Baptiste à Beloell. Le spectacle sera suivi d'une soirée de danse.



Kino-Québec, un programme du ministère Loisir, Chasse et Pêche

Inscription tardive au baseball mineur de McMasterville

Il reste encore quelques places disponibles dans toutes les catégories. Les prix d'inscription sont les suivants: novice, 1984-85, 40 \$ par enfant, 70 \$ par famille; atome, 82-83, 45 \$ par enfant, 75 \$ par famille; moustique, 80-81, 45 \$ par enfant, 75 \$ par famille; pee wee, 78-79, 45 \$ par enfant, 75 \$ par famille; bantam, 76-77, 45 \$ par enfant, 75 \$ par famille. Le comité du baseball mineur tiendra une dernière journée d'inscription le samedi 20 avril de 9 h à 16 h au chalet municipal.

Pour obtenir plus de renseignements, contacter Normand Angers au 464-4778.

L'association est aussi à la recherche de marqueurs, arbitres, entraîneurs et entraîneurs adjoints.

Un Grandbasilois se distingue en patinage artistique

En effet, la fin de semaine du 7 avril se tenait la compétition souvenir Georges-Éthier à Québec. Sébastien Lussier, de Saint-Basile, a remporté la médaille d'or dans la catégorie junior bronze. Il s'est aussi distingué dans la catégorie juvénile danse, récoltant l'argent en compagnie de Fanny DesGagné, de Saint-Eustache.

Dernière semaine d'inscription au baseball de Saint-Basile

Les jeunes d'âge moustique, pee wee et bantam qui veulent jouer au baseball cet été à Saint-Basile-le-Grand doivent s'inscrire dès maintenant auprès de Martin Avon au 461-0184. Il s'agit de la dernière semaine d'inscription. La saison 91 débutera à la mi-mai.



Assemblée générale de la ringuette à Saint-Basile

L'Association de ringuette de Saint-Basile-le-Grand tiendra son assemblée générale annuelle le mardi 16 avril à la salle de réunion de l'aréna Jean-Rougeau de 19 h 30 à 22 h. À cette réunion, l'année qui vient de se terminer sera passée en revue, le regroupement avec le club de ringuette de Saint-Bruno sera discuté et voté à nouveau et procédera à l'élection du prochain conseil d'administration.

Cours de maniement d'armes à feu

L'Association de chasse et pêche de la Vallée-du-Richelieu offre un cours de maniement d'armes à feu le 14 avril. Pour plus de renseignements, téléphoner au 446-3030.

Grande finale des soirées techniques chasse et pêche

L'Association de chasse et pêche de la Vallée-du-Richelieu présente la grande finale des soirées techniques chasse et pêche Canadian Tire le vendredi 19 avril dès 19 h à l'aréna Sainte-Julie. Plus de 30 000 \$ en prix seront remis à cette soirée ainsi que plusieurs prix spéciaux pour les membres de l'ACPVR. Les billets sont en vente aux magasins Canadian Tire de Beloell, Saint-Hyacinthe et Boucherville.



Un heureux gagnant

À l'occasion de son spectacle annuel, le club de patinage artistique de Mont-Saint-Hilaire procédait au tirage d'un fauteuil inclinable, gracieuseté de la compagnie La-Z-Boy Canada Ltée. C'est David Belcourt, de Mont-Saint-Hilaire, qui a gagné le prix. Le tirage a été effectué par M. Robert Lefebvre, gérant des ventes de la compagnie La-Z-Boy Canada.

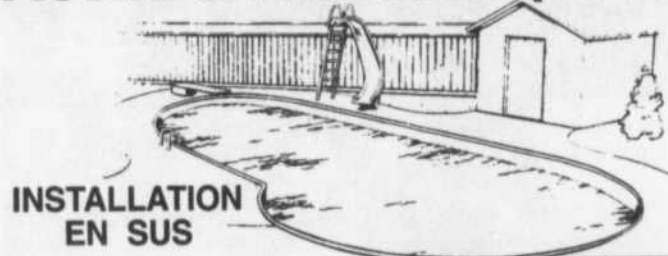
POURQUOI PAYER PLUS CHER AILLEURS ?

P CLUB PISCINE

LE SUPERMARCHÉ DE LA PISCINE
LES PLUS BAS PRIX JAMAIS VUS !

MAGASINS-ENTREPÔTS

PISCINES CREUSÉES (15' X 28')

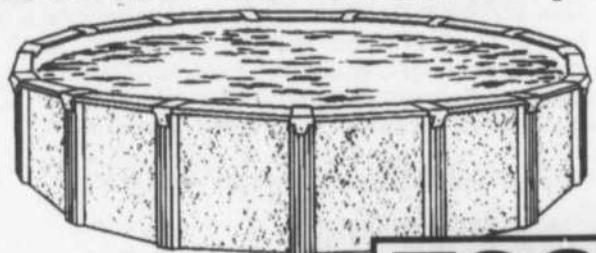


INSTALLATION EN SUS

À PARTIR DE

2999\$

PISCINES HORS-TERRE (21')



À PARTIR DE

798\$

CHAISES DE PATIO EN RÉSINE DE SYNTHÈSE À PARTIR DE 6.99\$



PUROX 5L
1.99\$

ACCESSOIRES, SERVICE, RÉPARATION ET INSTALLATION À PRIX D'ENTREPÔT!

GARANTIE DE 5 ANS



HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au vendredi: 9h à 21h
Samedi: 9h à 17h



BROSSARD
6655, boul. Taschereau, Tél.: 678-5333
LONGUEUIL
480, Place Trans-Canada, Tél.: 463-3112

HOCKEY MINEUR

le journal des gens d'ici

par Annie Melançon

Saint-Denis champion régional

Les Devils de Saint-Denis ont été couronnés vainqueurs aux championnats régionaux qui se tenaient à Longueuil dans la catégorie atome C.

Après une victoire par défaut face à Tracy (l'équipe adverse ne s'est jamais présentée), la troupe de Denis Bergeron était confrontée à Boucherville. Les représentants de la zone 2 ont d'abord pris l'avance 3-0 au premier tiers, puis 4-1 en deuxième période. Les joueurs dyonisiens n'ont toutefois jamais lâché, marquant cinq buts sans riposte au dernier engagement pour l'emporter 6-4.

«Leur plus belle partie de l'année. La plus grande qualité de ces jeunes, c'est de ne jamais abandonner», signalait l'entraîneur.

En finale, la troupe de Saint-Lambert a donné du fil à retordre aux Devils qui l'emportaient tout de même 5-3.

«Je ne pouvais pas demander une plus belle fin», de signaler M. Bergeron en faisant allusion à la nouvelle entente qu'a Saint-Denis avec l'Association de hockey mineur de Saint-Hyacinthe. On se rappellera qu'à partir de la prochaine saison, il n'y aura plus d'équipes de Saint-Denis comme telles; les hockeyeurs dyonisiens seront intégrés à ceux de Saint-Hyacinthe.



Les Devils de Saint-Denis ont connu toute une saison. Dans la première rangée, Olivier Giard, Patrick Bergeron, Maxime Bélanger, Joël Leblanc, Jean-Nicolas O'Reilly, Frédéric Hébert; deuxième rangée, François Buttle, Dany Charron, Pascal Chapdelaine, Jérémie Berthiaume; deuxième rangée, Guillaume Perreault, Mathieu Dauphinais, Étienne Saint-Germain, Alexandre Huard; les entraîneurs Henri-Paul Bélanger, Denis Bergeron et Ronald Charron.

Une collaboration appréciée



Le dimanche 7 avril prenait fin la saison de hockey à Beloeil. Pour l'occasion, plusieurs parties étaient au programme. L'AHMB a remis à tous ses joueurs une casquette comme souvenir de la saison 90-91.

Les jeunes hockeyeurs de la MAHG 3 ont aussi reçu une médaille, un cadeau de Normand Charron, du garage Hubert Normand Ultramar à Beloeil. On l'aperçoit en compagnie de l'entraîneur Sylvain Charron et du joueur Jonathan Charron.

Le bantam BB n'ira pas aux provinciaux

Après à deux défaites par d'importants écarts, l'entraîneur Roger Plourde décidait de mettre fin au 3 de 5 opposant le bantam BB des 47 Richelieu au bantam AA de Sorel pour déterminer les représentants régionaux BB. Les parents nous écrivent d'ailleurs, dans la section commentaire, ce qu'ils pensent de cette politique qu'ils trouvent injuste.

Sylvain Lavallée vend son bateau

L'ancien Joker a finalement trouvé preneur. Le Longueuillois Pierre Chagnon, pilote dans la classe 5 litres, a acheté l'hydroplane de Sylvain Lavallée. Ce dernier fera repeindre son nouveau bateau aux couleurs du Tricolore ces jours-ci. Les premiers essais sur la rivière Richelieu sont prévus à la fin du mois de mai. Par ailleurs, les premières régates de la saison qui devaient se dérouler en Floride les 22, 23 et 24 avril, ont été annulées. (AM)



CLUB DE
GOLF
ROUGEMONT

250, rte 112

ROUGEMONT

469-5464



• Venez planifiez votre tournoi d'entreprise, de famille ou d'amis

• Visitez notre boutique

• Inscrivez-vous à nos cours de golf
Le professionnel du club, Parfice Georges C.P.G.A. débute ses cours extérieurs dès le 6 mai 1991

La saison de
golf
est enfin arrivée

ATTENTION

Les 60 ans et plus!

Profitez de nos mardis et jeudis à prix réduits

Des activités et des tirages sont prévus tout au cours de la saison

- CHAMPS DE PRATIQUE ÉCLAIRÉ
- BAR
- BAR TERRASSE

TOURNOI D'OUVERTURE
11 MAI 1991

L'AMÉNAGEMENT PAYSAGER EST IMPORTANT POUR VOUS? LA SOLUTION...

DES SPÉCIALISTES EN PÉPINIÈRE ET DÉCORATION EXTÉRIEURE



Réalisation personnelle

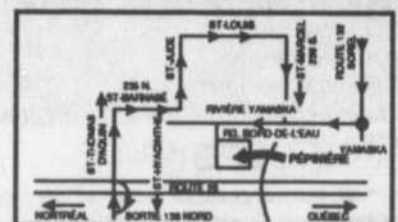
diplôme, de Los Angeles, Californie.

150,000 plants de petits à très gros calibre, 350 variétés arbres, arbustes, conifères, épinettes, vivaces.

HEURES D'OUVERTURE
Lundi au vendredi de 8 h à 20 h
Samedi, dimanche de 8 h à 17 h
Mardi - FERMÉ

PÉPINIÈRE MICHEL BOUCHARD

PAYSAGISTE PÉPINIÉRISTE



111, Rang Bord de l'Eau, Saint-Marcel

1-514-794-2944

Des règlements appliqués trop à la lettre?

L'arbitrage...un élément indispensable dans tout match de hockey! Pourtant, cet aspect du jeu est souvent peu traité dans les médias. Cette semaine, entraîneurs et dirigeants vous donnent leur opinion sur les arbitres. En raison de nouvelles informations obtenues, le dernier article s'est multiplié en quatre! Bonne lecture.

ANNIE MELANÇON

«La seule remarque que je pourrais adresser aux arbitres de la région, c'est que les règlements concernant le contact sont trop appliqués à la lettre. Si toutes les catégories simple lettre étaient arbitrées comme le pee wee AA, il n'y aurait plus de problème», de faire remarquer Réjean Constantineau, de la Ligue des Montagnards.

Également responsable d'une équipe bantam à Saint-Basile, M. Constantineau trouve que les arbitres ne laissent pas suffisamment les jeunes jouer au hockey. «De plus, c'est différent d'une ville à l'autre. À Beloeil, entre autres, les arbitres rejoignent plus ma façon de penser. Dans d'autres municipalités, ils sont plus sévères. Ils rendent toutefois les mêmes décisions pour les deux équipes.»

De son côté, tous sont d'accord: les arbitres ne sont pas des «homers». «Ils sont impartiaux et connaissent bien leurs règlements», de signaler M. Constantineau.

«Nous avons d'ailleurs préparé une fiche d'évaluation qui a été remise à tous les entraîneurs. Durant deux mois, nous avons recueilli leurs commentaires sur l'arbitrage. Il est ressorti que les arbitres n'ont pas de parti pris. Toutefois, d'une ville à l'autre, les arbitres n'appliquent pas de la même façon les règlements. C'est une question de jugement et il est bien difficile de contester cela», d'expliquer Roger Castonguay, de la Ligue Hertel.

LES RAPPORTS

Il y a deux ans, après plusieurs

demandes formulées par le comité de discipline, la région Richelieu instituait les rapports d'arbitres où, après chaque partie, les entraîneurs des deux équipes commentent le travail des officiels.

«Jusqu'à présent, on ne peut pas dire que cette politique a vraiment porté fruit. Les résultats se feront peut-être voir dans l'avenir. Ces rapports ne sont pas une mauvaise chose. Ils donnent un autre son de cloche pour les superviseurs d'arbitres», mentionnait Serge Aubry, un entraîneur des 47 Richelieu.

Ce dernier était généralement satisfait du travail des arbitres dans la zone 7. «Ça dépend des villes. À Saint-Bruno et à Saint-Basile, ils sont bons. À Mont-Saint-Hilaire, ça dépend des groupes tandis qu'à Beloeil, ils manquent peut-être d'expérience. Ils ont tendance à paniquer rapidement.»

À la Ligue Hertel, on a préféré préparer ses propres rapports

d'arbitres. «On a toutefois cessé après deux mois parce que les résultats étaient semblables», de souligner M. Castonguay. Dans la Ligue des Montagnards, on contacte directement, s'il y a un problème, le responsable des arbitres dans chaque municipalité. «Ce dernier examine par la suite le travail de l'arbitre. Le problème est généralement vite réglé», mentionnait M. Constantineau.

MEILLEUR AILLEURS?

Un arbitre débutant doit faire ses classes quelque part: c'est donc au niveau maison qu'il amorce sa carrière. Plus il prend de l'expérience, plus il monte dans la «hiérarchie» du hockey (double lettre, junior, etc.).

Peut-on comparer le travail des officiels du Richelieu par rapport aux autres régions? «C'est difficile à faire. On a souvent dit que les arbitres n'étaient pas bons dans la région Richelieu. Toutefois, il y a deux ans, je suis allé avec mon équipe à Baie Saint-Paul où on s'est fait payer la traite par les arbitres! C'est là qu'on se rend compte que nos arbitres ne sont pas si mal», de conclure M. Castonguay.



Photo PPM - L'Œil Régional

Des critiques parfois justifiées...

ANNIE MELANÇON

MONT-SAINT-HILAIRE

«S'il est vrai que les gens ont la critique facile envers les arbitres, à certaines occasions, leurs remarques sont justifiées.

C'est ce que faisait remarquer André Prud'homme, gérant d'une équipe bantam au CJR. Il a d'ailleurs eu maille à partir cette année avec les arbitres hilairemontais, particulièrement à une partie où ses joueurs n'ont même pas terminé la rencontre. Depuis ce temps, il est sous le coup d'une suspension d'un an de la FOHG.

«Durant ce match, le plus petit de nos joueurs, sous les yeux de l'arbitre, s'est fait appliquer rudement un double échec et plonge tête première vers la bande. M. l'arbitre n'a même pas sévi. Des erreurs; on en fait tous, mais plus stupide et irresponsable que cela, tu meurs!», de mentionner M. Prud'homme.

Ce dernier de poursuivre: «On nous imposait des pénalités fort douteuses et lorsque le joueur puni demandait calmement et poliment pourquoi, on lui donnait un autre deux minutes. Un parent s'est même rendu, pendant la partie, au bureau du CJR pour les informer de la situation. L'arbitre lui a fait savoir qu'il ne voyait pas la même partie et ne s'est pas intéressé à ses propos.»

Pour M. Prud'homme, il s'agit tout simplement de hockey de pouvoir et d'adultes.

CHIFFRES À L'APPUI

Après le retrait de son équipe de cette partie, M. Prud'homme a reçu une lettre du président du comité

de discipline de la Ligue Hertel, M. Raymond Duplantis, lui annonçant sa suspension.

Le 20 mars, il lui envoyait sa réponse où il mentionnait qu'il n'avait jamais décidé de retirer l'équipe mais qu'il avait plutôt suivi une équipe qui en avait «plein le casque de se faire provoquer et baver par un intouchable appelé l'arbitre.»

Dans cette lettre dont L'Œil Régional a obtenu copie, M. Prud'homme relève également des chiffres intéressants:

- la moyenne totale de punitions par partie locale au CJR est de 12,6 contre 9,1 à l'extérieur, soit 38 pour cent de plus;

- sur six arbitres possibles pour les parties du bantam B, deux arbitres ont officié pour douze rencontres, soit sept pour M. Robertson et cinq pour M. Guérette. Ce dernier a une moyenne de 17,6 punitions par partie. Ailleurs qu'à Mont-Saint-Hilaire, les arbitres donnent une moyenne de 8,63 punitions par match;

- concernant les matchs de cette équipe bantam en saison, la moyenne des punitions pour les deux clubs s'élève à 12,9 à Mont-Saint-Hilaire, 9,7 à l'extérieur. En chiffre absolu, la formation hilairemontaise a obtenu 27 punitions de plus à domicile (100 contre 73) et ses adversaires, vingt punitions de plus lorsqu'ils jouent à Mont-Saint-Hilaire (93 contre 73). En tournoi, la moyenne de punitions pour les deux clubs est de 7,7.

Les arbitres de Mont-Saint-Hilaire sont-ils trop sévères ou c'est à l'extérieur qu'on ne fait pas bien son travail?

CONFLIT D'INTÉRÊTS OU NON?

Arbitrer son enfant

ANNIE MELANÇON

Il est monnaie courante de voir un père diriger son garçon au hockey mineur. Il est toutefois plus rare d'en voir un arbitrer son fils.

C'est ce qui s'est passé, entre autres, à Beloeil cette saison. Pour l'AHMB, cette situation n'empêche pas l'arbitre de demeurer impartial. La Fédération québécoise de hockey sur glace pense de même, surtout pour les catégories récréatives.

André Lalonde, de la FOHG, signalait d'ailleurs qu'il n'existait aucun règlement à ce sujet et que la présence d'un parent arbitre ne causait pas de problèmes d'éthique. «Les arbitres, tout comme les entraîneurs, ont reçu de la Fédération une formation qui leur permet d'exercer leur rôle au hockey mineur», faisait-il remarquer.

Georges Andréani, responsable des arbitres à Beloeil et lui-même père d'un hockeyeur, signalait que la présence de son fils n'a jamais perturbé son travail. «Une punition, c'est une punition, un hors-jeu aussi. Et dans les décisions serrées, il y a toujours des critiques, que notre fils soit sur la glace ou non! Moi, quand l'arbitre, je n'ai pas de

parti pris. Ça ne change pas non plus mon comportement. Il est déjà arrivé que mon garçon se blesse. Je ne suis pas allé à son secours parce que je ne le fais pas avec les autres joueurs. Je laisse cela aux entraîneurs», signalait-il.

S'il avoue se faire taquiner amicalement par les entraîneurs, M. Andréani mentionnait qu'on ne devrait pas empêcher un arbitre d'officialier quand son enfant joue. «En faisant cela, c'est d'affirmer que les arbitres peuvent avoir des partis pris», signalait-il. Même chose pour le niveau compétition? «Dans la LNH, Denis Morel a arbitré son beau-frère, Doug Risebrough, et cela ne causait aucun problème», d'ajouter M. Andréani.

DIFFÉRENT DANS LA LIGUE HERTEL

Pour d'autres, la présence d'un arbitre qui a un lien de parenté avec un joueur représente un conflit d'intérêts. C'est du moins ce que pense Denis Blais, président de la zone 7 et de la Ligue Hertel.

«Arbitrer son fils est une situation que je déconseille parce qu'il y a un risque de conflit d'intérêts. C'est d'ailleurs un des problèmes de l'arbitrage. À l'assemblée générale de la Ligue Hertel, le 26 avril, il y aura une

proposition pour que la ligue se dote d'un arbitre en chef. Ce dernier s'occuperait de prévoir le calendrier des arbitres pour tous les matchs. Il n'y aurait plus d'arbitres locaux. Actuellement, c'est l'association qui fournit ses arbitres et qui décide qui officiera. Avec un arbitre en chef, on éliminerait les cas père arbitre-enfant hockeyeur; les arbitres de Beloeil n'officialieraient pas nécessairement à Beloeil, etc.», d'expliquer M. Blais.

Selon M. Blais, le responsable des arbitres pour la zone 7, Gilles Fortier, pourrait très bien remplir ce rôle. «Il pourrait aussi préparer des arbitres à officier dans le double lettre.»

À la Ligue des Montagnards, on ne croit pas que cette mesure sera nécessaire. «On essaie naturellement d'éviter qu'un arbitre officie lorsque son fils joue ou quelqu'un de sa famille. Au lieu d'être arbitre, il peut être juge de ligne. Les arbitres ne sont pas si nombreux! On compte aussi beaucoup sur le fair-play de tous. De toute façon, un arbitre ne peut pas se permettre d'être partial; sa réputation est en jeu», de faire remarquer Réjean Constantineau, de la Ligue des Montagnards.

Un entraîneur s'interroge

ANNIE MELANÇON

À Beloeil, il y a deux arbitres dont les fils jouent au hockey. Si en général leur présence au même moment où leur fils joue ne cause pas de problèmes, certains entraîneurs trouvent plutôt inhabituelle cette situation.

C'est le cas de l'entraîneur des Rangers pee wee C, Pierre Jodoin. À deux reprises, il a demandé qu'on change d'arbitre parce que le fils de ce dernier évoluait dans l'équipe adverse. L'AHMB n'a pas acquiescé à sa demande.

Il s'est alors tourné du côté du président de la zone 7, Denis Blais, qui lui a donné raison. Finalement, Pierre Jodoin obtenait gain de cause. Le 28 mars, en tournoi à la ronde à Beloeil, on a remplacé l'arbitre par un autre qui n'a aucun lien de parenté avec des joueurs.

Les Rangers l'ont emporté 3-0, accédant ainsi à la grande finale. Toutefois, les Rangers se sont vu décerner douze punitions; un règlement de la ligue des Montagnards stipule que quand une équipe obtient douze punitions, l'entraîneur est automatiquement suspendu pour une rencontre.

Pour M. Jodoin, ses plaintes concernant la présence de l'arbitre et les douze punitions qu'ont obtenues son équipe le 28 mars

sont liées. «En 49 matchs en saison, c'est la première fois que j'obtiens autant de punitions. D'après moi, mes joueurs n'ont pas été plus indisciplinés qu'à l'habitude», signalait-il.

Deux directeurs de Beloeil annonçaient donc à M. Jodoin, quarante-cinq minutes avant la rencontre finale, qu'il était suspendu. Une vive discussion a éclaté. Finalement, on a convenu que M. Jodoin ne purgerait sa punition que l'an prochain.

«Quand l'enjeu est si important, il faut faire attention de ne pas punir les jeunes. Le chiffre de douze punitions a été fixé afin que les entraîneurs gardent un certain contrôle sur leurs joueurs. Il peut arriver toutefois qu'un arbitre soit plus sévère», d'expliquer le président de la Ligue des Montagnards, Réjean Constantineau.

LA FOHG D'ACCORD

Beloeil a-t-il eu raison de refuser de changer d'arbitre aux deux premières parties? La FOHG affirme que oui. «Du pee wee C, c'est de la récréation. Les jeunes sont là pour avoir du plaisir», signalait André Lalonde, de la FOHG.

M. Lalonde d'ajouter: «si cet entraîneur «coache» à la Scotty Bowman, c'est qu'il n'a pas d'affaire là. C'est lui qui devrait laisser sa place à quelqu'un d'autre.»

"LE GÉANT DES PRIX COUPÉS"



LTÉE

MasterCard

VISA

1050 René-Lévesque
Drummondville

1605 St-Antoine
Saint-Hyacinthe

540 Boul. Laurier
Beloeil

SUPER SPÉCIAUX

PANTALONS
de "Jogging"
G. ou F. 7 à 16

298

"T-SHIRTS"
imprimés
Dames

498

ENS. DE "JOGGING"
Imprimés
Garçons 8 à 16

398

"T-SHIRTS"
assortis
hommes

298

Ensembles de "JOGGING"
imprimés, pour enfants

2 à 3x

498

4 à 6x

598

ENSEMBLES 2 PIÈCES

Jupe et Top
fillettes 4 à 6x

998

imprimés

SUPER SPÉCIAL



Légèrement imparfait

**LIQUIDATEUR
OFFICIEL**

*au prix du
manufacturier*
des jeans "mode"



★★ RX877363
ARTIC



**ENSEMBLES
BERMUDA ET
CHANDAIL**
pour dames

1698

2 Diff. imprimés

**CENTRE D'AUBAINES
FAMILIALES**



**OUVERT
MERCREDI
SOIR**